



Studniówka I LO we Włodawie



fotorelacja >> str. 16-17

WŁODAWA

Trudny początek roku

Szpital spóźnia się z wypłatami

Pracownicy włodawskiego szpitala nie dostają na czas pensji. To pokłosie problemów finansowych tej jednostki, które spotęgował brak wypłat za nadwykonania ze strony Narodowego Funduszu Zdrowia. Dyrekcja liczy na to, że do końca stycznia sytuacja zostanie naprawiona. Wypłaty otrzymali już zatrudnieni na etatach. Lekarze kontraktowi na pieniądze jeszcze czekają.

str. 2

UHRUSK. Pytają o szczegóły projektu finansowanego z rządowej kasy

Parafianie rozczarowani rozliczeniem remontu



Ponad czterysta tysięcy złotych zgarnęła firma za przygotowanie dokumentacji, udrożnienie wentylacji oraz malowanie elewacji kościoła w Uhrusku. Część parafian uważa, że koszt remontu jest za wysoki. Podkreślają, że w tej cenie nie ma prac, o których z ambony mówił parafianom proboszcz, a który obecnie unika tematu jak ognia.

str. 5



Każdy dzień to walka.

Hania prosi o serce

Malutka Hania Szostak żyje dzięki determinacji rodziców i lekarzy. Dziewczynka urodziła się z ciężką wadą serca i do tej pory przeszła już dwie operacje ratujące życie. Niestety, cały czas wymaga wzmożonej i bardzo drogiej opieki lekarskiej i rehabilitacyjnej, a jej rodziców nie stać, by z własnych środków zapewnić dziecku optymalną opiekę specjalistów.

str. 2

43-78 m²
Włodawa - al. J. Piłsudskiego

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**

handbud.pl 82 57 21 256
510 084 144

**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY**

INNE ELEMENTY
BETONOWE

PIASKI
22-230 WOLA

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

• **BETON TOWAROWY Z POMPY**
• **WYROBY BETONOWE**
• **BLACHY NA DACH**
• **STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.**

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**Ocieplenie
celulozą
naprawy
cieplne
poddaszy**

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Każdy dzień to walka. Hania prosi o serce



Malutka Hania Szostak żyje dzięki determinacji rodziców i lekarzy. Dziewczynka urodziła się z ciężką wadą serca i do tej pory przeszła już dwie operacje ratujące życie. Niestety, cały czas wymaga wzmożonej i bardzo drogiej opieki lekarskiej i rehabilitacyjnej, a jej rodziców nie stać, by z własnych środków zapewnić dziecku optymalną opiekę specjalistów.

Monikę Szostak z Woli Uhruskiej zna niemal cała gmina. Młoda kobieta praktycznie od zawsze była zainteresowana losem najbiedniejszych, chorych i samotnych. Wspierała ich, organizując wszelkiego rodzaju zbiórki i akcje charytatywne. To właśnie ona na terenie gminy stworzyła i koordynowała Szlachetną Paczkę. Pomogła wielu biednym i cierpiącym, a dzisiaj

każdy ma szansę, by za jej dobre serce się odwdziżyć, bo pomocy wymaga jej kilkumiesięczna córeczka Hania. Dziewczynka przyszła na świat 30 września 2023 roku i od pierwszych chwil walczy o życie z niezwykle trudnymi wyzwaniami zdrowotnymi. Zdiagnozowano u niej złożoną wadę serca, która wymagała natychmiastowej interwencji chirurgicznej. Już w dwunastej dobie życia przeszła pierwszą, bardzo skomplikowaną operację ratującą życie. Podczas zabiegu lekarze naprawiali zwężony łuk aorty oraz założyli banding na pień płucny. Po operacji Hania przez długi czas zmagająca się z niewydolnością serca i była karmiona przez sondę. W kolejnych miesiącach niezbędna była dalsza interwencja chirurgiczna. 8 marca Hania przeszła drugą operację ratującą życie, podczas której zamknięto duży ubytek przegrody międzykomorowej (VSD) i zdjęto banding. Obecnie jej stan jest stabilny, rozwija się dobrze, co jest zasługą wytrwałej rehabilitacji oraz opieki licznej grupy specjalistów. W listopadzie 2024 roku został operacyjnie usunięty guz, który pojawił się na mostku w miejscu blizny. W związku z tym potrzebna jest dalsza diagnostyka ze względu na wykryte kolejne nieprawidłowości. - Każdy nasz dzień to walka, a każda pomoc ma ogromne znaczenie - mówi Monika Szostak, mama Hani. - Darowizny, które otrzymujemy pozwalają nam na rozszerzenie możliwości wsparcia rozwoju naszej malutkiej wojowniczkii, na którą nie byłoby nas stać bez ludzi o wielkim sercu, którzy chcą nam pomóc w tej nierównej walce. Prosimy o pomoc, która pozwoli Hani kontynuować leczenie, przechodzić kolejne etapy rehabilitacji i umożliwi jej lepszy start w życie. Każda złotówka przybliży nas do celu, jakim jest zdrowie naszej córeczki - apeluje matka.

Pomóc Hani można na kilka sposobów. Najprościej przekazując 1,5 procent podatku w rozliczeniu rocznym PIT, w którym należy podać: **KRS 0000266644**, a w polu informacji dodatkowych: **ZC 7219 Hanna Szostak**. Można również dokonać wpłaty bezpośrednio na rzecz Fundacji Serce Dziecka, ul. Dereniowa 2 lok. 6, 02-776 Warszawa na: konto na wpłaty złotowe: **PL 17 1160 2202 0000 0000 8297 2843**, konto na wpłaty w euro: **EUR PL 09 1160 2202 0000 0001 2152 1272 SWIFT BIGB-PLPW** lub konto na wpłaty w dolarach: **USD PL 81 1160 2202 0000 0004 9113 6148 SWIFT BIGBPLPW**. Wszystkie opłaty muszą posiadać dopisek: **ZC 7219 Hanna Szostak. (bm)**

Trudny początek roku

Szpital spóźnia się z wypłatami

Pracownicy włodawskiego szpitala nie dostają na czas pensji. To pokłosie problemów finansowych tej jednostki, które spotęgował brak wypłat za nadwykonania ze strony Narodowego Funduszu Zdrowia. Dyrekcja liczy na to, że do końca stycznia sytuacja zostanie naprawiona. Wypłaty otrzymali już zatrudnieni na etatach. Lekarze kontraktowi na pieniądze jeszcze czekają.

Problemy natury finansowej, z którymi boryka się szpital we Włodawie, znane są od lat. Sytuacja lecznicy nie poprawiła się nawet po zmianie władzy na szczeblu rządowym, jak i lokalnym. Wyrazem tego są opóźnienia w wypłatach wynagrodzeń dla pracowników etatowych i dla lekarzy zatrudnionych na kontraktach. Ci pierwsi pieniądze otrzymują z kilkudniowym opóźnieniem, ci drudzy muszą na nie poczekać nieco dłużej.

- Czekamy na pieniądze z przesunięć z Narodowego Funduszu Zdrowia za miniony rok - mówi dyrektor szpitala **Elżbieta Korszla**. - Mamy z funduszem

podpisaną umowę do pewnej wartości, ale wypracowaliśmy nadwykonania, za które należą nam się dodatkowe środki w wysokości ok. 1 mln zł. Złożyliśmy już do NFZ wnioski o ich wypłatę i czekamy na przelew. Mam nadzieję, że sytuacja rozwiąże się jeszcze w tym tygodniu. Specyfika pracy szpitala jest taka, że budżet każdego pierwszego kwartału roku opiera się na przewidywanym planu roku poprzedniego za identyczny okres, nie odzwierciedla więc w pełni wszystkich kosztów funkcjonowania placówki. Stąd opóźnienia w wypłatach, które dla pracowników etatowych właśnie wypłaciliśmy, a w stosunku do lekarzy kontraktowych, mam nadzieję, rozliczymy się do końca stycznia - tłumaczy Korszla.

Jednocześnie w placówce wdrażany jest plan naprawczy, który opiera się na kilku istotnych filarach. Głównym z nich jest warty ponad 13 mln zł wniosek złożony do Ministerstwa Zdrowia w ramach Krajowego Planu Odbudowy, który zakłada przeniesienie oddziałów geriatrycznego i internistycznego z ostatniego budynku C do budynku B, gdzie obecnie mieści się chirurgia. Oddział wewnętrzny ma się znajdować na pierwszym piętrze na dawnym od-

dziale pediatrycznym. - To najlepsze rozwiązanie, bo według przepisów możemy na internie wygospodarować jedną czy dwie sale obserwacyjne dla najmłodszych pacjentów. Tym bardziej, że w POZ mamy lekarza pediatrę - tłumaczy dyrektor. W tym samym budynku ma zostać urządzona również geriatra, a wniosek zakłada również budowę łącznika łączącego te oddziały z budynkiem głównym, w którym znajduje się izba przyjęć czy chirurgia. Jest to o tyle ważne, że pozwoli zejść szpitalowi z transportu medycznego, bo do tej pory nie było bezpośredniego ciągu komunikacyjnego między tymi skrzydłami. - W budynku C, a więc tym najbardziej oddalonym, chcemy zorganizować tzw. ZOP, czyli Zakład Opiekuńczo-Lecniczy na 60 łóżek. Jest to bardzo potrzebna inicjatywa, bo wychodzi naprzeciw obecnym warunkowaniom demograficznym powiatu włodawskiego, który wyludnia się i starzeje w dużym tempie. Czekamy na rozstrzygnięcie tego projektu, które ma nastąpić do końca stycznia. Z tego, co mi wiadomo, wniosków jest mnóstwo, ale jesteśmy dobrej myśli - dodaje dyrektor. (bm)

WŁODAWA

Zmiany w ratuszu i jednostkach

Po odejściu wieloletniej skarbnik miasta do Lublina, w grudniu z pracy dla burmistrza zrezygnowała dyrektor MOPS we Włodawie.

Na początku września ze stanowiskiem skarbnika miasta pożegnała się wieloletnia główna księgowa **Elżbieta Torbic**. Znalazła pracę w jednej z lubelskich instytucji rządowych.

Z końcem listopada z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej pożegnała się dotychczasowa - od kilku-

nastu lat - dyrektor **Anna Borkowska-Łuś**. Motywów jej decyzji nie znamy, wiemy jednak, że została zastępcą dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Różance. Nową dyrektorką MOPS od 1 grudnia ub.r. jest **Grażyna Nowak**, do tej pory zastępca dyrektora tej instytucji.

Jednocześnie są sygnały, że burmistrz **Wiesław Muszyński** jest coraz bliżej decyzji o zatrudnieniu swojego zastępcy. Raczej nie będzie to nikt z PiS-u, jak to miało miejsce w poprzedniej kadencji, gdy zastępcą był **Wiesław Holaczuk. (pk)**

MOSiR wkrótce pod nową władzą

W lutym na emeryturę odchodzi dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie **Teresa Zaleńska-Sak**. Jej miejsce może zająć **Robert Kulawiuk**, pracownik tego ośrodka.

Teresa Zaleńska-Sak jest dyrektorem Ośrodka nieprzerwanie od prawie dziesięciu lat. Już na początku XXI wieku przez kilka lat kierowała tą placówką, jednak po zmianie władzy musiała „emigrować” do Chełma. Powróciła na stanowisko po objęciu w 2014 r. wła-

dzy w mieście przez lewicowego burmistrza **Wiesława Muszyńskiego**. I na tym stanowisku - według zgodnej opinii większości - sprawdziła się. Jest inicjatorką wielu akcji, liderką w pozyskiwaniu środków zewnętrznych oraz dyrektorem o inspirującej energii.

Jak potwierdziliśmy u źródła, czyli u samej dyrektorki, w lutym odchodzi ona na emeryturę. Jako ewentualny następca nieoficjalnie wskazywany jest **Robert Kulawiuk**, wieloletni pracownik Ośrodka. Inicjatywa w tej sprawie należy jednak do burmistrza. (pk)

NOWY Punkt Pobrań
badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowytydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Wyszedł z psem. Do domu wróciło samo zwierzę...

Policjant niczym alpinista. Akcja ratunkowa na wyrobisku

Prawdziwy horror przeżywała rodzina 20-lątka z Rejowca Fabrycznego, który wyszedł na spacer z psem, a do domu wróciło samo zwierzę. Z minuty na minutę robiło się coraz ciemniej i zimniej. Ruszyła dramatyczna akcja ratunkowa.

Dramat rozegrał się w środę wieczorem (8 stycznia). Cały komisariat policji w Rejowcu Fabrycznym został postawiony na równe nogi po zgłoszeniu od matki 20-lątka. Chłopak miał wyjść bez kurtki na kilkuminutowy spacer ze swoim psem. Do domu wrócił tylko zwierzak, ślad po 20-latku zaginął. W akcję poszukiwawczą zaangażowały się wszystkie służby ratunkowe.

- W poszukiwaniu 20-lątka włączyło się kilkunastu funkcjonariuszy. Policjanci sprawdzali każdą uzyskaną informację, podczas wykonywanych czynności zauważyli ślady obuwia na śniegu - informuje mł. asp. **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ślady prowadziły do wyrobiska kopalni odkrywkowej na terenie starej cementowni. Na miejsce przyjechało 9 policyjnych radiowozów i 4 wozy strażackie. Jednak z uwagi na podmokły teren mundurowi musieli zostawić pojazdy i iść pieszo około 1600 m. - Po około 200 metrach policjanci dotarli do stromego urwiska, gdzie po nawoływaniu zaginionego, usłyszeli odgłosy stukania dobiegające



z dołu. Pomimo bardzo ciężkich warunków atmosferycznych, zeszli i zauważyli kłęzącego w wodzie mężczyznę - mówi Głęb-Kunysz.

20-latek był przytomny, ale przemoknięty i mocno wyziębiony. Temperatura jego ciała wynosiła zaledwie 32,5 st. Celsjusza. Jak podali ratownicy, był pod wpływem środków psychoaktywnych i twierdził, że chciał się zabić.

Na szczęście jeden z policjantów znalazł linę na terenie zakładu i zszedł po bardzo stromym i niebezpiecznym urwisku do wody, by wyciągnąć na brzeg poszukiwanego. - Mundurowi, aby ogrzać 20-lątka, okryli go swoimi ubraniami i czekali na wsparcie kolegów z uwagi na to, że wyro-

bisko było zalane wodą, a teren był stromy i śliski. Po przybyciu wsparcia, kolejny funkcjonariusz zszedł do wyrobiska z pasem holowniczym. Następnie opasali mężczyznę, aby bezpiecznie wciągnąć go na górę. Jednocześnie policjanci będący na górze podciągali mężczyznę, aby jak najszybciej została mu udzielona pomoc medyczna. Z uwagi na rodzaj terenu na miejsce nie mogła dojechać załoga karetki pogotowia, w związku z czym policjanci przenieśli mężczyznę około 1,5 kilometra, gdzie czekała już załoga ratowników medycznych. 20-latek został zabrany do szpitala - relacjonuje dalszy przebieg akcji policjantka.

(p, fot. KMP Chełm)

CHEŁM. Propozycja matrymonialna

Można i tak

„Szukam żony, mam 28 lat” - baner o takiej nietypowej treści z podanym numerem telefonu zawisł niedawno przy wjeździe do Galerii Chełm. Trzeba przyznać, że przyciąga uwagę. Zdjęcie ogłoszenia pojawiło się też w mediach społecznościowych i wciąż jest ochoczo komentowane przez internautów.

Znalezienie „drugiej połówki” i to takiej na całe życie nie jest łatwym zadaniem. Kiedy tradycyjne metody zawodzą, pozostają aplikacje randkowe, ogłoszenia w mediach lub pomoc biura matrymonialnego. 28-latek, którego numer zamieszczono na banerze przy wjeździe do galerii postanowił przełamać schematy i w poszukiwaniu miłości swojego życia sięgnął po bardziej nietypową metodę.



Zdjęcie jego ogłoszenia pojawiło się w mediach społecznościowych. Internauci przeważnie gratulowali odwagi i życzyli powodzenia, zakładając, że kiedy baner zniknie, będzie to znak, iż poszukiwania zakończyły się sukcesem. Nie brakowało

też domysłów, że ogłoszenie może być żartem, ale jak udało nam się ustalić jest autentyczne. Czy ta nietuzinkowa forma pomoże autorowi odnaleźć partnerkę na całe życie? Trzymamy kciuki, żeby tak było.

(w)

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

CHEŁM

Miejskiego monitoringu i zmian w śródmieściu na razie nie będzie

Na ciągnący się jeszcze od lipca zeszłego roku przetarg na „Budowę monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie” nie wpłynęła żadna oferta.

To swoistego rodzaju rekord w historii zamówień publicznych chełmskiego ratusza. Termin składania ofert na Budowę monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie” przekładano dwadzieścia razy. Ostatecznie wyznaczono go na 9 stycznia br., ale i tak postępowanie trzeba będzie powtórzyć, bo nie wpłynęła żadna oferta. Problem prawdopodobnie w tym, że w jednym postępowaniu miasto poszukuje wykonawcy kilku zupełnie odmiennych przedsięwzięć, a o tak wszechstronne firmy, nawet korzystające z podwykonawców, niełatwo. Potencjalni zainteresowani w pytaniach kierowanych do magistratu o wyjaśnienie zapisów przetargowych wskazywali również, że są one mało precyzyjne i urzędnicy wielokrotnie je uzupełniali.

Zadanie, jako jedna całość, faktycznie wydaje się dość karkołomne. Zakłada bowiem realizację w formule zaprojektuj i wybuduj systemu miejskiego monitoringu z ponad 400 kamerami (dziś jest ich w mieście 47), wykonanie dokumentacji projektowej na odbudowę na placu Łuczowskiego dawnego ratusza wraz z kamienicą kasztelana Węgleńskiego, a także modernizację chodników i ulic: Szkolnej, Uściługskiej, Lwowskiej (dep-tak), Pijarskiej, Krzywej, Św. Mikołaja, Lubelskiej, Kopernika, Strażackiej, Podwalnej, Pocztowej, Reformackiej. Ratusz gotowy jest wydać na całe przedsięwzięcie 34 mln zł, z czego 30 mln zł to dotacja z „Polskiego Ładu”. To, że te trzy zadania weszły w skład jednego wielkiego zamówienia, to pokłosie m.in. wcześniejszych zmian zakresów otrzymanych promes na dotacje.

Przed zamknięciem tego numeru nie zdołaliśmy dowiedzieć się w ratuszu, co dalej z inwestycją pn. „Budowa monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie”. Do tematu wrócimy.

(mo)

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

WŁODAWA. Coraz częściej hejt zastępuje krytykę i dyskusję Słów nie waży, a potem usuwa

Mikołaj Butryn, były dyrektor Włodawskiego Domu Kultury, a obecnie nauczyciel Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie i jednocześnie urzędnik wyborczy, dokonał wpisu bijącego w Jerzego Owsiaaka. A ponieważ wołał hejt zamiast krytyki, wywołał powszechne oburzenie wielu włodawian.

Mikołaj Butryn (55 lat) tak skomentował artykuł Onetu dotyczący szefa Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy: - *Pajac w czerwonych gaciach do pierdła za wyzysk dzieci.*

Komentarz ten odbił się szerokim echem wśród mieszkańców Włodawy. Wielu oburza nie tylko treść wpisu, ale i to, że na bezpardonowe słowa pozwolił sobie wychowawca domu kultury, pedagog z wieloletnim stażem, nauczyciel dzieci.

Do tego komentarza odniósł się m.in. burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński, pisząc: *Pedagog nigdy nie powinien takich rzeczy pisać, czy się zgadza z Orkiestrą czy nie.* I to jest jedna z najłagodniejszych opinii. Są bowiem znacznie bardziej krytyczne. Przytaczamy słowa Powiatowego Rzecznika Konsumentów Małgorzaty Dejneki: - *Wpis jest skandaliczny (...)* Chyba każdy kto ten komentarz czytał zachodzi w głowę w jaki sposób wyzyskuje on dzieci (...) Od 33 lat sprzęt przez jego fundację zakupiony ratuje nie tylko dzieci ale i tych, którzy hejtują.

Jeszcze inny komentator zwraca uwagę na aspekt pedagogiczny: - *To jest skandaliczny wpis, ponieważ napisał go nauczyciel, a od nauczyciela wymaga się kultury osobistej, tolerancji wobec innych, szacunku do drugiego człowieka, a taki wpis uwłacza etyce zawodu nauczyciela.*

Komentarz M. Butryna został usunięty, ale w internecie nie ginie, więc burza zapewne jeszcze potrwa. (der)



(W)schody Powiatu Włodawskiego - zgłoszenia kandydatów

28 lutego w hotelu Drob w Urszulinie odbędzie się wielka gala, podczas której wręczone będą honorowe tytuły „(W)schody Powiatu Włodawskiego”. Przyznane zostaną one osobie, instytucji oraz firmie, które w roku 2024 wniosły największy wkład w promocję i rozwój powiatu. Do początku lutego można zgłaszać kandydatury.

- *To już będzie siódma gala, podczas której w szczególny sposób podziękujemy tym wszystkim, którzy rozślawiają piękną ziemię włodawską - mówi starosta Mariusz Zańko. - O tym, że był to dobry pomysł, świadczy chociażby fakt, że impreza ta jest najbardziej prestiżową ze wszystkich w naszym powiecie, dzięki czemu udało nam się stworzyć markę, która już wychodzi daleko poza nasz powiat i województwo. To, że ktoś został laureatem (W)schodów jest powodem do szczególnej dumy i atencji. A takich anonimowych ludzi, instytucji i firm, które robią ogrom dobrej roboty jest u nas bardzo wielu. My tylko staramy się je wydobyć i oddać im należny nasz szacunek. Właśnie poprzez te symboliczne statuetki i dyplomy uznania.*



Gala (W)schodów Powiatu Włodawskiego w ub.r.

Wśród dotychczasowych laureatów byli:

- w kategorii osoba: prof. Stanisław Baj, Mirosław Trociuk, Agnieszka Smolińska, Jan Pawłowski, prof. Józef Fert i Tomasz Rysio;

- w kategorii instytucja: Poleski Park Narodowy, Towarzystwo Miłośników Skansenu Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia w Holi, Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, Centrum Religijno-Zabytkowe w Hannie, Nadleśnictwo Sobibór i Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości we Włodawie;

- kategorii firma: Huta Szkła - Dubeczno, Handbud - Włodawa, Hotel Drob - Urszulin, Energetyk - Włodawa, Auto-West z Włodawy i Agromarina Sp. z o.o. z Kulczyna.

Pieniądze na Galę pochodzą przede wszystkim od sponsorów.

Kandydatów do tytułu mogą zgłaszać instytucje i stowarzyszenia. Wnioski nominacyjne można składać w sekretariacie starostwa (p. 105, I piętro) lub drogą mailową (starostwo@powiat.wlodawa.pl) do 7 lutego br. (pk)

WŁODAWA. Zaczepiają i chcą pieniędzy

Romowie plagą w marketach

Od kilkunastu tygodni mieszkańcy Włodawy obserwują zwiększoną aktywność Romów z Ukrainy, którzy zaczepiają klientów marketów, żebząc o pieniądze albo zrobienie zakupów. - *To staje się istną plagą. Grasują zazwyczaj w kilkuosobowych grupach, nawet z małymi dziećmi - mówi pan Waldemar z osiedla Kraszewskiego.*

W gminie Włodawa, głównie w Okunince, ale też w kwaterach w Róźnie przebywa kilkuset Romów z Ukrainy. Większość z nich mieszka w ośrodkach wypoczynkowych należących do jednego z lokalnych przedsiębiorców, który

za to, że daje im dach nad głową, otrzymuje gratyfikację od państwa - dziennie na jedną osobę 40 zł. Większość z tych uchodźców to kobiety z dziećmi. Ponieważ nie pracują, mają czas chodzić po mieście. - Spotkałem się z nimi. Jedna bądź dwie kobiety krążą po parkingach i proszą o jedzenie, kasę albo ubrania dla dzieci. W tym samym czasie cała reszta ferajny chodzi po Biedronce. Wiadać ich też pod Sławexem i Stokrotką. Niektórzy im dają pieniądze bądź nawet biorą ich ze sobą na zakupy - pisze na Facebooku pan Przemysław. - Według mnie służby powinny interweniować (oczywiście po zgłoszeniu), bo kobieta chodzi z dzieckiem w zimny dzień. A kolejna sprawa, to będąc kiedyś

w ZUS-ie we Włodawie cała rodzinka przyszła i wyłócała się z panią, gdzie pieniądze są na dzieci, bo powinny już być. Stanęli dookoła jak sępy nad padliną, to ich metoda zastraszenia. A teraz kasa pewnie z plusów się skończyła, bo dzieci muszą do szkoły chodzić, żeby dostać, dlatego wybierają stare sprawdzone metody skrobania kasy - uważa internauta. Podobnych głosów jest wiele. Coraz więcej ludzi miało styczność z jakąś formą zebrania i wielu nie akceptuje takiego zachowania. W poniedziałek (7 stycznia) pod jeden z marketów wezwano nawet policję, by interweniowała w stosunku do grupy Romów, ale mundurowi nie stwierdzili, by doszło do złamania prawa. (bm)

WŁODAWA. Symbolicznie na kulturę Burmistrz rozdaje kasę

Włodawski ratusz ogłosił konkursy na realizację zadań o charakterze pożytku publicznego. Wiemy już, ile w tym roku miasto przeznaczy na sport, kulturę czy walkę z uzależnieniami. Znamy też beneficjentów programu. Zaskoczeń nie ma. Największą dotację otrzyma najstarszy miejski klub sportowy.

W czwartek i piątek (9, 10 grudnia) burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński ogłosił cztery konkursy dla organizacji pożytku publicznego. Najwięcej, bo aż 225 tys. zł i to tylko w pierwszym półroczu 2025 roku będzie przeznaczone na sport. Z tej puli najwięcej otrzyma klub piłkarski z ponad stuletnią historią, czyli Włodawianka. 70 tys.

zł powędruje na zapasy, 18 tysięcy na sekcję tenisa stołowego a 12 tys. zł na coraz bardziej popularny w mieście kickboxing. Po 10 tys. zł otrzymają organizacje, które przygotowują pozalekcyjne zajęcia dla dzieci i młodzieży z piłki nożnej i pływania, a 5 tys. zł za organizację pozalekcyjnych zajęć ogólnorozwojowych.

W ramach przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom realizowany będzie program „W zdrowym ciele zdrowy duch” za 15 tys. zł. Mowa tu o organizacji ferii zimowych przez MOSiR. Najmniej środków, bo zaledwie 1200 zł, miasto przeznaczy na kulturę. Tyle będzie kosztował wyjazd zespołu śpiewaczego „Kresowianki” na festiwal do Lublina. Organizacje na zgłoszenie się do konkursu mają czas do końca stycznia. (bm)

URSZULIN. Więcej za śmieci

Od 1 stycznia uległy zmianie stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w gminie Urszulin. Jak łatwo się domyśleć, teraz mieszkańcy oraz właściciele działek letniskowych, których na terenie gminy jest bardzo dużo, będą płacić więcej niż do tej pory.

Na terenie gminy Urszulin obowiązują trzy stawki za odbiór śmieci: od zwykłych mieszkańców, od przedsiębiorców oraz od właścicieli nieruchomości letniskowych wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe jedynie przez część roku. Właściciele gospodarstw domowych liczących od jednego do czterech mieszkańców teraz będą płacić 24 zł miesięcznie od

osoby. Od piątego i szóstego mieszkańca stawka wyniesie 23 zł, a od siódmego i każdego kolejnego 22 zł, przy czym jeśli rodzina zgłosi kompostownik przydomowy, to wszystkie te kwoty ulegają obniżeniu o 3 zł.

Właściciele nieruchomości niezamieszkałych, czyli przedsiębiorcy płacą za każdy wystawiony pojemnik. I tak ten o pojemności 120 litrów kosztuje 21,60 zł, 240-litrowy 43,20 zł, 1100-litrowy 198 zł, zaś pojemnik KP 7 o pojemności 7 metrów sześciennych 1260 zł.

Ryczałtowa opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi od nieruchomości, na których znajdują się działki letniskowe lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe jedynie przez część roku od 1 stycznia wynosi 267,83 zł za rok. (bm)

WŁODAWA. Plan na centrum opiekuńczo-mieszkalne

Gmina Miejska Włodawa przystąpiła do Programu Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej „Centra opiekuńczo-mieszkalne”, którego celem jest m.in. stworzenie warunków dla jednostek samorządu terytorialnego pozwalających na tworzenie placówek pobytu dziennego lub całonocnego dla dorosłych osób z niepełnosprawnościami.

Wniosek gminy na utworzenie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego we Włodawie został zatwierdzony przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej wraz z rekomendowaną kwotą przyznanych środków z Funduszu Solidarnościowego w wysokości 2 518 295,41 zł.

Dzięki środkom z Funduszu Solidarnościowego (2 mln 518 tys. zł)

i środkom własnym miasta (177 tys. zł) we Włodawie przy ul. Sztabowej 3, przy obecnych Warsztatach Terapii Zajęciowej, powstanie nowa jednostka wspierająca osoby z niepełnosprawnościami.

Inwestycja została zaplanowana na lata 2025-2027 i obejmie m.in. rozbudowę budynku, doposażenie jednostki w niezbędny sprzęt oraz zagospodarowanie placu wokół siedziby centrum, w tym dostosowanie do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

To już kolejny obiekt przeznaczony dla osób starszych lub niepełnosprawnych otworzonym przy ul. Sztabowej. Od ponad dwóch lat jest tam bowiem powiatowe Centrum Usług Społecznych. (pk)

WŁODAWA. Złodziej na gościnnych występach Ukradł kosmetyki i batony

W środę (8 grudnia) około południa włodawscy kryminalni zatrzymali 37-latkę z Województwa Małopolskiego na tzw. gorącym uczynku. - Mężczyzna uciekał od pracownika ochrony z perfumami i innymi produktami spożywczymi, które ukradł w jednym z marketów na terenie Włodawy - mówi asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Jak ustalili policjanci, amator cudzego mienia bezpośrednio po kradzieży został zauważony przez ochroniarza sklepu, który postanowił zainterweniować. 37-latek chcąc utrzymać się w posiadaniu skradzionych przedmiotów, odepchnął pracownika ochrony i zaczął uciekać. Udaremnili mu to włodawscy kryminalni, którzy zatrzymali mężczyznę i umieścili

w policyjnym areszcie. W czwartek (9 grudnia) włodawscy śledczy przedstawili podejrzanemu zarzut kradzieży rozbójniczej. Policjanci zabezpieczyli też pieniądze w kwocie 1500 złotych na poczet przyszłych kar. Za kradzież rozbójniczą grozi kara do nawet 10 lat pozbawienia wolności. (bm)



UHRUSK. Pytają o szczegóły projektu finansowanego z rządowej kasy

Parafianie rozczarowani rozliczeniem remontu

Ponad czterysta tysięcy złotych zgarnęła firma za przygotowanie dokumentacji, udrożnienie wentylacji oraz malowanie elewacji kościoła w Uhrusku. Część parafian uważa, że koszt remontu jest za wysoki. Podkreślają, że w tej cenie nie ma prac, o których z ambony mówił parafianom proboszcz, a który obecnie unika tematu jak ognia.

Na wniosek **ks. Wojciecha Gawałko**, proboszcza parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Uhrusku, poprzednie władze gminy Wola Uhruska przygotowały wniosek do Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na zadanie pod nazwą „Prace restauratorskie i konserwatorskie na zabytkowym kościele pw. św. Jana w Uhrusku”. Na to zadanie gmina otrzymała niemal 400 tys. zł, a kolejne ok. 8 tys. zł wniosła jako wkład własny. Jak w trakcie wielu ogłoszeń parafialnych zapewniał proboszcz, prace miały objąć nie tylko niezbędne ekspertyzy i malowanie elewacji, ale też wymianę drzwi wejściowych do kościoła, okna, montaż systemu rekuperacji czy uszczelnienie okiennych witraży specjalnymi panelami. Okazuje się jednak, że wbrew temu, co ludziom z ambony przekazywał ksiądz, 408 tysięcy złotych to koszt jedynie projektu i malowania elewacji. Zarówno wykonawca inwestycji, jak i nadzorujący ją konserwator zabytków zgodnie twierdzą, że żadnych kolejnych prac w kościele już się nie przewiduje.

- Nie wiem, co ksiądz opowiada w trakcie ogłoszeń parafialnych, ale z mojej strony sprawa jest jasna - mówi **Tomasz Kuśmierz**, prezes lubelskiej firmy EcoHVAC, która realizowała inwestycję. - Wypełniliśmy umowę, zgodnie z którą wykonane zostały prace restauratorsko-konserwatorskie, w tym niezbędne badania i ekspertyzy, wykonanie projektu i kosztorysów oraz realizacja robót w zakresie uzupełniania tynków, odnowienia

elewacji zewnętrznej oraz udrożnienia istniejącej wentylacji wewnątrz kościoła. Każde inne działanie, jak choćby pomalowanie dzwonnicy, wykracza poza zakres inwestycji i nie będzie realizowane - tak jak i inne prace, typu wymiana drzwi czy okien w kościele. Owszem, rozmawiamy o tym z księdzem i konserwatorem zabytków, ale jeżeli do tego dojdzie, to będzie to wykonane w ramach całkowicie nowego zadania i oczywiście osobno rozliczone. Na ten moment inwestycja jest zakończona - wyjaśnia wykonawca. W podobnym tonie wypowiada się **Paweł Wira**, szef chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, którego proboszcz nie zaprosił na odbiór prac, a który w ubiegłym tygodniu przeprowadził wizję lokalną remontu świątyni.

- Nie zastałem proboszcza, ale kościół był otwarty - mówi konserwator. - Na pierwszy rzut oka mogłem stwierdzić, że kościół został pomalowany z zewnątrz zgodnie z zakładaną kolorystyką. Wbrew zaleceniom nie rozebrano opaski z kostki, która zatrzymuje wodę przy murze, odprowadzenie wody z rynien jest średnie a podwyższony chodnik wokół zabytku blokuje odpływ wody. Myślę, że pierwszym krokiem z mojej strony będzie wydanie zalecenia, by odebrać prace w obecności konserwatora zabytków, o czym poinformuję Urząd Gminy i kurię. Fakt, że obiekt został pomalowany, nie świadczy o tym, że poprawił się jego stan techniczny, ponieważ malowanie powinno być ostatnim etapem prac przy obiektach borykających się z problemami technicznymi, czyli zawilgoceniem i zawiżeniem terenu wokół, jak to jest w przypadku Uhruska. Z pewnością będę również interweniował, by ksiądz zrezygnował z niedopuszczalnego w takim zabytku dogrzewania w postaci nagrzewnicy gazowych - tłumaczy Wira i dodaje, że pierwotnie plany księdza w ramach dotacji zakładały wymianę drzwi wejściowych, ale po wizji lokalnej wydał on

decyzję, że drzwi należy zachować. - Nie uznaliśmy za stosowne, by je wymienić, bo pochodzą z przełomu XIX i XX wieku i dzisiaj nic lepszego zamiast nich nie da się zrobić, dlatego zasugerowaliśmy, by poddać je zabiegom stolarskim. Jeśli chodzi o montaż systemu rekuperacji, to w tym przypadku raczej nie wchodzi on w grę. Zamiast tego można zamontować uchylne okna, bo to naturalna i najlepsza wentylacja grawitacyjna - dodaje konserwator zabytków.

Parafianie czekają na wyjaśnienia

Jasnej deklaracji ze strony proboszcza w sprawie renowacji już od kilku miesięcy oczekują parafianie. Doskonale wiedzą, ile czasu trwały wszystkie prace przy kościele i jaki był ich zakres oraz na pamięć znają listę rzeczy, która miała zostać przy okazji wykonana. - Niewielka ekipa wyrobiła się z malowaniem elewacji dosłownie w kilka dni, maksymalnie dwa tygodnie - mówi jeden z parafian. - Na farbę wydano kilkanaście tysięcy złotych. Do tego trzeba doliczyć koszt dokumentacji, niezbędnych ekspertyz i udrożnienia wentylacji. Rozmawiałem z dwoma lokalnymi przedsiębiorcami, za ile taki remont można wykonać i okazuje się, że 100 tys. zł za takie działania to byłaby dla nich kapitalna cena, a tu wydano cztery razy więcej! - zżyma się nasz rozmówca. Niebotycznie wysoki koszt zadania nie przypadł również do gustu gminnym władzom.

- Zarówno wykonanie, jak i samo rozliczenie tej inwestycji wzbudziło u mnie wiele wątpliwości, jednak jeśli chodzi o stronę prawną, to wszystko odbyło się zgodnie z procedurami - mówi wójt **Jacek Kozyra**. - Na remont elewacji kościoła w Uhrusku i udrożnienie wentylacji mechanicznej, zgodnie z decyzją konserwatora zabytków i wydziału budownictwa włodawskiego starostwa, inwestor, czyli proboszcz, nie musiał mieć pozwolenia na budowę, a jedynie tzw. program funkcjonalno-użytkowy, który służy do ustalenia



planowanych kosztów prac projektowych i robót budowlanych, przygotowania oferty, szczególnie w zakresie obliczenia ceny, czy wykonania prac projektowych. W przeciwieństwie do projektu budowlanego nie musi zawierać szczegółowych informacji - takich jak dokładny zakres prac, rodzaj użytych materiałów itp. Inwestorem, a co za tym idzie osobą odpowiedzialną za prawidłowe rozliczenie tego projektu jest parafia w Uhrusku, więc jeżeli wynikną jakiegokolwiek nieprawidłowości, to odpowie za nie właśnie ksiądz proboszcz - tłumaczy wójt.

Ksiądz nadal swoje

Tymczasem ksiądz **Wojciech Gawałko** nadal podtrzymuje swoje zdanie. - Faktycznie, zakończył się projekt, ale nie prace - mówi. - Od początku firma deklarowała, co też potwierdziła na październikowym spotkaniu z radą parafialną, że w kościele zostaną uzupełnione ubytki w podłodze, zmienione drzwi i okno oraz wstawione panele z szyb termicznych, które zabezpieczą okna przed transferowaniem ciepła na zewnątrz kościoła i dodatkowo zabezpieczą witraże. Wstawione będą też rekuperatory w najnowszej technologii, które będą stale wietrzyły wnętrze świątyni, dodatkowo odzyskując ciepło, które będzie wracało

do wnętrza wraz ze świeżym powietrzem. To najnowsza technologia wentylacyjna stosowana w nowoczesnym budownictwie. O tych wszystkich inwestycjach już rok temu mówił pan wykonawca. Trudno jest prawidłowo zinterpretować te prace, ale tylko dlatego, że zawiłe są przepisy wynikające z Polskiego Ładu oraz przez ogromną biurokrację, również ze strony Urzędu Gminy - dodaje proboszcz.

Na wspomnianym przez niego spotkaniu rady parafialnej było jedynie dwóch jej członków z Łukówka, a więc miejscowości, która ma swoją kaplicę. Reszta zbojkotowała wezwanie księdza. - Nie pytał nas o zdanie, podejmując tę inwestycję, więc dlaczego mielibyśmy z nim rozmawiać, gdy został postawiony przez wykonawcę pod ścianą? - mówi anonimowo jeden z nich. Nasz rozmówca miał na myśli fakt, że proboszcz dogadał się z wykonawcą, że do końca października zapłaci mu 408 tys. zł za dokumentację i odświeżenie elewacji, a resztę prac firma wykona już po oficjalnym zamknięciu inwestycji.

Na pewno nie byłoby całego zamieszania, gdyby dodatkowe roboty, o których mówi duchowny, zostały od razu ujęte w projekcie. Wtedy wszystko byłoby udokumentowane czarno na białym. **(bm)**

WOLA UHRUSKA. Powitali najmłodszych

W środę (8 stycznia) w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Woli Uhruskiej odbyła się wyjątkowa uroczystość. Wójt wraz z przewodniczącą rady i kierowniczką Urzędu Stanu Cywilnego powitali najmłodszych mieszkańców gminy urodzonych w 2024 roku.

- Uważam, że tego typu inicjatywa jest wyrazem dumy i radości z tego, że w naszej gminie przychodzą na świat nowi mieszkańcy - mówi wójt **Jacek Kozyra**. - W 2024 roku przybyło nam 20 nowych obywateli: dziesięć dziewczynek i tyłu samych chłopów. Wszystkim rodzicom życzymy, aby czerpali radość z wychowania, a dzieciom, by były powodem do szczęścia i dumy swoich najbliższych. Takie uroczystości będą się odbywały co roku, bo to także świetna okazja do spotkania z mieszkańcami i poznania ich oczekiwań i poglądów - dodaje Kozyra.

Podczas uroczystości towarzyszący swoim pociechom szczęśliwi rodzice odebrali z rąk wójta, przewodniczącej rady gminy **Honoraty Dyczkowskiej** oraz kierowniczki Urzędu Stanu Cywilnego i radnej powiatowej **Elżbiety Pakuły** symboliczne

upominki wraz z listami gratulacyjnymi. Rodzice dzieci, którzy z różnych powodów nie mogli wziąć udziału w uroczystości, listy i upominki mogą odebrać w Urzędzie Stanu Cywilnego w godzinach pracy urzędu.

Inicjatywą wójta Woli Uhruskiej nie jest pierwszą tego typu w powiecie włodawskim. Przed laty „Wyprawkę dla malucha” wprowadziła także wójt Hanny **Grażyna Kowalik**. **(bm)**



We Włodawie powstała nowa fundacja Inspirowani dziedzictwem

O Włodawie można usłyszeć codziennie z nadawanego w Pierwszym Programie Polskiego Radia komunikacie o aktualnym stanie wód „Na Bugu we Włodawie...”. Właśnie od stąd wzięła nazwę fundacja założona przez grupę pasjonatów, których celem jest twórcze wykorzystanie dziedzictwa miasta trzech kultur.

Tereny nadbużańskie, a zwłaszcza Włodawa będąca centrum Polesia Zachodniego położona jest na swoistym „końcu Polski” na trójkątnym granic Polski, Ukrainy i Białorusi. - Naszym walorem jest egzotyka, przejawiająca się chociażby w tradycji, czy też unikalnej przyrodzie - mówi **Julita Fajks-Mitkowska**, założycielka i prezeska Fundacji Na Bugu we Włodawie. - Ten tajemniczy

charakter regionu coraz częściej doceniają turyści. Symbolem Włodawy, pogranicza kulturowego, ale również jej mieszkańców - ludzi pogranicza jest właśnie rzeka Bug. Stała się ona inspiracją do powstania naszej fundacji, której celem nadrzędnym jest realizacja działań kulturalnych, artystycznych i społecznych inspirowanych lokalnym dziedzictwem historycznym i kulturowym Ziemi Włodawskiej. Nawiązanie kulturalnych pomostów pomiędzy Włodawą a lubelskimi instytucjami, twórcze wykorzystanie elementów naszego lokalnego dziedzictwa, a przede wszystkim umożliwienie rozwoju wszelkim grupom twórczym i mieszkańcom miasta, którzy od wielu lat udzielają się społecznie i kulturalnie - wyjaśnia prezes. Oprócz niej w skład zarządu weszła **Magda Sorota**, a członkami fundacji są: **Barbara Małyszczak-Piróg**, prof. **Stanisław Baj** oraz dr **Andrzej Stawicki**. **(bm)**

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie

zaprasza na wykład z cyklu

Akademia Wiedzy Niezbędnej

PROF. DR HAB. WIESŁAW ANDRZEJ KAMIŃSKI

Jak sztuczne sieci neuronowe namieszały w inteligencji homo sapiens sapiens - perspektywa superinteligencji

22 stycznia 2025 r. (środa), godz. 16.00

Galeria Na Parterze
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przeczodnia 13

WSTĘP WOLNY

4

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przeczodnia 13, 22-200 Włodawa
tel. 82 57 21 193, www.mbpwloclawa.pl

POWIAT CHEŁMSKI. Po słowie z prezydentem

Starosta rozszerza czy spina koalicję?

Starosta chełmski pochwalił się radnym spotkaniem z prezydentem Chełma i zapowiedział „wspólne podejmowania działań”. Szansy na głosy radnych z OdNowy, którym blisko do prezydenta, raczej nie ma. Więc niektórzy spekulują, że wypuszczanie takich sygnałów ma służyć spinaniu wątej koalicji. Czyżby coś w niej pękało?

Powiatem chełmskim rządzi koalicja szóstki radnych „Porozumienia dla ziemi chełmskiej” **Piotra Deniszczuka** i czwórki radnych PiS z wicestarostą **Jerzym Kwiatkowskim** na czele. Opozycja ma dziewięciu radnych, więc przewaga jest delikatna. Wystarczy jeden głos do zmiany sił w radzie powiatu. Dlatego starosta Deniszczuk sówicie, oczywiście nie ze swoich tylko publicznych pieniędzy, „opłaca” radnych. Każdy radny z koalicji ma przyznaną funkcję w radzie i zarządzie powiatu, za którą idą absurdalnie wysokie ryczałty. Pisaliśmy już, że znacznie wyższe niż np. w Radzie Miasta Chełm, pomimo tego, że budżet Chełma jest kilkakrotnie większy niż budżet powiatu. Jednocześnie nad starostą i wicestarostą cały czas wisi sprawa sądowa z zarzutami m.in. o działanie na szkodę powiatu i motanie przy inwestycji. Wprawdzie od pół roku nie może ruszyć z miejsca, bo terminy są przekładane, ale to odium ciąży już nie tylko na starostach, ale i na wspierających ich radnych. Czy pomimo tych apanaży i współtworzenia koalicji nie wszystkim się to podobało? Nikogo nie zdziwi, jeżeli opozycja spróbuje przeciągnąć na swoją stronę któregoś radnego od Deniszczuka albo Kwiatkowskiego. I nie dziwi, że o spinanie tej wątej koalicji musi cały czas zabiegać starosta. Czy to, że wraz z wicestarostą Kwiatkowskim spotkali się z prezydentem Chełma

Jakubem Banaszkim, to przejaw spinania czy może rozszerzania koalicji?

- Spotkaliśmy się z prezydentem Chełma, z którym ustalaliśmy ramy współpracy i myślę, że to dobrze wróży zarówno dla samorządu miasta, jak i powiatu. Wiele cennych uwag padło i wydaje mi się, że po przeanalizowaniu tutaj, w gronie zarządu szereg działań wspólnie będziemy podejmowali - mówił w trakcie sesji.

W opozycji powiatowej jest dwójka radnych OdNowy - **Bernadetta Misiura** z Wierzbicy i **Artur Juszcak**, związany z Banaszkim prezes chełmskiego parku wodnego. Niektórzy interpretowali spotkanie starostów z Banaszkim jako próbę wpłynięcia na radnych OdNowy. Są i takie głosy, że starosta, który dobrze wie, że jego większość w radzie zależy od jednego głosu, stara się stworzyć wrażenie, że nad wszystkim panuje, a wręcz pracuje nad rozszerzeniem koalicji (i osłabieniem opozycji), żeby jego radnym nie przyszło do głowy jej opuszczenie. W polityce wszystko jest możliwe dla utrzymania władzy, nawet współpraca starosty z „koalicją wołomińską” jak nazywa Deniszczuk m.in. radnych OdNowy, którzy chcieli, żeby starostą został **Ryszard Madziar**. Co na to OdNowa?

- Od starosty Deniszczuka zarówno radna B. Misiura jak i ja mieliśmy intratne propozycje, ale nie przyjęliśmy ich. Na dziś nie ma żadnych rozmów między nami. A że starosta spotyka się z prezydentem, to ma do tego prawo. My na razie czujemy się dobrze w roli, w jakiej jesteśmy. Na razie pracujemy dla powiatu, spotykamy się z radnymi z PSL i G9, mamy pomysł na działanie dla społeczności lokalnej, idziemy w tym kierunku pozapartyjnego porozumienia. Ale wszyscy wiedzą, że koalicja w powiecie wisi na włosku. I wystarczy jeden głos, żeby zmienić układ w radzie powiatu - w komisjach i prezydium rady - mówi Artur Juszcak. **(reb)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Jest nadzieja, że przeżyją

Makabryczna czołówka w Łopienniku



Widok, jaki zastali ratownicy na miejscu wypadku, nawet im zmroził krew w żyłach. Przód Opla Insignia wbitego w ciężarówkę Iveco był całkowicie zmiążdżony. To cud, że z wraku auta udało się im wydobyć dwie żywe, podróżujące nim osoby. Pasażerka w bardzo ciężkim stanie została przetransportowana śmigłowcem LPR do szpitala w Lublinie. Kierowca, który też doznał bardzo poważnych obrażeń, trafił do szpitala w Krasnymstawie.

Dramat rozegrał się w czwartek, 9 stycznia w samo południe na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Nadrzecznym. Jak wstępnie ustalili policjanci, 39-letni obywatel Mołdawii, kierujący

samochodem osobowym marki Opel, jadący od Krasnegostawu w kierunku Lublina zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się czołowo z samochodem ciężarowym marki Iveco, którym kierował 33-letni mieszkaniec gminy Niedrzwica Duża. Na razie nie wiadomo bezspornie z jakiego powodu Opel znalazł się na przeciwnym pasie ruchu, ale niewykluczone, że doszło do tego podczas manewru wyprzedzania.

W każdym razie siła zderzenia była olbrzymia. Obydwa pojazdy wyładowały w rowie, a przód Opla został całkowicie zmiążdżony. Obraz po wypadku był przerażający, ale przybyłym na miejsce jako pierwszym strażakom udało się wydobyć z wraku dwie, żywe osoby.

- Kierujący Oplem z ciężkimi obrażeniami ciała został przewieziony do szpi-

tała w Krasnymstawie - mówi młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa krasnostawskiej policji. - Jadąca z nim 31-letnia obywatelka Ukrainy została przetransportowana przez załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie. Kierujący samochodem ciężarowego nie odniósł żadnych obrażeń, był trzeźwy - dodaje.

Śledczy pracowali na miejscu do późnych godzin wieczornych. Ruch odbywał się wahadłowo.

- Kolejny raz apelujemy o jazdę z prędkością dostosowaną do panujących warunków, natężenia ruchu, pogody, stanu nawierzchni. Przypominamy wszystkim użytkownikom dróg, także pieszym i rowerzystom, że bezpieczeństwo na drogach zależy od nas samych od decyzji, które podejmujemy - podkreśla rzecznik Chuszcza. **(kg)**

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

Próbował rozjechać policjantów

Sceny jak z filmu akcji rozegrały się kilka dni temu w Stawie. Pijany 36-latek próbował staranować policjantów. Grozi mu do 10 lat więzienia.



Zaczęło się w środę od zgłoszenia o zakłócaniu ciszy nocnej. 36-latek z Chełma chciał wejść do domu swojej partnerki, ale ta nie chciała go wpuścić pijanego. Gdy kobieta zadzwoniła pod numer alarmowy, natarczywiec uciekł.

- Funkcjonariusze znaleźli 36-latka siedzącego w samochodzie. Na widok wysiadających z radiowozu mundurowych mężczyzna z impetem ruszył i próbował staranować interwenujących policjantów, a następnie uciekł z miejsca - relacjonuje mł. asp. **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia kryminalni zawitali do mieszkania 36-latka. - Mężczyzna w chwili zatrzymania był nietrzeźwy. Nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i odmówił składania wyjaśnień. Był już karany za podobne przestępstwa, za które odbywał kary pozbawienia wolności - dodaje Głab-Kunysz.

W weekend sąd na wniosek policji i prokuratury aresztował go na 3 miesiące. Za czynną napaść na funkcjonariuszy grozi podejrzanemu do 10 lat pozbawienia wolności. **(p)**

GMINA CHEŁM. Zajmie 112 hektarów

Potężna farma fotowoltaiczna

Radni uchwaliли miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenów elektrowni słonecznej w Stawie. Na 112 ha powstanie największa jak dotąd w gminie farma fotowoltaiczna.

Temat na ostatniej sesji rady gminy omówiła **Elżbieta Mazurek**, główna specjalistka ds. planowania przestrzennego. Zgodnie z planem, elektrownia słoneczna ma powstać w północnej części gminy Chełm (tuż przy granicy z gm. Sawin),

w okolicach Góry Stawskiej. Od strony wschodniej gigantyczna farma o mocy 70 MW graniczyć będzie z obszarem Natura 2000 i rezerwatem przyrody. Jej funkcjonowanie, jak podkreśliła Mazurek, nie będzie miało jednak negatywnego wpływu na obszary objęte ochroną przyrody, a właściwe instytucje pozytywne zaopiniowały przedsięwzięcie.

Na 112 ha inwestor zbuduje instalacje fotowoltaiczne, magazyny energii oraz całą infrastrukturę elektroenergetyczną. - Inwestycja będzie już kolejną wybu-

dowaną na terenie gminy elektrownią uzyskującą energię z promieniowania słonecznego, która w sposób istotny zwiększy wpływ do budżetu gminy z tytułu podatków od nieruchomości gruntowych oraz budowli. Wpłynie również na wizerunek gminy jako samorządu proekologicznego i wspierającego wykorzystywanie odnawialnych źródeł energii - podkreślają gminni urzędnicy.

Wcześniej, o mniejszej mocy, zlokalizowane są na terenie Srebrzyszcza i Żółtaniec. **(p)**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY WALENTYNKOWY KONCERT WIEDŃSKI

CHEŁMSKI DOM KULTURY
14.02.2025

BILETY - CHEŁMSKI DOM KULTURY
ONLINE - ORKIESTRAKSIEZNICZEK.PL

PAWŁÓW. Piękna tradycja
Świętowali z Trzema Królami



W poniedziałek, 6 stycznia, po raz szósty uliczkami Pawłowa przeszedł Orszak Trzech Króli. Jego uczestnicy zebrali się na rynku, gdzie w odświętny nastrój wprowadził ich koncert Zespołu „Pawłowianki”. Następnie wierni prowadzeni przez gwiazdę betlejemską i Mędrców ze Wschody ruszyli do Kościoła. pw. Św. Jana Chrzyciela w Pawłowie, by pokonać się nowo narodzonemu Jezusowi. Po drodze wzięli udział w ulicznych jasełkach

wyreżyserowanych przez **Joannę Herman** i wspólnym kolędowaniu. Zwiększeniem orszaku była msza święta.

- Tegoroczne orszaki w całej Polsce odbywały się pod wspólnych hasłem: „Kłaniajcie się, królowie!”. Dzięki zaangażowaniu wielu osób mogliśmy i w tym roku uczestniczyć w tym pięknym widowisku. Dziękujemy wszystkim za wspólne świętowanie - mówią organizatorzy.

(opr. w. fot. GOK Pawłów)



Wygraj podwójny bilet na koncert Orkiestry Księżniczek!

Wystarczy wypełnić kupon i wrzucić do skrzynki ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” (do środy 15.01. do końca dnia) lub dostarczyć do piątku 17 stycznia do godziny 14:00 do redakcji. Do wygrania jedna podwójna wejściówka. Wyniki podamy w wydaniu „Nowego Tygodnia” z dnia 20 stycznia.

TAK, chcę wygrać podwójną wejściówkę na koncert Orkiestry Księżniczek.

Moje dane:

Imię i nazwisko

Telefon

nowy tydzień przebiegi, choroby

15 g BIAŁKA W PORCJI

Bieluch
NISKOTŁUSZCZOWY

W ZDROWYM CIELE
ZDROWY DUCH!

Energia nie bierze się znikąd

Serek WYSOKOBIAŁKOWY
Bieluch
15 g BIAŁKA W PORCJI
NISKOTŁUSZCZOWY
ZAWIERA BIAŁKO SERWATKOWE
LEKKOSTRAWNY

Zawiera białko serwatkowe

Lekkostrawny

Zamojski zaciąg się nie sprawdził

Kolejne roszady w chełmskim ratuszu



Barbara Godziszewska (z lewej) popracowała w chełmskim magistracie zaledwie kilka miesięcy. Na stanowisku kierownika Wydziału Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm zastąpiła ją Agata Hołub vel Gołąb

Karuzela kadrowa na kierowniczych stanowiskach w Urzędzie Miasta Chełm trwa. Nowe szefowe mają Wydział Promocji, Kultury i Sportu oraz Departament Organizacyjny. Zmiana szykuje się również na stołku wicedyrektora MOSiR-u.

Przez ostatnie kilka miesięcy Wydziałem Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm kierowała **Barbara Godziszewska**. Wcześniej przez kilka lat, za kadencji związanego z PiS prezydenta Zamościa, **Andrzeja Wnuka**, szefowała wydziałowi promocji w zamojskim ratuszu. Po ubiegłorocznych wyborach Wnuk musiał jednak pożegnać się ze stanowiskiem, a wraz z nim „na wylocie” znalazła się dyrektorka od promocji. „Miękkie lądowanie” zapewnił jej prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, przyjmując ją do pracy w chełmskim ratuszu i szybko awansując na kierowniczkę powstałego po kolejnej reorganizacji Wydziału Promocji, Kultury i Sportu w miejsce **Anety Szostak**, której zostało powierzzone kierowanie Wydziałem Współpracy Międzynarodowej UM Chełm. Kiedy i w samym urzędzie, i w mieście pojawiły się pytania, czy w Chełmie nie ma specjalisty od promocji i trzeba go ściągać aż z Zamościa, w ratuszu przekonywano, że B. Godziszewska ma niezwykle wysokie kompetencje w zakresie realizacji działań promocyjnych JST, a także organizacji imprez, które, także przez osoby niezwiązane z samorządem, oceniane są bardzo wysoko. - To osoba z bardzo dużym doświadczeniem - podkreślał **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

Tymczasem, jak ustaliliśmy, pod koniec ubiegłego roku, kiedy urzędnicy od promocji i kultury wraz z ChDK-iem i MOSiR-em przygotowywali gigantyczne wydarzenie, czyli sylwestra z TV Republika, B. Godziszewska poszła na zwolnienie lekarskie, na którym przeby-

wała do dziś. Wszystko wskazuje na to, że do chełmskiego ratusza już nie wróci. Na stanowisku kierownika Wydziału Promocji, Kultury i Sportu zastępuje ją **Agata Hołub vel Gołąb**. Nowa kierownik, która w ubiegłorocznych wyborach samorządowych kandydowała do rady miasta z KWW Jakuba Banaszka „Chełmianie”, dotąd w urzędzie nie pracowała, ale ma spore doświadczenie menedżerskie.

To nie jedyna zmiana na kierowniczym stanowisku w ratuszu w ostatnim czasie. W grudniu ub.r. wypowiedzenie z pracy na stanowisku dyrektora Departamentu Organizacyjnego złożyła **Aleksandra Michalec**, która w ratuszu przepracowała kilka lat. Na jej miejsce awansowała **Natalia Biela**, która z kolei wcześniej pracowała w Biurze Rady Miasta Chełm. Jako dyrektor Departamentu Organizacyjnego Biela ma pod nadzorem Biuro Rady Miasta Chełm.

W kierownictwie MOSiR też zmiany?

Wiele wskazuje na to, że zmiany szykują się też w kierownictwie podlegającego ratuszowi Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. **Jan Konojacki** nie chce być już zastępcą dyrektora MOSiR i niedawno **Bogusław Kudelski**, dyrektor Ośrodka, ogłosił konkurs na to stanowisko. Aplikacje można składać do 13 stycznia. Od kandydatów wymaga się co najmniej 5-letniego stażu pracy, wyższego wykształcenia, prawa jazdy kat. B., a wśród wymogów dodatkowych jest m.in. doświadczenie w sprawach związanych ze sportem, promocją i turystyką. Do czasu wyłonienia nowego zastępcy dyrektora MOSiR, Jan Konojacki będzie pełnił swoją funkcję. J. Konojacki pełnił obowiązki dyrektora MOSiR od 2020 r. do połowy 2023 r., kiedy to szefem ośrodka sportu, wyłonionym w konkursie, został **Bogusław Kudelski**. Następnie J. Konojacki został zastępcą B. Kudelskiego. (mo)

Ogólnopolskie media mówią o „wojnie Chełma z rządem”, prezydent Banaszek dementuje

Chełm pozywa ministra

Chełmski ratusz złożył do Sądu Rejonowego w Chełmie pozew przeciwko Skarbowi Państwa reprezentowanemu przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Miasto domaga się unieważnienia decyzji o wycofaniu się ze współfinansowania i prowadzenia Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego w Chełmie.

W lipcu 2020 r., na dwa dni przed wyborami prezydenckimi, padła zapowiedź powstania w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego. Przekazali ją ówczesny wicepremier **Jacek Sasin** i prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Wskazywano, że będzie to pomnik pamięci wszystkich ofiar zbrodni wołyńskiej, zwłaszcza tych, których szczątki do dziś leżą w bezimiennych dołach na Ukrainie.

W październiku 2023 r. chełmscy radni uchwalili statut muzeum w organizacji, a miasto podpisało umowę z ministerstwem kultury w sprawie współprowadzenia muzeum. Kilka tygodni później, 27 listopada 2023 r., czyli już po przegranych przez PiS wyborach parlamentarnych, **Piotr Gliński** (z PiS), jeszcze jako ówczesny minister kultury, zapowiedział, że miasto otrzyma 180 mln zł na budowę muzeum. Niedługo po powstaniu nowego rządu (KO - Trzecia Droga - Lewica) poseł KO **Michał Szerba** zarzucił, że ta umowa to „skok na kasę”, próba zapewnienia stanowisk dla przechodzących do opozycji działaczy PiS i powinna zostać rozwiązana. I to formalnie stało się w lutym 2024 r. Prezydent Banaszek od początku przypominał, że prace nad powołaniem Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej rozpoczęły się długo wcześniej, a w maju 2023 r. uchwałę o jego powołaniu podjęła Rada Miasta Chełm i umowa o dofinansowanie nie ma żadnego związku z wyborami.

- To nie jest wina miasta, że umowa została podpisana akurat w tym okresie - podkreślał Banaszek i zapowiadał, że jeśli negocjacje miasta z resortem nie doprowadzą przed końcem roku do anulowania przez ministerstwo swojej decyzji i przywrócenia dotacji, miasto będzie się domagało tego na drodze sądowej.

Tak też się stało. 31 grudnia ub.r. miasto złożyło pozew przeciwko Skarbowi Państwa reprezentowanemu przez ministra kultury o unieważnienie decyzji o rozwiązaniu umowy. Miasto domaga



Część ogólnopolskich mediów mówi, że Chełm jest na wojnie z rządem, czemu prezydent zaprzecza, a związana z PiS TV Republika, z którą nasze miasto organizowało ostatniego sylwestra, donosi o „politycznej zemście na Chełmie”

się wypłaty zapisanych w niej dotacji.

- Oczekujemy, że sąd rozstrzygnie tę sprawę. Stoimy na stanowisku, że ta umowa powinna obowiązywać - komentuje **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

Do tematu w mediach społecznościowych odniósł się także prezydent Banaszek, informując, że miasto próbowało załatwić tę sprawę polubownie, proponowało mediację, prosiło o spotkanie, ale strona rządowa nie była nimi zainteresowana.

- Dostaliśmy adnotację, że budowa Muzeum jest przedwczesna i niepremyślana. Swoją drogą to przykre, że nie potrafimy zbudować Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, a Lwów buduje muzeum zbrodniarza i ludobójcy (chodzi o muzeum poświęcone UON-UPA - przyp. red.), co nam nie przeszkadza - skomentował.

- Niestety, ale narracja o skoku na kasę była wodą na młyn dla ówczesnej opozycji, a część jej polityków wymyślała kolejne absurdy i nieprawdziwe tezy. Dlatego wysłałem oficjalne pismo do Pana Premiera, Pana Marszałka, Wicepremierów z deklaracją (de facto przyrzeczeniem publicznym), że jeśli rzeczywiście mają obawy (skok na kasę) co do realizacji inwestycji i w konsekwencji moja osoba stanowi problem, to nie będę kandydował na kolejną kadencję w Chełmie (...). To najmocniejsza deklaracja i rzecz, którą mogłem zrobić. Dość, że zależało mi na stworzeniu tego miejsca, a w tle nie było wyprowadzania kasy. Jeśli ktoś zapyta, dlaczego tak o to walczymy, to odpowiem brutalnie i szczerze: przez tyle lat nie zrobiliśmy dla ofiar ludobójstwa wołyńskiego i ich rodzin tego, co powinniśmy. Nie ma ekshumacji, nie ma miejsca pamięci. Przez lata byli traktowali jak „pariasi”. W tym czasie Ukraina gloryfikowała banderowców, budowała muzea, a my nic - napisał J. Banaszek w kolejnym wpisie.

Centrum Digitalizacji też skreślone

„Muzeum wołyńskie” to nie jedyny chełmski projekt, z którego strona rządowa się wycofała. Jak informowaliśmy w poprzednim wydaniu, 30 grudnia ub.r. Ministerstwo Zdrowia podpisało zarządzenie o zakończeniu pracy zespołu ds. utworzenia Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w Chełmie. Centrum, którego powstanie właśnie w Chełmie zakładał list intencyjny podpisany m.in. przez pełnomocnika rządu **Mateusza Morawieckiego** ds. cyberbezpieczeństwa **Janusza Cieszyńskiego**.

go, który na przełomie 2020 i 2021 roku był wiceprezydentem Chełma, miało stworzyć w mieście nowoczesną instytucję i co najmniej kilkadziesiąt miejsc pracy (szerzej piszemy o tym na stronie 9).

W mediach społecznościowych pojawiły się m.in. komentarze, że decyzja resortu to zemsta za wyłożenie przez miasto 615 tys. zł na organizację sylwestra z TV Republika.

W rozmowie z WP ministerstwo stanowczo temu zaprzeczyło, twierdząc, że już w listopadzie miasto zostało poinformowane, że prace zespołu zostaną zakończone, bo resort zdrowia rezygnuje z budowy jednego centrum digitalizacji dokumentów pacjentów, a digitalizacją zajmą się już działające podmioty lecznicze wyłonione w konkursie.

Nie brak też komentarzy, że rezygnacja z centrum digitalizacji, a także wcześniejsza decyzja ministra kultury w sprawie Muzeum to działania polityczne ze strony rządu i odwet za związki prezydenta Chełma z PiS, organizację Sylwestra z TV Republika, czy zaproszenie do Chełma do Chełma popieranego przez PiS kandydata na prezydenta, **Karola Nawrockiego**, zaraz po zgłoszeniu jego kandydatury. Poza tym w swoich internetowych wpisach prezydent, nie tylko w kontekście planowanego Muzeum, otwarcie krytykuje indolencję rządu w kwestii polityki wobec Ukrainy i upamiętnienia ofiar rzezi wołyńskiej. Zapytaliśmy Ratusz, czy w jego ocenie te działania rządu wiążą się tymi kwestiami.

Ogólnopolskie media mówią nawet o „wojnie Chełma z rządem” i wiążą fakt pozwania ministra kultury do sądu z decyzją o skreśleniu Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w Chełmie, bo pozew nastąpił dzień do decyzji ministerstwa zdrowia.

- Tak jak wspominał prezydent, Chełm - wbrew niektórym medialnym tytułom - nie jest na „wojnie z rządem”. Miasto w przypadku dotacji na Muzeum i pozwania do sądu Skarbu Państwa korzysta ze swoich praw w tym zakresie. Niewątpliwie sytuacja związana z wypowiedzeniem umowy, w naszej ocenie bezskutecznym, była niezrozumiała, ponieważ nastąpiło to niemal od razu po zmianie władzy na szczeblu centralnym, nie biorąc jednocześnie pod uwagę faktu, iż cały proces związany z powołaniem i budową Muzeum rozpoczął się jeszcze w 2020 roku. Decyzja o wystąpieniu z pozwem była poprzedzona licznymi próbami kontaktu z resortem kultury oraz przedstawicielami administracji rządowej - komentuje D. Zieliński. (rd, w)

DZIEŃ BEZPŁATNYCH DIAGNOZ

Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” serdecznie zaprasza na Dzień Bezpłatnych Diagnoz. Pierwsze z planowanego cyklu spotkań odbędzie się w sobotę **18 stycznia br.** w godzinach 9 -11 w budynku przedszkola przy ul. **Botanicznej 16 w Chełmie**. Rodzice zaniepokojeni problemami rozwojowymi i wychowawczymi

dziecka (w wieku poniemowlęcym i przedszkolnym) będą mogli skorzystać z porady specjalistów: neurologopedy, psychologa, pedagoga specjalnego i uzyskać wskazówki dotyczące dalszego postępowania z dzieckiem w celu wyrównania opóźnień rozwojowych. Z naszych wcześniejszych doświadczeń wynika, że akcja cieszy się dużym



zainteresowaniem rodziców dzieci z niepełnosprawnością, jak też dzieci zdrowych, dlatego warto wcześniej umówić się na wizytę. Zachęcamy do telefonicznego zapisywania się pod numerem telefonu: **82 5631 459**.

Poznaj 6 plusów kształcenia zawodowego w Polsce

Kształcenie zawodowe to segment edukacji skupiający się na przygotowaniu uczniów do wykonywania konkretnych zawodów poprzez nauczanie praktycznych umiejętności i teoretycznej wiedzy związanej z daną profesją. W Polsce system ten obejmuje szkoły branżowe I i II stopnia oraz technika, które oferują programy dostosowane do potrzeb rynku pracy. Dużym powodzeniem cieszą się dziś m.in. szkoły przygotowujące do zawodu technika informatyka, mechanika, logistyka, elektromontera oraz fryzjera / kosmetyczki.

– Niewątpliwie największym plusem kształcenia zawodowego w Polsce jest współpraca młodzieży z konkretnymi pracodawcami, która obejmuje organizację praktyk zawodowych, staży oraz tworzenie klas patronackich. Dzięki temu uczniowie mają możliwość zdobycia praktycznego doświadczenia w rzeczywistych warunkach pracy, co zwiększa ich szanse na zatrudnienie po ukończeniu szkoły – mówi **Dariusz Jodłowski, prezes zarządu Pracodawców Lubelszczyzny „Lewiatan”**.
A jakie dodatkowe plusey kształcenia zawodowego widzą dziś eksperci od ekonomii i rynku pracy?
● **Szybkie wejście na rynek pracy.** Kształcenie zawodowe umożliwia zdobycie praktycznych umiejętności, co pozwala absolwentom na szybkie podjęcie zatrudnienia. Programy

te są często krótsze niż tradycyjne studia akademickie, co przyspiesza proces edukacji i umożliwia wcześniejsze rozpoczęcie kariery zawodowej.
● **Dostosowanie do potrzeb rynku.** Programy nauczania w szkołach zawodowych są często aktualizowane we współpracy z pracodawcami. Dzięki temu uczniowie zdobywają umiejętności i wiedzę odpowiadające aktualnym wymaganiom pracodawców, co zwiększa ich szanse na zatrudnienie po ukończeniu szkoły.
● **Możliwość dalszego kształcenia.** Absolwenci szkół zawodowych mają możliwość kontynuacji nauki na studiach wyższych lub w ramach kursów specjalistycznych, co otwiera przed nimi nowe ścieżki kariery i możliwości awansu zawodowego.

● **Elastyczność ścieżki kariery.** Pozwala to uczniom na dostosowanie edukacji do własnych potrzeb i zainteresowań, a także na łatwiejsze przekwalifikowanie się w przyszłości.
● **Atrakcyjne wynagrodzenia.** W wielu branżach brakuje wykwalifikowanych fachowców, co sprawia, że wynagrodzenia dla absolwentów szkół zawodowych są często bardzo wysokie.
● **Dziś kształcenie zawodowe oferuje wiele korzyści, o których warto rozmawiać z młodzieżą.** Zachęcam do tego nie tylko pracodawców i rodziców, ale także nauczycieli i ekspertów od doradztwa zawodowego. W obecnej sytuacji gospodarczej Polski kształcenie zawodowe stanowi naprawdę wartościową alternatywę dla tradycyjnego kształcenia ogólnego – podsumowuje **prezes Dariusz Jodłowski**.

Kampania finansowana w ramach projektu „Centrum Zawodów i Kompetencji Przyszłości” współfinansowanego w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Fundusze Europejskie dla Lubelskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



CHEŁM. Centrum popłynęło politycznie?

Prezydent z łatką PiS, a traci miasto

Władze Chełma nie mają wątpliwości, że odejście od pomysłu budowy Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej jest politycznym działaniem. Tymczasem Ministerstwo Zdrowia twierdzi, że tworzenie Centrum najpierw odwleka się z powodu blokady unijnych pieniędzy z KPO, a teraz straciło już rację bytu. Nie ma znaczenia, że prezydent Chełma kojarzony jest z PiS i otwarcie wojuje z rządem?

Przed tygodniem pisaliśmy, że minister zdrowia „uwalni” pomysł powołania w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej. Nowa instytucja miała się zajmować skanowaniem papierowej dokumentacji medycznej i „wrzucaniem” jej do systemu komputerowego. W ten sposób pacjent i lekarze mieliby dostęp do danych chorobowych w każdym miejscu w kraju. Dla Chełma nowa instytucja to przede wszystkim nowe miejsca pracy, a lokowanie takich usług w peryferyjnych miastach to pomysł poprzedniej ekipy

rzządzającej z PiS. To właśnie za czasów rządów PiS w Chełmie powstało Centrum Usług Wspólnych Narodowego Funduszu Zdrowia. W jednostce pracuje kilkadziesiąt osób, które zajmują się rozpatrywaniem elektronicznych wniosków o wydanie Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego.

– Przedstawiciele miasta byli członkami zespołu roboczego ws. utworzenia Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej, którego celem było m.in. opracowanie koncepcji utworzenia instytucji. W toku rozmów rozważane były różne lokalizacje, natomiast ostateczna decyzja w tej sprawie należała do strony rządowej, czyli organu prowadzącego projekt. Wstępnie zakładano, że w ramach Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej utworzonych zostanie mniej więcej 100 nowych miejsc pracy – mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy URZĘDU miasta Chełm.

O decyzji ministra zdrowia w sprawie rozwiązania zespołu poinformował na swoim profilu internetowym prezydent **Jakub Banaszek**. – Szybko poszło. Decyzją Ministra Zdrowia w Chełmie nie powstanie zapowiadane Centrum Digita-

lizacji Medycznej. Dodam, że to projekt z KPO – napisał prezydent.

Oczywiście wpis prezydenta spotkał się z licznymi komentarzami, m.in. takimi, że to atak polityczny, albo odwet za organizację w Chełmie sylwestra z TV Republika, bo minister wydał decyzję tuż przed Nowym Rokiem. Niektóre media wiązały go także z pozwem, który prezydent złożył przeciwko Ministerstwu Kultury i Dziedzictwa Narodowego w związku z wycofaniem się ze współfinansowania Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Zapytaliśmy ministerstwo zdrowia czy wydało do tej pory jakieś pieniądze na budowę Centrum Digitalizacji w Chełmie i z jakiego powodu wycofało się z tego pomysłu. Oto odpowiedź:

„W 2021 roku podpisano list intencyjny dotyczący utworzenie w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej oraz powołano zespół. Z uwagi na fakt niewypełniania przez Polskę kamieni milowych w zakresie praworządności i związanej z tym blokadą środków Unijnych z KPO, żadne prace w tym zakresie w Ministerstwie Zdrowia nie były realizowane, a co za tym idzie, nie zostały poniesione żadne wydatki.

Po odblokowaniu środków na KPO w 2024 roku prace zostały uruchomione. W toku prac przygotowawczych stwierdzono, że duża część dokumentacji medycznej, która jest w obrocie papierowym (u pacjenta) ma swoje wersje cyfrowe w systemach szpitalnych i gabinetowych. Dokumenty te nie są jednak udostępnione pacjentom i innym podmiotom leczniczym w repozytoriach.

Do ich digitalizacji (wprowadzenia do obrotu cyfrowego) nie jest zatem konieczne ich skanowanie, przewidziane w pracach Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej, które miało być ulokowane w Chełmie. Zadania Centrum dotyczące digitalizacji będzie realizować CeZ (tj. Centrum e-zdrowia).

Fizycznej digitalizacji dokonają podmioty lecznicze, które otrzymają finansowanie na ten cel w ramach konkursu KPO skierowanego do Sieci Szpitali.

To placówki medyczne dokonają cyfryzacji dokumentacji własnej poprzez zeskanowanie dokumentacji papierowej lub przekazanie cyfrowych dokumentów do repozytorium.

W 2023 roku założenia finansowe dla Centrum Digitalizacji zakładały inwestycje w wysokości 227,5 mln pln na siedzibę oraz wyposażenie Centrum. Dodatkowe 692,5 mln pln miało być przeznaczone na digitalizację dokumentacji medycznej. W związku ze zmianą koncepcji digitalizacji fundusze te trafią bezpośrednio do szpitali.

Warto zauważyć, że dodatkowo, w okresie od powołania zespołu w 2021 roku do uruchomienia środków z KPO, placówki medyczne zostały zobowiązane do samodzielnej digitalizacji dokumentacji i od co najmniej 3 lat dokumentacja medyczna jest prowadzona cyfrowo. Dlatego też tworzenie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w zakresie proponowanym w 2021 roku nie ma obecnie racji bytu” – pisze biuro komunikacji ministerstwa zdrowia.

Decyzja o utworzeniu Centrum zapadła, kiedy wiceministrem zdrowia był **Janusz Cieszyński**. Ten sam, który przez chwilę był wiceprezydentem Chełma. Szkoda, że przez trzy lata nie dało się podjąć działań w kierunku budowy Centrum – tak, żeby wycofanie się z tego pomysłu było już niemożliwe. **(reb)**

CHEŁM

Był prezesem, jest kierownikiem

Radny wojewódzki znalazł miejsce w WORD

Zdzisław Szwed, radny do sejmiku województwa lubelskiego (PiS) ma nowe zajęcie. Został kierownikiem w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie, jednostce podległej marszałkowi województwa.

Z. Szwed był w poprzedniej kadencji radnym sejmiku i członkiem zarządu województwa lubelskiego. Przez walkę wewnątrz Prawa i Sprawiedliwości w ostatnich wyborach dostał dalekie, bo dopiero piąte miejsce na liście do sejmiku. Chociaż zrobił dobry wynik (7212 głosów), to jednak nie wystarczyło, żeby zdobyć mandat. Ale nie

został bez niczego. Marszałek województwa, którym ponownie został Jarosław Stawiarski, powołał go na stanowisko prezesa spółki akcyjnej Lubelskie Dworce. Wkrótce okazało się, że Szwed może wrócić do sejmiku, bo miejsce zwołał Piotr Rybak, który musiał zrezygnować z mandatu, obejmując stanowisko dyrektora Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej. Podobnie jak Rybak, Szwed musiał zrezygnować ze stanowiska prezesa Dworców (zrobił to pod koniec minionego roku). Ale i tym razem nie został długo bez zajęcia. Od stycznia jest kierownikiem administracyjnym w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie. **(reb)**



GMINA KRASNYSTAW

Feralny początek wycieczki. Na drodze musiała być szklanka

Autokar wiozący wycieczkę wpadł w poślizg, wyjechał z drogi i uderzył w leżącą na poboczu hondę, która chwilę wcześniej w tym samym miejscu również wpadła w poślizg i przewróciła się. Mimo, że w zderzeniu ucierpiało pięć osób wszyscy mogą mówić o szczęściu w nieszczęściu.

We wtorek, 7 stycznia tuż po 5.00 dyżurny krasnostawskich policjantów otrzymał informację o wypadku, do którego doszło na drodze wojewódzkiej nr 812 Chełm-Krasnystaw w miejscowości Krupie. Autokar z pasażerami wyjeżdżającymi z powiatu krasnostawskiego na wycieczkę na Słowację, zjechał z drogi i uderzył w... leżącą na poboczu osobową hondę.

Pięć osób z autokaru trafiło do szpitala. W hondzie, która chwilę wcześniej w tym samym miejscu wpadła w poślizg i też wypadła z drogi, przewracając się na bok, na szczęście nikogo już nie było.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący autokarem marki Scania Irizar 62-latek, poruszając się od Chełma w stronę Krasnegostawu, na łuku drogi najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, zjechał do rowu, gdzie zderzył się ze znajdującym się tam samochodem osobowym marki Honda, po czym wrócił na drogę - relacjonuje młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Jak ustalili mundurowi, kierowca japońskiego SUV-a, również jadący

w kierunku Krasnegostawu, w tym samym miejscu stracił panowanie nad autem i wypadł na pobocze, gdzie auto przewróciło się na bok. Sam wydostał się z samochodu i poszedł szukać pomocy, kiedy w jego hondę wbił się autobus. Wspomnianym autokarem podróżowało 14 osób. - Wszyscy to obywatele Polski, mieszkańcy powiatu krasnostawskiego, którzy jechali na wycieczkę do Słowacji - mówi rzecznik Chuszcza.

Pięcioro trafiło do szpitala w Krasnymstawie. To 39-latek oraz czterech mężczyzn w wieku 58 lat, 47 lat, 55 lat i 26 lat. Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Jak wykazało badanie alkomatem kierujący Scanią Iriziar był trzeźwy. **(kg)**



Gigantyczna kara za wagony

Inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie nałożyli ponad 100 tysięcy złotych kary na przewoźników, którzy transportowali z Chełma częściowo rozmontowane wagony kolejowe.

Od mocnego uderzenia rozpoczęli nowy rok inspektorzy z lubelskiego WITD. Podczas wspólnych działań z funkcjonariuszami Krajowej Administracji Skarbowej na DK2 zatrzymali do kontroli trzy pojazdy transportujące

z Chełma do Małaszewicz pod Terespołem (niedaleko polsko-białoruskiej granicy) częściowo rozmontowane wagony kolejowe.

Okazało się, że każdy z pojazdów był znacznie przeciążony. Zamiast dopuszczalnych 40 ton, ważyły od niecałych 43 do prawie 56 ton. Dodatkowo żaden z kierowców nie posiadał wymaganego zezwolenia na przejazd pojazdem ponadnormatywnym, a wysokość przewożonych ładunków zamiast dozwolonych 4 metrów, wynosiła od 4,4 do 4,46 m. W dwóch przypadkach stwier-

dzono też przekroczenie nacisków osi pojazdów.

Podróż wagonów z Chełma zakończyła się w Woroniczu pod Białą Podlaską - inspektorzy z WITD zakazali kierowcom dalszej jazdy. Na przewoźników czekają wysokie kary za wykryte naruszenia, łącznie to aż 106 tys. zł.

„Poruszanie się tak przeciążonymi pojazdami po drogach publicznych prowadzi nie tylko do degradacji nawierzchni, ale również do poważnych uszkodzeń obiektów inżynierskich, takich jak mosty czy przepusty” - podkreśla WITD. **(p)**



Przerażająca seria w powiecie

Lęk i czarne myśli. Tragiczny początek roku

Tylko w pierwszym tygodniu nowego roku w Chełmie i powiecie chełmskim doszło do kilku przypadków nienaturalnej śmierci, po części w niewyjaśnionych okolicznościach.

5 stycznia ujawnione zostały zwłoki 24-latka z gminy Chełm. Młody mężczyzna powiesił się w domu rodzinnym, we własnym pokoju.

4 stycznia zespół ratownictwa medycznego otrzymał wezwanie do jednej z miejscowości w gminie Kamień. Idąc chodnikiem, 46-latek stracił nagle przytomność i upadł. Świadkowie rzucili się mu do pomocy. Reanimację pacjenta przejęli ratownicy, ale na próżno. 46-latek zmarł nie odzyskawszy przytomności.

Do czterech makabrycznych odkryć na terenie miasta doszło z kolei w piątek (3 stycznia). W stojącym przy al. Żołnierzy I AWP samochodzie przechodnie znaleźli

martwego 80-latka. Mężczyzna, jak ustaliła policja, wyszedł z domu na zakupy - zmarł za kółkiem. Decyzją prokuratora ciało denata zostało poddane oględzinom.

Kolejne zgłoszenie dotyczyło znalezionego przy cmentarzu komunalnym starszego pana. Około 70-letni mężczyzna w zakrwawionym ubraniu, z głębokimi ranami szyi i nadgarstka, leżał nieprzytomny na trawie za cmentarnym murem, niedaleko lasu Borek. Obok niego leżał nóż. Policjanci wykluczili udział osób trzecich w zdarzeniu.

Tego samego dnia pogotowie otrzymało wezwanie do 44-latka, który spożywał alkohol. Gdy medycy przybyli do mieszkania pacjenta, mężczyzna już nie żył. Na miejsce wezwana została policja.

Ostatnie zgłoszenie dotyczyło 71-letniej mieszkanki miasta, z którą od pewnego czasu nie było kontaktu. Po siłowym wejściu do mieszkania kobiety ujawniono jej zwłoki. **(p)**

**BIURO NIERUCHOMOŚCI
NOWY ODDZIAŁ
W CHEŁMIE
UL. LWOWSKA 11 D
DO KOŃCA LUTEGO CERTYFIKAT
ENERGETYCZNY GRATIS!**

**CHCESZ SPRZEDAĆ/KUPIĆ
NIERUCHOMOŚĆ?**

ZADZWOŃ: 884-777-566

www.smerecki.nieruchomosci.pl

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony**

**SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

SIEDLISZCZE. Mogła zagłosować za, albo wstrzymać się od głosu Radna nie przewidziała skutków

Głosowanie nad budżetem powiatu chełmskiego odbiło się szerokim echem w gminie Siedliszcze. Bo radna Lucyna Sado głosowała przeciwko inwestycji we własnej gminie. Chyba nie przewidziała skutków swojej decyzji i podczas sesji Rady Miasta próbowała się z niej wytłumaczyć.

Podczas ostatniej w 2024 roku sesji rady powiatu chełmskiego uchwalono budżet na 2025 rok. Uchwała przeszła większością głosów, z poparciem nawet części opozycji. Były oczywiście wyjątki, o których pisaliśmy. Od głosu wstrzymał się Marcin Łopacki z PSL, bo nie przeszedł jego wniosek o przeniesienie pół miliona zł zaplanowanych na zakup samochodów dla starostwa na podwyżki dla pracowników powiatowych jednostek. A przeciwni byli Agata Radzięciak i Tomasz Szczepaniak z G9. A. Radzięciak, bo powiat nie realizuje inwestycji na terenie gminy Dorohusk, a T. Szczepaniak, bo w budżecie, pomimo wcześniejszych ustaleń, zabrakło wykonania dokumentacji na remont dawnej drogi wojewódzkiej przejętej przez powiat, której największy fragment (13 km) biegnie przez gminę Siedliszcze. Dokumentacja na drogę zostanie wykonana, ale tylko na fragmenty przebiegające przez Rejowiec Fabryczny miasto i gminę oraz gminę Rejowiec.

- W lutym 2024 roku uzgodniliśmy, że wszystkie samorządy dołożą do dokumentacji. Gmina Siedliszcze deklarowała środki w kwocie 50 proc. na dokumentację projektową i nadal deklaruje. Proszę o przegłosowanie wniosku i dopisanie do punktu uchwały gminy Siedliszcze - prosił na sesji radny T. Szczepaniak a staroście mówił, że na jego miejscu cieszyłby się, że gmina chce z własnego budżetu dołożyć do dokumentacji drogi, która należy przecież do powiatu.

Prośba przepadła głosami rządzącej koalicji. A to co zbulwersowało radnego to fakt, że przeciwko głosowała nawet radna Lucyna Sado, która przecież jest z Siedliszcza. Radny nie omieszczał poinformować o tym mieszkańców. „Trudno w to uwierzyć, radna Lucyna Sado zagłosowała przeciw wykonaniu projektu budowlanemu drogi powiatowej na terenie gminy Siedliszcze. Tak odpłaca się mieszkańcom za mandat zaufania (...). Droga ta przebiega przez Pawłów (od lasu), miejscowości Marynin, Siedliszcze (ul. Lubelska, Szkolna, Kasztanowa), a dalej przez Janowice, Dobromyśl i Kulik. Niestety, moja propozycja została odrzucona, między innymi głosami radnych powiatowych Lucyny Sado i Jerzego Kwiatkowskiego. Taka decyzja budzi moje zdziwienie, ponieważ działanie to jest wyraźnie na szkodę mieszkańców gminy Siedliszcze. Trudno zrozumieć, jak można głosować przeciwko inwestycji, w której samorząd gminy Siedliszcze deklaruje pokrycie 50% wartości projektu.

Uważam, że wspólne działania na rzecz poprawy infrastruktury drogowej są kluczowe dla rozwoju lokalnej spo-

łeczności. Decyzja o odrzuceniu mojej propozycji jest nie tylko niezrozumiała, ale i krzywdząca dla mieszkańców, którzy liczą na poprawę warunków życia i bezpieczeństwa w swoim regionie” - napisał w internecie.

Komentarze, czego można było się spodziewać, były negatywne dla radnej Sado. Padły też pytania czy zrobiła to złośliwie, czy miała jakiś ważny powód. Faktem jest, że gdyby zagłosowała za wnioskiem radnego Szczepaniaka, albo chociaż wstrzymała się od głosu uniknęłaby ataków, a wniosek radnego i tak by nie przeszedł. Bo 10 radnych koalicji głosowało przeciw, poparło go 8 radnych opozycji, a jedna osoba wstrzymała się od głosu.

Niespodziewanie radna L. Sado pojawiła się na ostatniej w minionym roku sesji Rady Miasta i starała się wyjaśnić zamieszanie. Niespodziewanie, bo jak sama stwierdziła nie dostaje zaproszenia do uczestniczenia w posiedzeniach.

Radna starała się wytłumaczyć z głosowania, ale nie można odnieść wrażenie, że przy okazji chciała strofować samorządowców z Siedliszcza. Zarzucała im brak komunikacji, tego że radny Szczepaniak mógł porozmawiać z nią przed sesją czy komisjami a nie wyskakiwać z wnioskiem „jak diabeł z pudełka”. A także powątpiewała w deklarację radnego składane w sprawie dofinansowania projektu budowlanego drogi.

- Co pana Tomka uprawniało do gwarantowania takich pieniędzy z budżetu? Nie może jednostkowo decydować w tej sprawie. Jest tylko pracownikiem gminy - mówiła i stwierdziła, że nie znalazła uchwały Rady Miasta w tej sprawie. Przypominała, że ona i T. Szczepaniak nie są tylko radnymi gminy Siedliszcze, ale reprezentują cały okręg (radny dodał, że cały powiat) i nie rozumie, dlaczego radny głosował przeciwko budżetowi „ucinając” remont drogi w pozostałych gminach. Radna cały czas deklarowała chęć współpracy i działania dla dobra gminy Siedliszcze.

Burmistrz Zonik zasugerował, żeby przeczytała ze zrozumieniem notatkę, ze spotkania, które samorządowcy odbyli w lutym ze starostą, która radna przywoływała. I przypominał, że gmina zgodnie z zapisami w niej dołoży 50 proc. ale, żeby podjąć uchwałę. musi znać konkretną kwotę. A takiej starosty do dzisiaj nie ustalił.

- To taka gra, bo starosta nie zamierza zrobić tej drogi - mówił burmistrz. H. Zonik wytknął, że to powiat nie chce współpracować, że próby spotkania się z wicestarostą nie dochodzą do skutku. - Podziwiam starostę, że zrobił wszystkie drogi w swoim okręgu wyborczym, na które pieniądze załatwił wicestarosta Jerzy Kwiatkowski. Tymczasem wicestarosta w swoim okręgu ile wykonał? Nie-wiele. Nie zależy mu? - mówił burmistrz.

T. Szczepaniak mówił, że liczył na powstanie koalicji siedliskich spraw, a radna próbuje się usprawiedliwić i wybielić. Tymczasem zagłosowała przeciwko mieszkańcom gminy, w której mieszka.

(reb)

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 136 tys. zł



KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

GMINA KAMIEŃ. Prezent noworoczny dla mieszkańców Tego jeszcze w gminie nie było!

Rada Gminy Kamień przyjęła budżet na 2025 rok i uchwałę o utworzeniu Gminnego Centrum Kultury. Takiej jednostki samorząd ten, jako jedyny w powiecie chełmskim, dotąd nie miał.

Uchwalony jednogłośnie przez radnych gminy Kamień budżet na 2025 r. zakłada 33 341,49 zł dochodów. Zaplanowano 32 541 031,49 zł wydatków, z czego prawie 9 mln zł to wydatki na inwestycje, zaliczające się zarówno do przedsięwzięć wieloletnich, jaki i jednorocznych. Na te ostatnie zaplanowano 7,8 mln zł. Na sesji budżetowej, Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień, omówił przewidziane do wykonania inwestycje. Realizacja zaplanowanych wydatków będzie jednak możliwa, jak zwykle, pod warunkiem osiągnięcia zaplanowanych dochodów. Urzędnicy zaplanowali 11,3 mln zł na oświatę i 4,8 mln zł na opiekę społeczną. W tym roku gmina Kamień nie planuje zaciągać kredytu, a zaplanowana do spłaty rata kredytu wynosi 800 tys. zł.

Podczas sesji, gospodarz gminy Kamień

poinformował m.in. o nowym Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kamieniu, który uruchomiony ma być pod koniec stycznia. Odnosił się także do postulatu usunięcia jednego z progów spowalniających w Natalinie. Oznajmił, że mieszkańcy mieli możliwość wypowiedzenia się w tej sprawie i większość z nich opowiedziała się za pozostawieniem spowalniacza.

Utworzono Gminne Centrum Kultury

Podczas sesji budżetowej radni przyjęli jednogłośnie uchwałę w sprawie utworzenia Gminnego Centrum Kultury, którego dotąd brakowało. Powstanie ono w budynku byłego ośrodka zdrowia przy ul. Diamentowej w Kamieniu, którego przebudowa zakończyła się w lipcu ub.r. - Jesteśmy jedyną gminą w powiecie chełmskim, w której nie było dotąd Gminnego Centrum Kultury i wspólnie podjęliśmy decyzję o utworzeniu takiej jednostki, zajmującej się kulturą, sportem i rekreacją - stwierdził wójt Stocki. - Aby centrum kultury powstało potrzebna jest stosowna uchwała, następnie nastą-

pi opracowanie konkursu na kierownika GCK, który będzie tą jednostką zarządzał. Będą pod niego podlegały trzy panie zatrudnione jako opiekunki w świetlicach wiejskich w Kamieniu, Strachosławiu, Pławanicach.

Radni gminy przyjęli też uchwałę o nadaniu statutu powstającemu GCK. Przypomnijmy, że na przebudowę i adaptację byłego ośrodka zdrowia na centrum kultury gmina Kamień pozyskała 2 250 000 zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Zakres robót obejmował m.in. rozbiorę części ścian działowych i wykonanie nowych, budowę klatki schodowej, docieplenie budynku, wymianę drzwi, okien, dachu, wymianę instalacji elektrycznej, centralnego ogrzewania, sanitarnej, a także budowę pochylni dla osób niepełnosprawnych. Otoczenie budynku też zostało zagospodarowane. Gratką dla mieszkańców ma być kino plenerowe przed budynkiem. Nigdy wcześniej w gminie Kamień nie było żadnego kina. Jedynie w latach 70. i 80. ubiegłego wieku zdarzało się, że w świetlicach wiejskich wyświetlano seanse w ramach „kina obwoźnego”. (mo)

15g BIAŁKA W PORCJI

Bieluch

NISKOTŁUSZCZOWY

Siła nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE

ZDROWY DUCH!

Aksamitny

Niskotłuszczowy

Wójt Gminy Dorohusk informuje

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Okopy oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości, na okres 21 dni (od dnia 10.01.2025 r.),

wykaz nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Gminy Dorohusk, położonych w obrębie ewidencyjnym Okopy, przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu.

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY
Jednogłośnie za budżetem

Jedna trzecia na inwestycje. Wraca również fundusz sołecki

Jednogłośnie i bez dyskusji radni gminy Rejowiec Fabryczny zatwierdzili plan finansowy na 2025 r. Na wydatki majątkowe zaplanowano ponad 9 mln zł, z czego większość to inwestycje drogowe. Po wielu latach do budżetu wrócił fundusz sołecki. Na realizację postulatów poszczególnych miejscowości gmina wyda prawie 360 tys. zł.

Uchwalenie budżetu na 2025 rok było przedmiotem ostatniej sesji. Dochody gminy zaplanowano na poziomie 33,5 mln zł, a wydatki to 34,2 mln zł. Deficyt budżetowy (ok. 702 tys. zł) zostanie pokryty z wolnych środków na koncie gminy. Ta kwota to ok. 1,7 mln zł, a pozostała jej część ma posłużyć do realizacji przedsięwzięć zapisanych w budżecie.

Wydatki na inwestycje zostały wstępnie oszacowane na 9,3 mln zł. Wójt **Zdzisław Krupa** tłumaczył, że w porównaniu do 2024 r. są one niższe (wówczas było to ok. 15 mln zł), ale jak podkreślał, w planie nie ujęto tych przedsięwzięć, o środki, na które gmina zabiega bądź zamierza zabiegać, więc jest szansa na to, że w ciągu roku pojawią się nowe zadania.

- Dochody własne szacujemy na 11,1 mln zł, subwencje i środki, które przekazuje nam budżet państwa to ponad 16 mln zł. Obecnie trochę inaczej szacowane są środki z tytułu subwencji i podatku dochodowego od osób fizycznych. Z podatku dochodowego od osób fizycznych plan przekazany przez Ministra Finan-

sów to jest 8,5 mln zł, a subwencja 8 mln zł. Szacunek CIT-u, czyli dochody płacone przez przedsiębiorców zostały dość nisko oszacowane na 168 tys. zł, ale to jest więcej niż w roku 2024. Kwota tych odchodów sukcesywnie nam wzrasta. Od 2025 r. do budżetu wraca fundusz sołecki i będzie finansował te przedsięwzięcia, które zgłosiły poszczególne sołectwa. Na ten cel przeznaczamy 358 tys. zł - mówił wójt.

Najkosztowniejszą pozycję w wydatkach będzie stanowić oświata, na którą gmina przeznaczy 10,5 mln zł. Na inwestycje wyda wg planu 9,3 mln zł, z tego najwięcej, ponad 8 mln zł, na remonty i budowy dróg.

- Realizujemy третią transzę programu „Polski Ład” i zgodnie z podpisaną umową realizowane będą drogi w Pawłowie, Lisznie, Lisznie-Kolonii, Kaniem i Krzywoli. Te roboty już się zaczynają. Wykonawca rozpocznie od przeróbek przyłączy, które kolidują z przebudową. W ramach tych wydatków mamy zaplanowane także 217 tys. zł na nowe projekty drogowe. Te, które mieliśmy zostały wykonane lub zlecone wykonawcom. Będą to drogi: Liszno-Kanie Stacja (ul. Łąkowa), droga w Lisznie-Kolonii, Wólce Kańskiej, Krasnem, Kaniem i Wólce Kańskiej-Kolonii - wylicza wójt.

Na liście zadań inwestycyjnych znalazły się także m.in. budowa odcinka sieci wodociągowej w Kaniem-Stacji, budowa sieci wodociągowej w Wólce Kańskiej-Kolonii i rozbudowa infrastruktury w Pawłowie o dodatkowy zbiornik magazynujący wodę na ujęciu.

Wniosek trafił do KPO. Gmina czeka na rozstrzygnięcia. Wartość robót wstępnie to ok. 1 mln zł. Dużym zadaniem inwestycyjnym, które samorząd chciałby przeprowadzić w przyszłym roku jest także termomodernizacja szkoły w Wólce Kańskiej-Kolonii. Całkowita wartość projektu to 1,5 mln zł. W tym przypadku gmina również czeka na informacje, czy wniosek otrzyma dofinansowanie.

Na gospodarkę komunalną gmina zapisała 1,9 mln zł, z czego prawie milion to środki na obsługę systemu gospodarki odpadami.

- Jesteśmy po przetargu, podpisaliśmy umowę, a cena jest wyższa niż dotychczasowa o ponad 300 zł na tonę. W grudniu odpadów zebranych było stosunkowo mało. Faktura opiewa na kwotę 35 tys. zł, a mieliśmy takie na 60 czy 70 tys. zł na miesiąc. Miejsmy nadzieję, że ta tendencja będzie się utrzymywała - mówił wójt.

W roku 2025 gmina nie planuje zaciągania kredytów, a zamierza spłacać te zobowiązania, które powstały w latach wcześniejszych z tytułu pożyczek i emisji papierów wartościowych. Do spłaty na ten rok zaplanowano 1,08 mln zł kapitału i 480 tys. zł odsetek. Z końcem roku zadłużenie gminy ma spaść do poziomu ok. 4 mln zł.

Uwag do budżetu na sesji radni nie zgłaszali i przyjęli go jednogłośnie. Skomentował go tylko przewodniczący **Piotr Prokopiuk**, stwierdzając, że zadawała on wiele stron biorących czynny udział w życiu gminy, szczególnie, że uwzględniono w nim fundusz sołecki. (w)

PAWŁÓW. Powyborcze emocje trwają?

Nowa radna pod ostrzałem

Czytelnik z Pawłowa uważa, że jedna z miejscowych radnych nienależycie wywiązuje się ze swoich obowiązków. Zarzuca jej, że wyjechała do pracy za granicę i pojawia się tylko na sesjach. - Najwidoczniej ktoś czuje się bardzo rozgoryczony z powodu mojej obecności w radzie - komentuje sprawę radna i zaprzecza, by wyjeżdżała na saksy.

Pawłów, jako jedna z największych miejscowości gminy Rejowiec Fabryczny ma w radzie gminy troje reprezentantów. Są to **Andrzej Grądkowski** i **Wiesław Dudek**, którzy sprawują mandat już kolejną kadencję i debiutującą w tym gronie radną **Dorotą Rzeźniczkę**, która w okręgu nr 9 (ul. Szkolna, Pastownie, Kościelna) zdobyła najwięcej, bo ponad 54 proc. głosów. Jednak, jak się okazuje jej obecność w radzie najwyraźniej niektórym mieszkańcom jest nie w smak.

Jeden z Czytelników uważa, że w ostatnim czasie radna średnio wywiązuje się ze swojej funkcji, bo zamiast w Pawłowie przebywać za granicą, gdzie wyjechała w celach zarobkowych.

- Wcześniej pracowała na stacji paliw, ale kilka miesięcy temu otrzymała wypowiedzenie. Kiedy radna pracowała na miejscu, wszystko było w porządku, a teraz w zasadzie jej nie ma. Owszem pojawia się na sesjach, ale praca radnego to coś więcej niż tylko podpisanie listy obecności i pobranie diety. Radna nie angażuje się w sprawy mieszkańców, nie spotyka się z nami, nie rozmawia, nie pojawia się na uroczystościach... Skąd ma wiedzieć, co się dzieje w Pawłowie, jakie mieszkań-

cy mają problemy, skoro jej tu nie ma - uważa nasz rozmówca.

Dodaje także, że jakiś czas temu radna miała zrezygnować z przewodniczenia kołu gospodary wiejskich, co także ma związek z jej wyjazdem.

W rozmowie z nami radna Dorota Rzeźniczek wyjaśnia, że w ostatnim czasie rzeczywiście była za granicą, w okresie Bożego Narodzenia odwiedzała przebywającą na zagranicznym kontrakcie córkę, ale zarzut, że wyjechała do pracy nie ma nic wspólnego z prawdą.

- Najwidoczniej ktoś czuje się bardzo rozgoryczony z powodu mojej obecności w radzie - komentuje radna. - Domyślam się, kto mógł być autorem tego donosu. Zarzut, że nie interesuję się sprawami gminy i mieszkańców, to bzdura. Jestem obecna na obradach, zadaję pytania na komisjach i sesji, wystarczy odsłuchać nagrania. Znam sprawy i problemy mieszkańców, choć czasem o pomoc w ich rozwiązaniu zwracam się do bardziej doświadczonych radnych. Jak dotąd opuściłam dwie sesje, w tym jedną nadzwyczajną. Przebywałam wtedy na zwolnieniu lekarskim, co zresztą zostało zgłoszone przewodniczącemu - mówi R. Rzeźniczek.

Radna potwierdza, że jakiś czas temu zrezygnowała z przewodniczenia KGW, ale nie z powodu wyjazdu, jak się jej zarzuca.

- Przewodnicząca ma sporo obowiązków i pewnym momencie uznałam, że to dla mnie za dużo. Jestem radną, w niedługim czasie planuję podjąć pracę. Nadal jestem członkiem KGW, zapisałam się także do Zespołu „Pawłowianki”. Po co miałabym to robić, gdybym wybierała się za granicę? - kończy radna. (w)

Sympatyczne pożegnanie zasłużonej urzędniczki

Nowa skarbnik w Siedliszczu

Samorząd Siedliszcza ma nowego skarbnika. Po wielu latach pracy na zasłużoną emeryturę odeszła Teresa Kocot. Na jej miejsce powołano Małgorzatę Dyszewską.

Teresa Kocot była skarbnikiem w Siedliszczu przez 21 lat, ale pracę w księgowości zaczynała w 1978 roku w Zakładzie Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Chełmie. Zanim w 2003 roku trafiła do Urzędu Gminy w Siedliszczu pracowała jeszcze w miejscowym Banku Spółdzielczym. - Przyszedł czas, żeby odpocząć - mówiła ze wzruszeniem podczas ostatniej sesji Rady Miasta Siedliszcza, na której radni oraz władze gminy oficjalnie

podziękowali jej za lata pracy dla samorządu. Podkreśliła, że praca dawała jej mnóstwo satysfakcji i bardzo ją lubiła. Podziękowała burmistrzowi, przewodniczącemu Rady Miasta, **Wiesławowi Prażnowskiemu** i wszystkim, z którymi współpracowała.

Burmistrz **Hieronim Zonik** przyznał, że przykro mu z powodu odejścia pani Kocot, ale ciszy się, że udało się znaleźć jej następczynię. - Znalezienie skarbnika, który sprostą wszystkim wymaganiom jest bardzo trudne. Tym bardziej cieszę się, że tę funkcję będę mógł powierzyć osobie z naszej gminy - mówi H. Zonik.

Na miejsce T. Kocot powołano **Małgorzatę Dyszewską**. (reb)



M. Dyszewska i T. Kocot

GMINA CHEŁM

Od stycznia po kieszeni

Od nowego roku opłaty za odbiór śmieci na terenie gminy Chełm poszły w górę. Stawka wzrasta do 23 złotych za osobę. Samorząd tłumaczy podwyżki m.in. wszechobecnym wzrostem cen.

Uchwała dot. aktualizacji stawek opłat za gospodarowanie odpadami podjęta została jeszcze w grudniu. Od nowego roku za wywóz śmieci mieszkańcy gminy Chełm zapłacą 23 zł za osobę miesięcznie (w przypadku od 1 do 4 osób zamieszkujących daną nieruchomość),

12 zł od piątego i szóstego mieszkańca posesji, 6 zł za siódмого i każdego kolejnego. W przypadku 4-osobowej rodziny koszty odbioru odpadów komunalnych wzrosną zatem do 92 zł, a 5-osobowej - do 104 zł miesięcznie. Ulga z tytułu kompostowania wynosi 2 zł od każdej osoby zgłoszonej w deklaracji.

- Właściciel nieruchomości zobowiązany jest zgłosić każdą zmianę danych mających wpływ na ustalenie opłaty w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana, a w przypadku śmierci mieszkańca - do 6 miesięcy od dnia tego

zdarzenia - podkreślają gminni urzędnicy. Chodzi przede wszystkim o zmianę liczby osób zamieszkujących nieruchomość, narodziny, zmianę właściciela i sprzedaż nieruchomości.

O planowanych od 2025 r. podwyżkach pisaliśmy jesienią ub., kiedy to gmina Chełm podpisała opiewającą na ponad 6 mln zł umowę z firmą Azart na odbiór od właścicieli nieruchomości niemal 6500 ton odpadów do 2026 r. Zgodnie z nowym cennikiem koszt odbioru jednej tony odpadów wynosi 1 tys. zł, gdzie wcześniej było to 650 zł. Wójt gminy **Wiesław Kociuba** wskazywał na rosnące koszty i konieczność zbilansowania systemu odpadów komunalnych. - Podwyżki będą do przeżycia, nie jakieś drastyczne - zapewniał. (p)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

W Rudzie-Hucie pełna zgoda

Z sesji w gminie.

Radni gminy Ruda-Huta przyzwyczaili mieszkańców do tego, że zaproponowane przez władze uchwały przyjmują zgodnie i jednomyślnie. Tak też było i tym razem. Na ostatniej sesji 15 głosami „za” zatwierdzili tegoroczny budżet, podobnie jak uchwałę w sprawie wykreślenia z dokumentów miejscowości Cichy Kąt.

Dochody gminy na 2025 rok zaplanowano w kwocie 32,7 mln zł, a wydatki to 32,2 mln zł (bieżące ponad 22 mln zł i inwestycyjne - 9,5 mln zł)

- To bezpieczny i realny budżet - mówił wójt **Jarosław Walczuk**. - Oparty jest o zadania inwestycyjne, na które już pozyskaliśmy środki finansowe. Jest to budowa trzech odcinków dróg w Gdoli, w Gotówce, w Leśniczówce z „Polskiego Ładu” za kwotę niespełna 8 mln zł, prace pielęgnacyjne w parku podworskim w Hniszowie - ok. 73 tys. zł, wymiana opraw świetlnych na LED-owe - ok. 713 tys. zł czy projekt „Cyberbezpieczna gmina” - 140 tys. zł. W tym roku w ramach tego projektu zakupiliśmy agregat prądotwórczy, który już kilka razy miał swoje zastosowanie.

W budżecie ujęto też zadania, które zostaną zrealizowane ze środków dotacji celowych. To m.in. modernizacja sterowania oczyszczalnią - ok. 80. tys. zł czy budowa urządzeń produkujących energię odnawialną - 140 tys. zł.

- Celem tych inwestycji jest zmniejszenie kosztów funkcjonowania oczyszczalni ścieków i zmniejszenie rachunków za energię elektryczną. Zaproponowałem też przeznaczenie środków na przygotowanie dokumentacji projektowej na drogi gminne -150 tys., przygotowanie dokumentacji projektowej na oświetlenie uliczne, m.in. od przejazdu kolejowego do kościoła polskokatolickiego, środki na tworzenie miejscowych planów zagospodarowania w kierunku zabudowy jednorodzinnej, regulacji działek drogowych, modernizację świetlic w ramach funduszu sołeckiego czy budowę wiat przystankowych. Ten budżet jest oparty o realne środki, które posiadamy. Nie znajdziecie w nim państwo zapisów projektów, o których mówiliśmy na komisjach, i na które złożyliśmy wnioski o dofinansowanie albo zamierzamy złożyć. Jak pozyskamy środki, ujmemy je w budżecie i podpiszemy stosowne umowy - np. na budowę ul.

Kościelnej czy kanalizację w Rudzie - podkreślał wójt.

Cichy Kąt do likwidacji

Także jednogłośnie przyjęto uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego o zniesienie urzędowej nazwy miejscowości Cichy Kąt. Jak tłumaczył **Krzysztof Lewczuk**, kierownik referatu rolnictwa, miejscowość nie posiada lokalizacji przestrzennej, stanowiącej istotny element państwowego rejestru nazw geograficznych, prowadzonego przez głównego geodetę kraju, nie istnieje na terenie gminy i nie posiada mieszkańców, więc zasadnym, w celu uregulowania stanu formalnego, jest przeprowadzenie procedury zniesienia nazwy miejscowości.

Radna **Leokadia Walczuk** była ciekawa, gdzie dokładnie położony jest Cichy Kąt.

- Na najstarszych mapach, które mam w swoich zasobach istnieje nazwa, ale nie miejscowości, a raczej miejsca. Jest to między Poczekajką a Leśniczówką, w kierunku lasu - wyjaśniał wicewójt **Kazimierz Smal**.

Ze strony radnych pytały także inne pytania, m.in. o to dlaczego z budżetu zdjęto środki na dokumentację techniczną drogi Żalin-Dobryłów. Wójt Walczuk tłumaczył, że w tym roku nie udało się wyłonić wykonawcy zadania, ale w 2025 r. zostanie to zrealizowane.

Radna Walczuk pytała, czy są plany nabycia działki pod plac zabaw w Żalinie oraz co wiadomo w temacie utworzenia w Rudzie-Hucie ośrodka rehabilitacji, który miałby powstać w pomieszczeniach po ośrodku pomocy społecznej.

- To ludzi bardzo interesuje. Wiele osób ma skierowania i musi jeździć do Chełma czy Woli Uhruskiej i czekać w długich kolejkach - mówiła radna.

- Temat zakupu działki na plac zabaw analizujemy i niebawem będziemy mogli powiedzieć coś więcej. Jeśli chodzi o punkt rehabilitacji, jest zainteresowany podmiot. Problem jest prozaiczny - finansowanie. Finansowanie takich podmiotów pochodzi z NFZ, który ogłasza konkurs. Konkursy są ogłaszane co 5 lat, ostatni był ogłoszony na początku 2024 r., jednak nie jest powiedziane, że w międzyczasie taki konkurs nie może być ogłoszony. Kiedy to nastąpi, nie wiem. Mam na-

dzieję, że będzie ogłoszony, że ten czy inny podmiot do niego przystąpi i że coś takiego powstanie - odpowiadał wójt.

Radny **Bogdan Sawicki** prosił o przedstawienie mieszkańcom śledzącym obrady, informacji na temat prac trwających na terenie dawnego wysypiska śmieci w Rudce Kolonii.

Krzysztof Mazurek, prezes Zakładu Usług Komunalnych, wyjaśnił, że trwają tam prace rekultywacyjne, które zakończą proces działalności i eksploatacji składowiska. Prace te, zgodnie z umową z firmą, która je prowadzi mają potrwać do końca 2026 r., ale biorąc pod uwagę tempo prac, jak zauważył K. Mazurek, mogą zakończyć się wcześniej. Wywożone są tam gruz, piasek z piaskowników z oczyszczalni i kompost niespełniający wymagań.

- Odpady zostaną zhałdowane w pryzmie, odpowiednio zagęszczone, przykryte 40-centymetrową warstwą rekultywacyjną, obsiane trawą i posadzona zostanie wierzb energetyczna. Ten teren będzie musiał być poddawany badaniom przez kolejne 30 lat. Nadzorujemy wykonawcę i sprawdzamy czy nie trafia tam nic, co nie powinno - zapewnił radnych prezes ZUK. **(w)**

GMINA ŻMUDŹ. Budżet przyjęty, opłata śmieciowa podwyższona

Rada Gminy Żmudź przyjęła na sesji budżet na 2025 r. Największe emocje wśród radnych wywołała kwestia podwyżki opłaty śmieciowej. W drugim kwartale tego roku stawka ta wzrośnie z 15 do 24 zł miesięcznie, a i tak gmina będzie musiała jeszcze dopłacić do systemu gospodarki odpadami. - Dla nas także nie jest to komfortowa sytuacja - stwierdziła Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź.

Na ostatniej w 2024 r. sesji radni gminy Żmudź przyjęli budżet na 2025 r., a także uchwalili podwyższone stawki opłaty za odbiór śmieci. Pierwsza z tych kwestii przeszła jednomyślnie. Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywne opinie zarówno odnośnie projektu budżetu, jak i wieloletniej prognozy finansowej. Dochody w 2025

r. zaplanowano na 28 275 087,89 zł, wydatki na 31 924 794,06 zł, z czego wydatki majątkowe - to jest głównie na inwestycje - na 12 935 387,74 zł. Radni gminy Żmudź jednogłośnie przyjęli budżet na 2025 r. oraz WPF, ale dyskusję na poprzedzających sesję komisjach zdominowała kwestia opłaty za odbiór śmieci. Od maja 2023 r. miesięczna opłata za wywóz odpadów od jednego mieszkańca wynosi 15 zł. Ale po rozstrzygniętych ostatnio przetargu na odbiór odpadów (pierwszy przetarg unieważniono, bo dwie złożone oferty dwukrotnie przekraczały możliwości finansowe gminy, w drugim przetargu jedynym i wybranym oferentem było PW EWA GRZYWNA - ŻMUDA z Żółtaniec) i urzędniczej analizie kosztów okazało się, że system gospodarki odpadami nie będzie się już bilansował. Według kalkulacji urzędników, aby tak się stało, stawka za wywóz odpadów

musiałaby wzrosnąć do 26 zł miesięcznie od osoby. Ale radni tego nie zaaprobowali, a wydyskutowana przez nich stawka wyniosła 24 zł. Ostatecznie, podczas sesji budżetowej radni, większością głosów (14 głosów „za”, przy jednym przeciwnym radnej **Małgorzaty Olszewskiej**), przyjęli uchwałę ustanawiającą od drugiego kwartału 2025 r. stawkę śmieciową wyższą o 9 zł w stosunku do dotychczasowej. Oprócz tego, kolejna z uchwał, przyjęta już jednogłośnie, zakładała pokrycie części kosztów gospodarki odpadami z dochodów gminy nie pochodzących z pobranej od mieszkańców opłaty. W związku z tym, 7 stycznia br. konieczne było zwołanie kolejnej sesji, na której radni uchwalili zmiany budżetowe, m.in. przeznaczając z gminnej kasy nieco ponad 40 tys. zł na pokrycie części kosztów gospodarki odpadami. Tym razem radna M. Olszewska zwróciła jednak uwagę,

że w innych gminach nie ma aż takiej podwyżki opłaty śmieciowej. **Łukasz Burak**, zastępca wójta gminy Żmudź, przytaczał stawki obowiązujące w niektórych samorządach powiatu chełmskiego, wskazując, że opłaty w Żmudzi nie są najwyższe.

- Różnica, która wynika z wyliczenia między stawką przyjętą przez Państwa (24 zł miesięcznie od osoby - przyp. red.) a kosztami poprzetargowymi to 40 tysięcy 896 złotych - oznajmiła **Marta Mikołajczyk**, skarbnik gminy Żmudź. - Jaka będzie fizycznie dopłata trudno powiedzieć, bo to jest wyliczane na podstawie planu, że każdy „Kowalski” zapłaci 24 zł, ale jeśli trzech „Kowalskich” nie zapłaci, to dofinansowanie z gminy będzie wyższe. Do tej pory mieliśmy komfortową sytuację, bo jako gmina nie dopłacaliśmy do systemu, ale to się skończyło z uwagi na to, że przetargi idą, tak, jak idą i to nie z naszej

winy. Zdecydowaliście Państwo o obniżeniu tej stawki (z proponowanych przez urzędników 26 do 24 zł - przyp. red.), bo koszt systemu zakłada stawkę 26 zł, a będzie 24 zł i to dopiero od drugiego kwartału. Przez pierwszy kwartał my już musimy jako gmina dopłacać do tego, czy chcemy, czy nie.

Wicewójt Ł. Burak przyznał, że to „dotkliwa podwyżka”, ale zapewniał, że urzędnicy robili co mogli, aby opłata za śmieci była jak najniższa, m.in. zmieniano regulamin gospodarki odpadami. **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, tłumaczyła, że na koszty wywozu odpadów ma wpływ m.in. specyfika gminy i jej kolonijna zabudowa.

- Wykonawca dolicza sobie w tej sytuacji koszty dojazdów - mówiła wójt Niezgoda. - Rozumiem Państwa obawy i zdaję sobie sprawę, że to nie jest komfortowa sytuacja ani dla Państwa, ani dla nas, bo my też się z tym mierzymy. **(mo)**

W Wojsławicach powstaje Muzeum Bimbrownictwa Jakuba Wędrowycza

Na mapie Wojsławic pojawi się kolejna atrakcja turystyczna - Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza. Znajdzie się w nim ekspozycja poświęcona bimbrownictwu oraz lokalnym rzemiosłom - szewstwu, ciesielstwu czy stolarstwu, ale też eksponaty dotyczące bogatej historii ziemi wojsławickiej. Za pomysłem stoi Marek Farfos.

Dni Jakuba Wędrowycza to cykliczna impreza, która odbywa się od 2005 roku. Oparta jest na postaci bimbrownika, egzorcyisty amatora Jakuba Wędrowycza - pochodzącej z okolic Wojsławic fikcyjnej postaci literackiej wykreowanej przez pisarza **Andrzeja Pilipiuka**. Trzydniowe wydarzenie, które w tym roku odbędzie się 11, 12 i 13 lipca, niezmiennie gromadzi fanów twórczości A. Pilipiuka, a także miłośników fantastyki i historii nie tylko z regionu, ale i odległych części Polski. Właśnie z myślą o nich, a także innych turystach odwiedzających Wojsławice powstaje Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza. Inicjatorem przedsięwzięcia jest **Marek Farfos**, współor-

ganizator DJW i wiceprezes Fundacji „Ku Przyszłości”.

- Chciałem stworzyć coś, co jeszcze bardziej przyciągnie ludzi do Wojsławic i było dodatkową atrakcją na mapie regionu. Muzeum pomieści ekspozycję poświęconą bimbrownictwu, ale także lokalnym rzemiosłom i historii Wojsławic i okolic. W naszych zbiorach mamy dużo materiałów archiwalnych - zdjęć, dokumentów, a także ciekawych eksponatów. Zebrana na przestrzeni około 50 lat kolekcja okazów geologicznych, zabytków archeologicznych, narzędzi oraz przedmiotów użytku codziennego pochodzi z okresu od XVIII do II połowy XX wieku i liczy sobie około tysięcy obiektów. Chciałbym, aby ta ekspozycja się zmieniała, tak aby odwiedzający nas na przykład raz do roku, za każdym razem mogli odkryć coś nowego. Muzeum będzie „żyło”. Na jego terenie planujemy spotkania z pisarzami, eventy, warsztaty literackie, rzemieślnicze, a także prywatne spotkania - opowiada Marek Farfos.

Muzeum będzie znajdować się na parterze nowego budynku, który powstał na posesji pana Marka; z kolei piętro jest przygotowywane pod agroturystykę z kil-

kunastoma miejscami noclegowymi.

- W czasie Dni Jakuba Wędrowycza w promieniu 15 km od Wojsławic trudno o miejsce noclegowe. Ja sam wówczas goszczę u siebie ok. 40 osób, dlatego uważam, że miejsca noclegowe z łazienkami i zapleczem kuchennym bardzo się przydadzą. Prace związane z budową muzeum ruszyły ok. czterech lat temu. Początkowo prowadziliśmy je własnym sumptem, ale pandemia sporo zmieniła. Ceny materiałów budowlanych poszły w górę. Założyliśmy internetową zrzutkę. Jedna z nich już się zakończyła, kolejna trwa. To duże wsparcie. Ogrom prac udało się już wykonać, ale przed nami jeszcze trochę. Do lipca pewnie nie uda się ich skończyć. Zakładam, że muzeum będzie gotowe jesienią - dodaje M. Farfos.

Goszcząc na różnych wydarzeniach i reprezentując Fundację „Ku Przyszłości” pan Marek zawsze stara się promować nie tylko swoje przedsięwzięcie, ale też cały region - Wojsławice, powiat Chełmski czy Chełm.

- Mieszkańcy zachodniej Polski, o czym nieraz się przekonałem, niewiele wiedzą o naszym regionie. Niektórzy są przekonani, że Wojsławice to miejsco-



Powstające Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza jego pomysłodawca Marek Farfos

wość istniejąca tylko w książkach Pilipiuka. Uświadamiam im, że tak nie jest i zachęcam, aby przekonali się o tym sami. Turystycznie mamy naprawdę wiele do zaoferowania. Blisko od nas do Chełma, Zamościa, na Rostocze czy do Hrubieszowa - mówi pan Marek.

W rozmowie z nami zdradził również, że trwają prace związane z serialem fantasy opartym na kultowych opowiadaniach A. Pilipiuka, zaś on został zaproszony do konsultowania pewnych kwestii.

„Serial będzie eksplorować różne aspekty życia Jakuba - jego walki z nadprzyrodzonymi siłami, starcia z biurokracją, podróże w czasie, a także codzienne życie na wsi umiejscowione w surowym, ale pełnym charakteru krajobrazie wschodniej Polski” - czytamy na stronie „Kroniki Jakuba Wędrowycza - serial” na Facebooku.

Wszyscy, którzy chcieliby wesprzeć dzieło pana Marka i dołożyć cegiełkę do jego inicjatywy mogą to zrobić za pośrednictwem strony zrzutka.pl/u3bu59. **(w)**

REJOWIEC FABRYCZNY
Zaciskania pasa ciąg dalszy

Spięcia przy budżecie

Niejednomyślnie i nie bez dyskusji radni Rejowca Fabrycznego zatwierdzili przygotowany przez burmistrza i jego pracowników budżet na 2025 r. Nie brakło komentarzy, że gdyby nie starania poprzedników, wydatki inwestycyjne miasta wyglądałyby bardzo skromnie.

Dochody miasta oszacowano na 41 mln zł (bieżące -26,3 mln zł, majątkowe - 14,7 mln zł, w tym 1,2 mln zł ze sprzedaży majątku), wydatki to 40,9 mln zł (bieżące - 26,1 mln zł, majątkowe 14,7 mln zł), więc budżet zamknął się niewielką nadwyżką.

Najbardziej kosztowna z zaplanowanych inwestycji to projekt pn. „Przebudowa instalacji elektroenergetycznych z dostawą urządzeń i budową instalacji ciepłych dla obiektów publicznych” - 7,6 mln zł (dotacja z „Polskiego Ładu” - 7,5 mln zł, 525 tys. zł - wkład miasta). Kwotę 53 tys. zł zaplanowano na dotację dla Powiatu Chełmskiego na opracowanie dokumentacji technicznej dawnej drogi wojewódzkiej (Kulik - Siedliszcze - Pawłów - Rejowiec Fabryczny - Rejowiec), co ma stanowić połowę kosztów projektu dla odcinka na terenie miasta. Kwotę 80 tys. zł zapisano na wydatki związane z utrzymaniem dróg miejskich. W budżecie znalazły się też środki (łącznie ponad 1,4 mln zł) na rewitalizację „Dworku”. Zadanie w 96 proc. będzie realizowane ze środków zewnętrznych, wkład miasta to ok. 53 tys. zł. Ponad 4,5 mln zł kosztować ma modernizacja oczyszczalni ścieków oraz ujęcia wody wraz z rozbudową kanalizacji sanitarnej (4,3 mln zł dotacja z „Polskiego Ładu”, 232 tys. zł wkład miasta), a 687 tys. zł pochłonie wymiana oświetlenia ulicznego na energooszczędne. Funkcjonowanie szkoły w 2025 r. to prawie 6,5 mln zł, przedszkola - prawie 2,5 mln zł. 321 tys. zł miasto chce przeznaczyć na prace związane z opracowaniem dokumentów planistycznych, a 330 tys. zł na projekt „Cyberbezpieczny samorząd” (296 tys. zł stanowi dofinansowanie). Wydatki związane z radą miasta zaplanowano na

220 tys. zł (w tym 180 tys. zł na diety), a 2,9 mln zł to koszty funkcjonowania urzędu miasta (z tego 2,5 mln zł to wynagrodzenia i składki ZUS).

- To budżet wymagający i trudny. W ślad za pismem Regionalnej Izby Obrachunkowej wiemy dobrze, że poziom zadłużenia nie powinien rosnąć, by nie powstało zagrożenie dla realizacji zadań publicznych przez miasto. Widzimy szansę na to, że dochody będą większe, bo pojawią się oszczędności z kosztów energii po wymianie opraw, pojawi się przyznana rezerwa budżetowa. Jak tylko ten scenariusz będzie realizowany, planujemy wprowadzić do budżetu kilka nowych projektów, o mniejszym koszcie, np. sporządzenie dokumentacji technicznej do remontu m.in na ul. Wspólną, Szkolną i Wschodnią między blokami 16 i 18. Planujemy też zagospodarowanie skweru pomiędzy ulicami Hirszfelda i Lubelską. Duże nadzieje pokładamy w efektach projektu OZE, które będą odczuwalne pod koniec 2025 r. Te wszystkie zadania mają ustabilizować i odbudować finanse miasta, byśmy jak najszybciej uzyskali zdolność do realizacji dużych inwestycji, takich jak modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej - mówił burmistrz **Gabriel Adamiec**.

W dyskusji nad projektem ze strony radnych padło kilka komentarzy. Radny **Krzysztof Kister** stwierdził, że poprze budżet, ale jak podkreślił, tylko dlatego, że wszystkie inwestycje, które będą prowadzone w 2025 r., to zadania zaplanowane jeszcze w poprzedniej kadencji.

W podobnym tonie wypowiadał się też radny **Sławomir Kułaga**.

- Nie jest sukcesem to, że budżet się nam spina. Sukcesem dobrego gospodarza są nowe inwestycje, ale chwała panu burmistrzowi, że - jak zauważył poprzednik - realizuje inwestycje, które powstały w poprzedniej kadencji - mówił.

Mariusz Grams zauważył, że gdyby nie starania władz poprzedniej kadencji i pozyskane przez nie środki zewnętrzne, wydatki inwestycyjne miasta wyglądałyby mizernie.

- Wkład własny, jaki mamy na inwestycje w tym budżecie to 930 tys. zł, a do-

finasowania to 13 mln zł. Proszę sobie wyobrazić jak wyglądałyby ten budżet bez środków zewnętrznych - mówił radny.

Zwrócił też uwagę na kwotę, jaką wpisano w budżecie po stronie dochodów z tytułu gospodarki odpadami komunalnymi.

- To kwota 1, 950 mln zł. Po podzieleniu jej na 12 miesięcy i na 3 250 osób, bo tyle jest w systemie, to daje 50 zł od osoby. Czy takie stawki są planowane? Wg dzisiejszych stawek, 37 zł, ta kwota powinna wynieść 1,44 mln zł. Czy te dochody są zawyżone? Czy chodziło o to, żeby zapisać, że jest nadwyżka, kiedy wszyscy dobrze wiemy, że jej nie ma - mówił radny.

- System musi się bilansować, zakładamy podjęcie wszystkich możliwych działań, aby go uszczelnić. Na początku roku będziemy rozstrzygać przetarg, gdybyśmy zapisali dochody, a tym samym wydatki w niskiej kwocie, to w dniu otwarcia ofert, jeżeli przekroczą one zaplanowane środki, musielibyśmy ogłaszać nowy przetarg, albo w trybie pilnym zwiększać te środki. Lepiej mieć pewną zakładkę - odpowiadał skarbnik **Sławomir Kowalski**.

60 tysięcy przepadło?

Jak już wspomnieliśmy, w projekcie budżetu po stronie wydatków zapisano 53 tys. zł, jako dotację dla Powiatu Chełmskiego na wykonanie projektu ul. Lubelskiej, czyli miejskiego odcinka dawnej drogi wojewódzkiej, dziś powiatowej.

- Przypomnę, że za 60 tys. zł zrealizowaliśmy projekt na ul. Chełmską, który został przekazany powiatowi. Dziś nie mamy ani 60 tys. zł, ani zrobionej Chełmskiej. Mamy wykonanych 40 proc. dróg powiatowych. Składam wniosek formalny o wykreślenie tych 53 tys. zł na projekt i przeznaczenie ich na remont miejskich ulic, gdzie mamy zapisane tylko 80 tys. zł - zaproponował radny Grams.

Poparła go radna **Henryka Wiśniewska**, argumentując, że starostwo powinno stanąć na wysokości zadania i w ramach zadośćuczynienia zwolnić miasto z kosztów dokumentacji.

- Nie wierzę w to, co słyszę - komentował burmistrz. - Przypominam, że utracone pieniądze na projekt Chełmskiej w 2023 r., to porażka poprzedniego burmistrza i pana, panie radny Grams, jako zastępcy przewodniczącego. Mieszkańcy nie wybaczą nam utraconej szansy na odbudowę najważ-

niejszej ulicy w mieście. W głowie mi się nie mieści, że dwóch burmistrzów i wójt chce, aby w końcu główna arteria dwóch miast i gmin została usprawniona, a pan radny wnosi taką dywersję dla mieszkańców. Nawet Siedliszcze chciało, a Rejowiec Fabryczny ma być banitą inwestycyjnym? Nie pozbawiajmy tej szansy naszego miasta.

- Miało być kulturalnie, a zaczyna być niekulturalnie - stwierdził radny K. Kister, nawiązując do apelu burmistrza z początku sesji, by obrady upłynęły spokojnie i bez ataków. Dopytywał też, jak się ma sprawa pisma, w którym burmistrz miał wystąpić do starostwa o zwrot wspomnianych 60 tys. zł.

- Po dwugodzinnej awanturze na ostatniej komisji stwierdzam, że nie jest to tematem sesji. Proszę złożyć zapytanie na piśmie - odpowiadał mu burmistrz.

Do wypowiedzi Adamca odniósł się także M. Grams.

- Mówił pan, że budżet 2024 był tragiczny, straszny, wielka dziura budżetowa i 8 miesięcy mnie pan atakował. Nie ja byłem autorem budżetu, tylko burmistrz. Ja głosowałem wtedy jak wszyscy radni, jak pan Piotr Kociubiński, Pan Kister, Pani Tyrańska, Pani Wiśniewska. Nie wiem skąd te ataki na moją osobę - odpowiadał.

Ostatecznie wniosek radnego Gramsa nie przeszedł. Oprócz autora poparł go H. Wiśniewska i K. Kister; reszta radnych była przeciw. Budżet przyjęło 10 głosami „za”. Przeciw zagłosował tylko radny Mariusz Grams.

Dobre tylko w teorii?

- Uchwalony przez Radę Miasta budżet na 2025 rok na papierze wygląda nieźle, ale tylko na papierze - komentuje **Robert Szwed**, wieloletni przewodniczący rady miasta, także w byłej kadencji. Cieszy poziom zaplanowanych wydatków majątkowych w kwocie ponad 14,7 mln zł, co oznacza, że praktycznie co trzecia wydatkowana z budżetu miasta złotówka trafi na realizację inwestycji. Szczególnie ważna jest modernizacja Ciepłowni Miejskiej, która w przyszłości powinna przynieść obniżenie kosztów zakupu ciepła przez mieszkańców Osiedla Wschód. W tym miejscu należy podkreślić, że praktycznie wszystkie realizowane w bieżącym roku inwestycje zostały zaplanowane przez poprzednie władze samorządowe, które pozyskały na ich wykonanie bar-

dzo duże dofinansowanie na poziomie 85-95 proc. całkowitych kosztów.

Obawy byłego przewodniczącego budzi natomiast realność wykonania budżetu na poziomie operacyjnym (dochody i wydatki bieżące).

- Wydatki bieżące budżetu zaplanowanie w kwocie 26.160.118 zł wydają się mocno niedoszacowane i dotyczą m.in. obsługi długu publicznego (odsetki od obligacji i kredytów), oświaty, pomocy społecznej (wydatki na DPS oraz dodatki mieszkaniowe), gospodarki komunalnej (oczyszczanie miasta) oraz dotacji dla MOK „Dworek”. Przypominam, że zaplanowane na 2024 rok wydatki bieżące (po ostatnich zmianach) wynosiły już blisko 28 mln złotych. Nie widzę przyczyny, żeby wydatki bieżące budżetu miasta w 2025 roku były niższe, a wręcz można założyć, że będą wyższe (wzrost płacy minimalnej, zamrożone ceny energii dla samorządów tyko do końca III kwartału br., inflacja zaplanowana w budżecie państwa na poziomie 5 proc. wzrost wynagrodzeń nauczycieli o 5 proc., wzrost kosztów usług i dostaw) - zauważa R. Szwed.

W lecie ubiegłego roku jako jeden z dwóch przedstawicieli Województwa Lubelskiego były przewodniczący pracował w gronie kilkudziesięciu ekspertów w dziedzinie finansów samorządowych wraz z pracownikami Ministerstwa Finansów przy tworzeniu nowej ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego. W wyniku uchwalenia tej ustawy znacząco rosną roczne dochody wszystkich jednostek samorządu terytorialnego z tytułu udziału w PIT, CIT oraz subwencji ogólnej. Dochody Rejowca Fabrycznego z tego tytułu wzrosną w stosunku do dochodów 2024 roku o ponad 3 mln zł.

- Pomimo tak znaczącego wzrostu dochodów bieżących uchwalony budżet przewiduje nadwyżkę operacyjną budżetu na poziomie tylko 177 tys. zł, co moim zdaniem, mając na uwadze powyższe, także będzie trudne (o ile w ogóle możliwe) do wykonania. Zadłużenie miasta na koniec 2025 roku ma wynieść 10 475 000 zł i będzie niewiele niższe (o 160.000 zł) od zadłużenia na koniec 2024 roku. Należy przypomnieć, że w poprzedniej kadencji samorządu (w latach 2019-2023) wydatki inwestycyjne miasta stanowiły kwotę ponad 24,5 mln zł przy wzroście zadłużenia miasta tylko o kwotę 875 tys. zł - kończy R. Szwed. **(w)**

Chełmski słownik biograficzny (371)

- Zbigniew Lubaszewski -

KPT. BOLESŁAW FLISIUK

W kilku poprzednich odcinkach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” prezentowaliśmy postaci komendantów Obwodu ZWZ-AK Chełm. Uzupełnieniem był biogram ppłk. Władysława Zalewskiego ps. „Leśnik”, drugiego inspektora Inspektoratu Rejonowego Chełm (pierwszy inspektor kpt. Anatol Sawicki ps. „Młot” był równocześnie komendantem obwodu). Ważną rolę w działaniach konspiracyjnych odgrywali również zastępcy inspektora. Od stycznia 1943 roku funkcję wypełniał por. Bolesław Flisiuk ps. „Jarema”.

Bolesław Piotr Flisiuk urodził się 19 grudnia 1908 roku w miejscowości Wielkopole nieopodal Wereszczyna (powiat włodawski). Pochodził z chłopskiej rodziny. Był synem Andrzeja i Emilii z Librów Flisiuków (akt urodzenia zachował się w księgach metrykalnych parafii w Wereszczynie). Po ukończeniu szkoły powszechnej trafił do Chełma, gdzie podjął naukę w Seminarium Nauczycielskim Męskim. Maturę uzyskał w 1929 roku. Następnie odbył służbę wojskową w Szkole

Podchorążych Rezerwy Piechoty w Krakowie. Po jej ukończeniu zdecydował się na karierę wojskową. Został skierowany do Szkoły Podchorążych Piechoty w Komorowie koło Ostrowi Mazowieckiej. Po jej ukończeniu otrzymał awans na stopień podporucznika piechoty (ze starszeństwem od 15 sierpnia 1932 roku). W tym samym roku został skierowany do stacjonującego w Kowlu (z wyjątkiem III batalionu, którego siedzibą były Sarny) 50 Pułku Piechoty Strzelców Kresowych im. Francesco Nullo. W tej formacji służył do wybuchu II wojny światowej, od 1937 roku w stopniu porucznika (ze starszeństwem od 19 marca 1937 roku).

W kampanii wrześniowej 50 Pułk Piechoty wchodził w skład 27 Dywizji Piechoty, włączonej do tzw. Korpusu Interwencyjnego (przeznaczonego do działań w Wolnym Mieście Gdańsk), a następnie podporządkowanej Armii „Pomorze”. Niestety już w pierwszych dniach września pułk został rozbity i większość żołnierzy dostała się do niewoli. Bolesław Flisiuk pozostał w Kowlu, gdyż od 1938 roku pełnił obowiązki dowódcy 3 kompanii „Kamień Koszyrski” Batalionu Obrony Narodowej „Kowel”. W garnizonie kowelskim pozostali nadwyżki pułku, z których sformowano

batalion marszowy, który przeszedł do Włodzimierza Wołyńskiego, gdzie mobilizował się Ośrodek Zapasowy 27 DP. Na bazie odtwarzanych pododdziałów (również innych ośrodków zapasowych) powstała improwizowana „Grupa „Włodzimierz”, która do 17 września toczyła walki z Niemcami w rejonie Bugu. Po wkroczeniu Armii Czerwonej grupa została rozwiązana i część żołnierzy trafiła do niewoli sowieckiej. Część przedostała się na Lubelszczyznę i kontynuowała walkę z Niemcami. Bolesław Flisiuk trafił do pododdziałów rezerwowego 115 Pułku Piechoty (w składzie 41 DP), z którym walczył pod Suchowolą i Tarnawatką. Ostatecznie oddziały (dowodzone przez gen. Emila Krukowicz-Przedrzymirskiego) skapitulowały 26 września.

Bolesław Flisiuk trafił do niewoli i przetrzymywany był w obozie przejściowym w Pińczowie. Po ucieczce przedostał się do Lublina i zaangażował się w działalność konspiracyjną (posługiwał się pseudonimami: „Jarema”, „Sławuta”, „Wit” i „Zawisza”). Początkowo należał do Służby Zwycięstwu Polski (przekształconej w Związek Walki Zbrojnej). Po utracie kontaktów znalazł się w szeregach dosyć rozbudowanej na Lubelszczyźnie Polskiej Organizacji Zbrojnej, w której pełnił

obowiązki oficera organizacyjnego, a następnie szefa sztabu Komendy Okręgu Lublin. Po scaleniu POZ z Armią Krajową (z początkiem 1943 roku) został zastępcą inspektora Inspektoratu Rejonowego Chełm. Funkcję wypełniał do stycznia 1944 roku. Pod koniec lutego 1944 roku objął komendę Obwodu AK Włodawa, po śmierci dotychczasowego komendanta kpt. Józefa Milerta ps. „Sęp” (został zamordowany po dwóch nieudanych próbach 23 lutego 1944 roku przez partyzantów sowieckich w Załuczu Starym w niejasnych okolicznościach). W ramach akcji „Burza” w maju 1944 roku Bolesław Flisiuk (awansowany w 1943 roku do stopnia kapitana, chociaż w okresie „Burzy” był tytułowany majorem) sformował zgrupowanie partyzanckie (określane jako Oddział „Jaremy”), które miało zostać przekształcone w III batalion odtwarzanego przez Inspektorat Chełm 7 Pułku Piechoty AK (OP 7). W skład formacji weszły między innymi oddziały por. Ludwika Pałyśa ps. „Ludwik”, por. Stanisław Parzebuckiego ps. „Mars”, Stefana Kowalewskiego ps. „Świerk” oraz pluton dywersyjny „Nadbużanka”. Zgrupowanie było najliczniejszym oddziałem inspektoratu (w lipcu 1944 roku liczyło 347 żołnierzy) i najlepiej uzbrojonym. Oddział stoczył między innymi bitwy pod Wołą Wereszcyńską (17 czerwca) i Puchaczowem (21 lipca). Bój pod Puchaczowem miał miejsce po wydaniu rozkazu o kon-

centracji oddziałów inspektoratu w Surowie. Zgrupowanie jednak tam nie dotarło. Pod Puchaczowem oddział zetknął się z Armią Czerwoną i został rozbrojony. Po negocjacjach broń została zwrócona, a oddział ruszył w stronę Trawnika. Tutaj dotarł rozkaz komendanta okręgu o rozwiązaniu oddziałów AK, który wykonano w nocy z 29 na 30 lipca w Łatyczowie (na południe od Krasnegostawu).

Po zajęciu Lubelszczyzny przez Armię Czerwoną Bolesław Flisiuk pozostał w konspiracji (nadal pełnił obowiązki komendanta Obwodu Włodawa). Pod koniec 1944 roku pod fałszywym nazwiskiem został aresztowany i osadzony w obozie NKWD w Wólce Abramowickiej. W połowie stycznia 1945 roku został zwolniony. Uniknął dalszych represji, a nawet uczestniczył w tworzeniu administracji w Bydgoszczy. Następnie mieszkał jako osadnik wojskowy w województwie koszalińskim i szczecińskim. Zmarł w 23 czerwca 1984 roku w Kudowie Zdroju. Pozostawił w maszynopisie (między innymi w zbiorach Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie) wspomnienia z okresu okupacji pod tytułem *Żołnierskim szlakiem 1939-1945*. Jego biogramy można znaleźć w publikacji Ireneusza Cabana *Oddziały Armii Krajowej 7 Pułku Piechoty Legionów* (Lublin 1994) oraz autorstwa Marii Taurogińskiej w tomie drugim *Encyklopedii Chełma. Ludzie* (wydanej w 2013 roku).

SAWIN

Droga do remontów z wybojami

Gmina Sawina przymierzała się do budowy ulicy Topolowej, która ma być dodatkowym łącznikiem dla mieszkańców z ulicą Włodawską. Ale powiat właśnie odmówił zatwierdzenia projektu budowlanego. Wcześniej gmina unieważniła przetarg na budowę innej drogi w Łukówku. Co z będzie z tymi inwestycjami? Wójt zapewnia, że mimo tych kłopotów nie są zagrożone.

O remoncie drogi w Łukówku mieszkańcy sołectwa powinni dawno zapamiętać, bo gmina pozyskała pieniądze na inwestycję jeszcze w poprzedniej kadencji, z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. I zapomnieliby, gdyby doszło do realizacji. Dopiero nowe władze ogłosiły przetarg na remont drogi, który wkrótce same unieważniły. Okazało się, że postępowanie było obciążone „niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego”. Nieoficjalnie mówi się, że dokumentacja projektowa na remont drogi straciła ważność. Gmina musi przygotować nową. I chce wystąpić o korzystniejsze finansowanie. Bo dotacja z RFRD dawała dofinansowanie na połowę przedsięwzięcia. Podczas grudniowej sesji wójt Sawina, Agnieszka Dąbrowska, tłumaczyła, że nowe plany zakładają nie remont, a przebudowę drogi. Na razie ulica przeszła remont cząstkowy. Wójt zapewnia,

że inwestycja nie jest zagrożona, została wpisana do budżetu na 2025 rok i została wykonana. Tak samo jak ulica Topolową w Sawinie. To gruntówka, która może być kolejnym łącznikiem (oprócz ulicy Kościelnej, 1. Korpusu Pancernego i Wygon) dla mieszkańców Sawina z ulicą Włodawską. Fragment ulicy topolowej od ulicy Chełmskiej należy do gminy, a pozostała część od lasu do ul. Włodawskiej to własność Lasów Państwowych. Gmina ogłosiła nawet przetarg na budowę swojego fragmentu i wystąpiła do powiatu o pozwolenie na budowę. Tyle, że przed tygodniem starostwo odmówiło zatwierdzenia projektu zagospodarowania terenu i wydania pozwolenia, co trochę zaskoczyło urzędników. Kiedy sprawdzili o co chodzi, okazało się, że projektant nie uzupełnił dokumentacji. - Naprawiamy te braki i od razu składamy nowy wniosek o pozwolenie na budowę - mówi wójt Dąbrowska. - To nie wpłynie na postępowanie i nasz wniosek o dofinansowanie inwestycji, który złożyliśmy do Rządowego Programu Rozwoju Dróg. W ramach tego wniosku gmina stara się o dotację na przebudowę ulicy Topolowej i drogi w Czuliżkach Koloni, której mieszkańcy oddawali część własnych działek pod ulicę. Łącznie obie drogi mają około kilometra. Wstępny koszt to około milion złotych. A dofinansowanie z RPRG to 50 proc. - Realizację dróg planujemy w 2025 roku - zapewnia wójt. (reb)

GMINA BIAŁPOLE

Budżet na 2025 przyjęty

Dochody budżetu gminy na 2025 rok zaplanowano na 22.900.005 zł, w tym majątkowe - 5.660.647,78 zł, a bieżące - 17.239.357,22, zł. Wydatki ogółem: 22.960.055 zł, w tym majątkowe - 7.008.365,28 zł, a bieżące - 15.951.689,72 zł. Planowany deficyt budżetowy w wys. 60.050,00 zł oraz rozchody w kwocie 249.950, jako spłata rat kredytów, zostaną pokryte planowanymi przychodami w wys. 310.000,00 zł, które pochodzą z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych, W 2025 roku będą zastosowane zwolnienia w podatku od nieruchomości: mieszkań, budynków mieszkalnych oraz pozostałych budynków.

Na dochody składają się m.in.:

- dotacja z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w kwocie 414.657,60 zł na remont kościoła w Buśnie,
- dotacje z Programu Polski Ład: 5.214.282,50 zł, w tym 1.773.000 zł na termomodernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia, 3.441.282,50 zł na modernizację oczyszczalni ścieków,
- środki na dofinansowanie projektu „Czas na przedszkole” - 263.000 zł,

Wydatki to m.in.:

- koszty utrzymania wodociągów i hydroforni - 225.000,00 zł;
- transport i łączność: 890.300 zł, w tym drogi publiczne gminne - 713.000 zł, funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych - 20.000 zł;
- turystryka: 94.000 zł - szlak turystyczny oraz zbiornik Buśno;
- administracja publiczna - 3.729.549 zł, w tym utrzymanie rady gminy - 145.000 zł, urzędu gminy - 3.436.000 zł,
- bezpieczeństwo publiczne: 188.500 zł, w tym utrzymanie policji, OSP i rezerwa na zarządzanie kryzysowe;
- obsługa długu to 120.000 zł - odsetki od kredytów i pożyczki;

- oświata i wychowanie: 6.229.069 zł, w tym: szkoły podstawowe - 4.656.500 zł, oddziały przedszkolne i punkt przedszkolny - 432.200 zł, pobyt dzieci w przedszkolach prowadzonych przez inne samorządy - 45.000 zł, projekt „Czas na przedszkole” - 263.000 zł, dowożenie uczniów 183.500 zł, stółka szkolna - 279.200 zł, kształcenie specjalne - 259.669 zł;
- pomoc społeczna i rodzina - 2.778.291 zł,
- gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 5.212.150 zł, w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód - 4.063.000 zł, odbiór odpadów komunalnych - 823.600 zł, oświetlenie ulic, placów i dróg - 150.000 zł;
- kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - 1.030.136 zł, w tym: na remont chóru i sufitu nad chórem Kościoła w Buśnie 414.657,60 zł oraz remont kapliczek - 15.000 zł;

Zaplanowanie zadania:

- „Modernizacja dróg gminnych na terenie gminy Białopole” - 420.000,00 zł;
- zakup ciągnika rolniczego - 135.000 zł;
- zakup i montaż 5 lamp solarnych w kwocie 50.000,00 zł;
- szlak turystyczny OF Malowniczy Wschód - „Budowa i rozwój infrastruktury turystycznej i zagospodarowania turystycznego na terenie gminy Białopole - 44.000,00 zł;
- szlak morsa - produkt turystyczny gmin Malowniczy Wschód - „Zagospodarowanie i budowa infrastruktury przy istniejącym zbiorniku wodnym w miejscowości Buśno” - 50.000,00 zł;
- termomodernizacja budynku ośrodka zdrowia w Białopolu - 1.836.000,00 zł;
- rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Białopolu - 3.922.000 zł. (p)

Działo się 26 grudnia 2024 r.

Chrzest Stasia Paluszkiewicza



Kochany Stasiu,

niech dobre anioły czuwają nad Tobą
w każdej chwili Twojego życia.
Niech prowadzą Cię ścieżkami pełnymi szczęścia,
miłości i mądrości.

Rodzicom - Oli i Adrianowi -
z okazji Chrztu Ich syna, który swoim
przyjściem na świat uradował tak wiele osób,
życzymy, aby rósł duży, silny i zdrowy.
Żeby był dla Was źródłem nieustającej radości.

Kochająca rodzina



CHEŁM. Magiczne Boże Narodzenie w Ósemce



W Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie zorganizowano III edycję projektu „Jest taki dzień... Magiczne Boże Narodzenie w „Ósemce”. Spotkanie zgromadziło uczniów, ich rodziców oraz nauczycieli. Z kolei wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele chełmskiego ratusza, placówek oświatowych, parlamentarzystów, Rady Miasta Chełm, Centrum Integracji Społecznej w Chełmie, Rady Rodziców w SP nr 8 w Chełmie. Podczas spotkania goście czytali poemat o tematyce bożonarodzeniowej, a Betlejemskie Światło Pokoju, przyniesione przez zuchy z 10. Gromady Zuchowej „Białe Niedźwiadki”, uroczystie przekazano **Beacie Tomaszczuk**, dyrektor „Ósemki”. Zaproszeni uczniowie z chełmskich podstawówek uświetnili spotkanie, prezentując najpiękniejsze polskie kolędy.

Podczas wydarzenia wręczono też nagrody zwycięzcom szkolnego konkursu na „Najładniejszą ozdobę świąteczną z wybranego kraju Unii Europejskiej”. Oto laureaci, w kat. klas I-III: 1. **Helena Wasyńczuk** i **Ksawery Stel-**

ski, 2. **Tymon Kryń** i **Maja Szerszeń**, 3. **Hanna Estko** i **Nikodem Kowalski**, wyróżnienia: **Maja Walker** i **Damian Walker**; w kat. klasy IV-VIII: 1. **Weronika Majdan**, 2. **Hubert Czapski** i **Zuzanna Łydziańska**; 3. **Zofia Blicharz**.

Kolejną część projektu stanowił „Maraton świąteczny” dla społeczności szkolnej „Ósemki”. Uczniowie uczestniczyli w warsztatach kulinarnych, rękodzielniczych, konkursach i zajęciach integracyjnych. (opr. mo)



Studniówka I LO we Włodawie



Klasa IV a



Klasa IV b

(11 stycznia) W hotelu Drob w Urszulinie polonezem zaczął się bal studniówkowy uczniów I LO we Włodawie im. T. Kościuszki. Bawiono się do samego rana i na pewno ten bal pozostanie na długo w pamięci uczestników.

Studniówkę otworzyli wspólnie dyrektor szkoły **Arlena Krawczuk** wraz ze starostą włodawskim **Mariuszem Zańko**. Starosta, witając uczniów i zapraszając ich do zabawy, powiedział m.in.: – Ten niezwykle

bal skłania do refleksji nad czasem, który upływa nieubłaganie. Bo tak niedawno przekraczaliście próg liceum. Przeżywaliście swoją młodość, którą na pewno będziecie wspominać przede wszystkim radośnie i z rozrzuwaniem. Jestem bowiem przekonany, że tych chwil radosnych i też szczęścia było przez te niemal cztery lata więcej niż smutku czy bólu. W tych radosnych chwilach zawsze trzeba wspomnieć o tych, bez których Wasza edukacja – Droga Młodzieży – byłaby niemożliwa – o wychowawcach i nauczycielach. To oni starali się prostować Wasze

ścieżki, cierpliwie tłumaczyć, w jaki sposób szukać prawdy i swego miejsca w życiu. Również z nami są dzisiaj Wasi rodzice, na których wsparcie i pomoc mogliście zawsze liczyć. Dzięki nim ustrzeżliście się niejednokrotnie przed popełnianiem błędów i to oni nauczyli Was właściwego rozumienia słowa dorosłość.

W tegorocznym balu uczestniczyły trzy klasy maturalne, łącznie ponad sześćdziesięciu uczniów, najczęściej wraz z osobami towarzyszącymi. (pk)



Klasa IV c



REJOWIEC FABRYCZNY. Parking potrzebny?

Miasto Rejowiec Fabryczny przy-
mierza się do budowy 10 nowych
miejsc parkingowych. Miałyby
one powstać przy ul. Cemen-
towej, nieopodal skrzyżowania
z ul. Orzechową. Zdaniem części
radnych nowy parking to zbędny
wydatek, tym bardziej, że w oko-
licy jest gdzie zaparkować.

Sprawa budowy parkingu była przed-
miotem dyskusji na ostatniej sesji. Rad-
nym przedstawiono projekt uchwały
w sprawie przejścia przez miasto Rejo-
wiec Fabryczny od Powiatu Chełmskiego
zadania własnego z zakresu zarządzania
ul. Cementową na (ok. 20-metrowym)

odcinku, na którym miałyby powstać par-
king, konkretnie na odcinku pobocza.

Radni już na komisjach zgłaszali wątpli-
wości, czy powiat w pierwszej kolejności
nie powinien podjąć uchwały w sprawie
przekazania zadania, ale radczyni prawna
urzędu miasta zapewniła, że wszystko
odbywa się zgodnie z prawem.

Radni mieli też obiekcje, co do potrze-
by budowy parkingu.

- Skąd ten pomysł? Przecież to nie
będzie bezkosztowa inwestycja - mówił
radny **Sławomir Kułaga**.

Burmistrz **Gabriel Adamiec** tłumac-
zył, że wstępnie oszacowane koszty wy-
konania 10 miejsc postojowych, w tym
jednego dla osób niepełnosprawnych,

z kruszywa i z obrzeżami, to ok. 20 tys.
zł. Przekonywał, że o potrzebie parkingu
przy PKP, po północnej stronie torów,
słyszeli od dawna, a inwestycja nie tylko
poprawi bezpieczeństwo, ale rozwiąże
problem „dzikiego” parkowania przy sta-
cji kolejowej, na terenach prywatnych,
posterunku policji i w dni, kiedy odbywa
się targ.

- Uważam, że inwestycja wykonana
„po tanioci”, zrealizowana wtedy, kiedy
będziemy mieli na to pieniądze, i która
zaspokoi potrzeby kilkudziesięciu osób,
jest zasadna - argumentował burmistrz.

Radny **Krzysztof Kister**, zwracał uwa-
gę, że podana przez G. Adamca kwota
nie wystarczy, bo na wykonanie parkingu

z prawdziwego zdarzenia potrzeba ok.
50-70 tys. zł.

- Jako prezes wspólnoty mieszkani-
owej chciałem zrobić parking z kruszywa
za blokiem. Zwróciłem się do dwóch firm
o wycenę. Za jedno miejsce policzono
od 3,2 do 3,6 tys. zł. Nie sądzę, aby dało
się to zrobić za 20. Nie wiem też, czy jest
możliwość zrobienia miejsca dla niepeł-
nosprawnych z kruszywa. Poza tym do
parkingu przy targowisku jest ok. 150 m
i to tam parkują pasażerowie PKP. Moje
zdanie jest takie, że to nie jest zasadnie
- mówił radny.

Podobnego zdania był radny **Mariusz
Grams**, który zauważył, że Cemento-
wa i Orzechową są ruchliwymi ulicami,

a lokalizacja parkingu w sąsiedztwie ich
skrzyżowania będzie stwarzać niebezpie-
czeństwo, a przy targu jest duży parking,
z którego bezpiecznym i oświetlonym
chodnikiem można dotrzeć na stację.

- Nasze społeczeństwo robi się coraz
bardziej leniwe i np. na ul. Spółdzielczej,
wzdłuż bloku 36 mieszkańcy nie potra-
fią zaparkować dwie klatki dalej, tylko
koniecznie jak najbliżej swojej klatki.,
wykorzystując do tego trawnik i przy
okazji go niszcząc. Moim zdaniem nowy
parking jest zasadny - mówił radny **Ra-
fał Kiejda**.

W głosowaniu większość radnych wy-
raziła podoba opinię. Uchwałę poparło
8 radnych przy 3 głosach sprzeciwu. (w)

CHEŁM. Pisuary znów (były) nieczynne, a deszczownice zakamienione Prezes zadziałał. Niedogodności w aquaparku usunięte

Nasz Czytelnik, bywalec Chełm-
skiego Parku Wodnego, poskar-
żył się nam na początku ubie-
głego tygodnia, że na pływalni
znów nieczynne są pisuary, a
prysznicze ponownie zatkane.

Identyczny problem ten sam Czytelnik
zgłaszał nam mniej więcej rok temu. Przed-
stawiciele aquaparku problem z prysznicami
składali na karb twardej chełmskiej wody
i odkładanie się kamienia, który uszkadza
wylewki, z kolei nieczynne pisuary tłumaczyli
zatykaniem się pionu kanalizacyjnego
przez wrzucanie do sedesów i pisuarów
rzeczy, które nie powinny się tam znaleźć.
Niedługo potem problemy zostały usunięte,

co miało kosztować Chełmski Park Wodny
i Targowiska Miejskie, czyli miejską spółkę
zarządzającą obiektem, kilka tysięcy zło-
tych.

- Problem powrócił. Cierpliwie ja i inni
klienti pływalni czekaliśmy, że kłopoty
z nieczynnymi pisuarami i przytkanymi
prysznicami są chwilowe, ale to już trwa od
ponad miesiąca i nic się z tym nie robi. A
w męskiej toalecie robi się coraz bardziej
nieprzyjemnie, bo zaczyna trącić uryną -
irytuje się nasz rozmówca, który twierdzi,
że jest stałym bywalcem pływalni i zostawia
tu spore pieniądze.

Uwagi naszego Czytelnika przekazaliśmy
prezesowi ChPWITM **Arturowi Juszcza-
kowi**. Szef miejskiej spółki przyznał, że znów

jest problem z niedrożnością pionu kana-
lizacyjnego, a próba jego udrożnienia nie
powiodła się.

- Zamówiliśmy specjalną sprężynę me-
chaniczną, z pomocą której problem ma
zostać rozwiązany. Czekamy na dostawę
tego urządzenia i zrobimy wszystko, aby pi-
suary zostały udostępnione użytkownikom
najszybciej jak to możliwe - powiedział nam
w ubiegłą środę prezes Jaszczuk. - Jeśli
chodzi o deszczownice, to część już została
wymieniona, a kolejne są zamawiane.

Najwyraźniej sprężyna już dotarła, bo
w piątek nasz Czytelnik zadzwonił do nas
z informacją, że pisuary już działają. - Nie
wiem, czyja to zasługa, ale dziękuję - zako-
ńczył rozmowę. (mo)

NOWO OTWARTY GABINET
mgr KATARZYNA HAWRYŁUK
fizjoterapeuta

tel. 798 142 420
TOP-MED Szafranek
ul. Słowackiego 33

SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **Środa od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA
ALERGOLOGICZNA
lek. med. **TERESA**
WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

Gabinet Chirurgii Ogólnej
i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA
CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
•terapia dzieci i dorosłych
•diagnoza i Indywidualna
Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Od teraz zapisy na
badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm
• Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
• ul. Czysa 3
tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy
do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA *Katarzyna Kołodyńska*
Pobieranie
badaw laboratoryjnych
w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

ZABIEGI
PIELĘGNIARSKIE
W DOMU

➤ Iniekcje dożylnie
i domięśniowe
➤ Odrzuwanie alkoholowe
➤ Pobieranie badań
laboratoryjnych
➤ Stawianie baniek
➤ Zdejmowanie szwów
➤ Opatrunki
➤ Kroplówki
➤ Lewatywy

CODZIENNIE -
TAKŻE
W NIEDZIELE
I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

Bezpłatne
konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w
• stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
• uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
• bólach głowy, migrenach
• bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
• innych jednostkach chorobowych

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE
SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰
500 338 200

GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekent.pl

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne
w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną,
kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem,
trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 13.01.–19.01.2025

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Prime Time

21.05 Ostatni dzień 1999 roku. W studiu telewizyjnym trwają przygotowania do sylwestrowej transmisji. Uzbrojony w pistolet Sebastian niezauważony dociera aż na plan programu prowadzonego przez Mirę Kryle.

POLSKA 2021, REŻ. JAKUB PIATEK, WYK. BARTOSZ BIELENIA, MAGDALENA POPLAWSKA, ANDRZEJ KŁAK

CZWARTEK



DRAMAT

Macho

22.20 Rok 1979. Dawna gwiazda rodeo, Mike Milo ma ciągle problemy finansowe. Kiedy więc były szef, Howard Polk, proponuje mu niecodzienne zlecenie, przystaje na propozycję. Wkrótce wyrusza do miasta Meksyk.

USA 2021, REŻ. CLINT EASTWOOD, WYK. CLINT EASTWOOD, DWIGHT YOAKAM, DANIEL V. GRAULAU, BRYTNEE RATLEDGE

WTOREK



DRAMAT

Przemytnik

20.00 Bankrutujący hodowca kwiatów, Earl, zostaje kurierem meksykańskiego kartelu narkotykowego. Niepozorny senior nie przyciąga uwagi policji. Niestety szczęście w końcu go opuszcza.

KANADA/USA 2018, REŻ. CLINT EASTWOOD, WYK. CLINT EASTWOOD, PATRICK L. REYES, CÉSAR DE LEÓN, GUSTAVO MUNOZ

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Na skraju jutra

20.00 Rok 2020. Trwa walka z kosmitami. Podpułkownik Cage zostaje wysłany na straceńczą misję. Ginie w trakcie starcia. Nazajutrz budzi się w dniu swojej śmierci. Odkrywa, że trafił do pętli czasu.

INDIE/KANADA/USA/AUSTRALIA 2014, REŻ. DOUG LIMAN, WYK. TOM CRUISE, EMILY BLUNT, BRENDAN GLEESON, BILL PAXTON

ŚRODA



DRAMAT

Handel

20.00 W Meksyku szajka handlarzy ludźmi uprowadza grupę kobiet. Dziewczyny mają trafić do USA, do domu publicznego. Wśród nich jest 13-letnia Adriana. Jej brat rozpoczyna poszukiwania.

USA/NIEMCY/MEKSYK 2007, REŻ. MARCO KREUZPAINTNER, WYK. KEVIN KLINE, CÉSAR RAMOS, ALICJA BACHLEDA-CURUS

SOBOTA



DRAMAT

Ocalony

20.20 Afganistan, czerwiec 2005 roku. Marcus Luttrell i jego trzej koledzy z jednostki specjalnej uczestniczą w operacji „Red Wings”, wymierzonej przeciwko groźnemu talibskiemu przywódcy Shahowi.

WIELKA BRYTANIA/USA 2013, REŻ. PETER BERG, WYK. MARK WAHLBERG, TAYLOR KITSCH, EMILE HIRSCH, BEN FOSTER

PONIEDZIAŁEK 13 STYCZNIA

TVP 1
05.05 Akacja 38 (510) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (7-ost.) 09.05 Ranczo 2 (14) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 3 (38) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 13 (170) - serial 11.40 Królowie (4/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Złoty wśród zwierząt (4/5) 14.00 Wichrowe wzgórze (85) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (456) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4444) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (535) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Ale z naszymi umarłymi - sztuka, Polska 2024 22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.35 Świat bez fikcji: Cesaria Evora - film dokumentalny, Portugalia 2022 23.40 Balans bieli - pr. religijny 00.25 Zaklinacz deszczu - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 1997 02.50 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 04.30 Nacacje - cykl dok., Polska 04.45 Zakończenie programu

TVP 2
04.30 Na dobre i na złe (929): Życie po śmierci - serial obycz., Polska 05.25 M jak miłość (1736) - serial, Pol. 06.20 Dobre historie: Tęczyowy Domek 06.50 Barwy szczęścia (3104) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Okrasa łamie przepisy: Zapomniana brukiew - magazyn 11.45 Przyrodnik na tropie (42): Czarnogłówka - serial dok., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (107) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (653): Dzień po dniu 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (57) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (108) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3104) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3105) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1839) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (654): Miłość to słabość - serial fab.-dok., Polska 22.30 Krew z krwi 2 (4/10) - serial, Pol. 23.20 Carte Blanche - dramat obyczajowy, Polska 2015, reż. Jacek Lusiniński 01.20 O mnie się nie martw 13 (1/13) 02.20 Uciekinier - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Jeff Nichols 04.25 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (405): Ojciec nieznany - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (406): Śmiertelna zabawa - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (286): Wina 10.30 Dlaczego ja? (973): Więzień 11.30 Gliniarze (939): Stalker - serial 12.30 Gliniarze (940): Gangster - serial 13.30 Gliniarze (941): Wiatr zmian 14.35 Dlaczego ja? (1226): 43-latkę chce, żeby córka wzięła udział w spektaklu produkowanym przez lokalny dom kultury. Nie wie, że reżyser jest prześladowcą młodych dziewcząt - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (841) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (603) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3930) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (69) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015 23.55 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny, USA 2003 02.35 Nie oddychaj - horror, USA 2016 04.25 Na ratunek 112 ekstra (117)

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (950) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowic (6/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1427) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1428) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1501) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - rozr. 17.40 Detektywi (89/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku: Pieczona jaginięcina z makaronem 20.10 Na Wspólnej (3943) - serial, Pol. 20.50 Sekret w ich oczach - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Korea Południowa 2015, reż. Billy Ray, wyk. Chivwetel Ejiofor 23.15 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts 01.45 Belfer 2 (2/8) - serial krym., Pol. 02.55 Co za tydzień - magazyn, 2024 03.25 Szpital (411) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (15/26) 05.15 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (993): Bez skargi 10.00 Dlaczego ja? (994): Bolesna tajemnica - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1065): Jak dwie krople wody - serial paradok., Pol. 12.00 Trudne sprawy (1066): Regina 13.00 Trudne sprawy (1067): Natalia wynajmuje mieszkanie i dowiadyje się, że nie jest w nim sama 14.00 Policjantki i Policjanci (489) 15.00 Na ratunek 112 (696): Nina 15.30 Na ratunek 112 (961): Młody kierowca - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (998) 17.00 Policjantki i Policjanci (999) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1206) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (38): Inna kobieta - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (815) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (815) - serial krym., Polska 22.30 Wyścig Śmierci: Frankenstein żyje - film sensacyjny, RPA/Niemcy 2010, reż. Roel Reiné 00.35 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.50 Interwencja - mag. reporterów 03.15 SuperLudzie Extra - magazyn 03.25 SuperLudzie (36-39) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szkoła (655) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (631) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (439) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1292) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1204) - serial 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (911): Śmierć za nic - serial fab.-dok., Pol. 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (912): Zaginionia Marysia - serial, Polska 12.55 Detektywi (20/56): Fatalny romans - serial fab.-dok., Polska 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (21/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (603) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (604) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Kobieta na krańcu świata (4/8) 17.25 Sprytne pomysły Jagny - rozr. 17.55 Szpital (945) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1372) - serial, Pol. 20.00 Królowa przetrwania 2 21.05 Prime Time - thriller, Polska 2021, reż. Jakub Piątek 23.10 Złe mamuski - komedia, USA 2016 01.15 Żyjąc z potworem 7 (5/20) 02.15 Osadzone. Blok F (4/26) - serial 02.45 Osadzone. Blok F (5/26) - serial 03.20 Fachowcy (8/20): Weterynarz/Stolarz - serial paradok., Polska 04.05 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010 04.40 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show

TV PULS
06.00 Nash Bridges (31, 32) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 11.00 Nie igraj z aniołem (152, 153) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (28) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (295, 296) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 16.55 Ranczo 5 (63, 64) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801) 20.00 Uciec przed przeszłością - film sensac., Meksyk 2022 21.55 Wyspa - thriller, Saint Kitts i Nevis 2023 23.50 Gwiezdne wrota - film SF, Fr./USA 1994 02.10 Dzielnica strachu 7 (286) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 10

PULS 2
10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (19, 20) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (4, 5) 11.35 Dinopociąg (10) 12.05 Gumisie 2 (3) 12.40 Blue 2 (4, 5, 6, 7) 13.25 Bąbelkowy świat gupików 3 (25) 13.50 Smerfy (93, 94) 14.50 Marta mówi (9) 15.25 Psi Patrol 5 (1) 15.50 Bing 4 (19-22) 16.30 Świnka Peppa 2 (15, 16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (790) 21.00 Dzielnica strachu 7 (286, 287) 23.00 Rinke. Na krawędzi 2 (10, 1) 01.00 Dzielnica strachu 7 (283)

STOPKŁATKA
06.00 Scena śmiechu 06.40 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (11, 12): Bulat i szabla; Dymy nad twierdzą 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (6): Do krwi 10.00 Komisarz Rex (1) 11.00 Komisarz Rex 10 (140) 12.00 Katastrofy w przestworzach (137, 99, 26, 171) 16.00 Kojak (11, 12) 18.05 Komisarz Rex (2) 19.05 Hudson i Rex 5 (9) 20.00 Daredevil - film sensacyjny, Szwajc./USA 2003 22.05 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993 00.20 Uprowadzenie - film SF, Chiny 2019 02.05 Różyczka - dramat, Pol. 2010 04.40 Szept - film krótkometrażowy, Pol. 2023 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (6)

TTV HD
06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (977) 08.00 Szpital (648, 649) 10.00 Detektywi (46) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredyt 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 4 (4) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (42) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 13 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyt 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (2)

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1195) 09.00 Kobra - oddział specjalny (170, 171, 172) 12.00 48h. Zaginieni (15, 16) 14.00 Septagon (85): Śladami historii 15.00 Policjantki i Policjanci (820) 16.00 Kobra - oddział specjalny (173) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (34) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (92, 1, 2) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (223, 224) 01.05 Więzienie (150) 01.30 Krejzi patrol (32) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (25, 26) 04.40 Kochane pieniądze (13) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Tenis: United Cup - podsumowanie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - PGE GIEK Skra Belchatów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS Developres Rzeszów - Metalkas Palac Bydgoszcz 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Bogdanka LUK Lublin 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie

CZWARTEK 16 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (513) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2024 08.00 Alternatywy 4 (3/9) - serial, Pol. 08.55 Ranczo 2 (17) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 4 (41) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (173) - serial 11.35 Królowie (7/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Amerykańska Arktyka - zagro- żony rezerwat - film dokumental- ny, Austria/Niemcy 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (88) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (459) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4447) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (538) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (8/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 31 (407) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Tajemnice Mony Lisy - film doku- mentalny, Wielka Brytania 2015 00.10 Azyl - dramat biograficzny, Czechy/ Wielka Brytania/USA 2017 02.30 Benek - komediodramat, Pol. 2007 04.20 Tacy byliśmy - cykl reportaży 04.55 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (931): Do jutra, panie ordynatorze - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1739) - serial, Pol. 06.25 Operacja zdrowie: Snusy 06.55 Barwy szczęścia (3107) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem-Bulecką 2: Bartłomiej Gąsienica Józkowy - TOPR-owiec - cykl reportaży, Polska 2023 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (110) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (656) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (60) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (111) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3107) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3108) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kruk. Szepty słychać po zmkroku (5/6) - serial kryminalny, Polska 22.50 Informacje kulturalne - magazyn 23.10 Gdzie jesteście, Amando? - dramat kryminalny, USA 2007 01.15 Miłość i medycyna 5 (29) - serial 02.00 Miłość i medycyna 5 (30) - serial 03.00 Carte Blanche - dramat obyczajowy, Polska 2015, reż. Jacek Łusiński 04.50 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (411): Nawrócony ojciec - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (412): Zabójczy sukces - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (289): Ciocia 10.30 Dlaczego ja? (976): Bracia zło- dzieje - serial paradok, Polska 11.30 Gliniarze (948): Machlojki mał- żeńskie - serial paradok, Polska 12.30 Gliniarze (949): Zimna sprawie- dliwość - serial paradok, Polska 13.30 Gliniarze (950): Sfora - serial, Pol. 14.35 Dlaczego ja? (1229) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (844) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (606) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3933) - serial obyczajowy, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (72) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.20 Nadchodzi Polly - komedia ro- mantyczna, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller 23.10 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna, USA/ Wielka Brytania 2008 01.20 Zakończenie programu	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (953) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Płock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax - program rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowic (9/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1433) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1434) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1504) - serial 16.35 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019 17.40 Detektywi (92/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3946) - serial, Pol. 20.50 Kuchenne rewolucje: Myszczyn - Gościńc - rozr., Polska 2024 21.55 Listy do M. 3 - komedia roman- tyczna, Polska 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk 00.05 After 2 - melodramat, USA 2020, reż. Roger Kumble, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin, Dylan Sprouse, Louise Lombard 02.25 Belfer 2 (1/8) - serial krym., Pol. 03.40 Szpital (413) - serial paradok., Pol. 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (799): Kobieta dowiaduje się, że jej leżący w śpiączce mąż prowadzi podwój- ne życie - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (800): Kobieta w zaawansowanej ciąży awanturu- je się w supermarkecie - serial 11.00 Trudne sprawy (914): Powrót mi- łości sprzed lat - serial, Polska 12.00 Trudne sprawy (915): Fortuna kołem się toczy - serial, Polska 13.00 Trudne sprawy (916): Chłopak do towarzystwa - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (492) 15.00 Na ratunek 112 (699): Wstrząs - serial paradokumentalny, Polska 15.30 Na ratunek 112 (964): Przyjaciół- ka - serial paradok, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1004) 17.00 Policjantki i Policjanci (1005) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1209) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (41): Nie igraj ze śmiercią - serial, Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (820) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (821) - serial krym., Polska 22.40 Taksówkarz - dramat kryminalny, USA 1976, reż. Martin Scorsese 01.00 Zakończenie programu	05.20 Szkoła (658) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (634) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (442) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1295) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (991) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (992) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (917): Inga - serial fab-dok, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (918): Sło- neczko - serial fab-dok, Polska 12.55 Detektywi (23/56): Zemsta 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (609) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (610) - serial fab-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (10/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (948) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1375) - serial, Pol. 20.00 Złe mamuski 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kristen Bell 22.20 Macho - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Dwight Yoakam 00.35 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig 02.40 Żyjąc z potworem 7 (7/20) 03.40 Fachowcy (10/20): Kosmetycz- ka/ Cukiernicy - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (34, 35) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 10.00 Unforget- table: Zapisane w pamięci 2 (30) 11.00 Nie igraj z aniołem (158, 159) 12.55 Unforgetta- ble: Zapisane w pamięci 2 (31) 13.50 Lom- bard. Życie pod zastaw 6 (301, 302) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (803) 16.55 Ranczo 6 (66, 67) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804) 20.00 Straszny film 4 - horror kom., USA 2006 21.45 Wszystko zo- stanie w rodzinie - komedia, Fr. 2015 23.35 Bardzo wyjątkowi wysłannicy - komedia, Fr. 2009 01.20 Dzielnica strachu 7 (289) 02.20 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Menu na miarę 04.05 Tak jest świat 10	11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód loko- motywy! 26 (10, 11) 11.35 Dinopociąg (13) 12.05 Gumisie 2 (6) 12.40 Blue 2 (28, 29, 30, 31) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (2) 13.50 Smerfy (99, 100) 14.50 Marta mówi (12) 15.25 Psi Patrol 5 (4) 15.50 Bing (7, 8, 9, 10) 16.30 Świnka Peppa 2 (19, 20, 21, 22) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (10, 11, 12) 17.30 Blue 2 (32, 33, 34, 35) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (22, 23) 19.05 Psi Patrol 5 (21, 22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (793) 21.00 Dzielnica strachu 7 (289, 290) 23.00 Twarze w tłumie - thriller, USA/Francja/Kanada/Wielka Brytania 2011 01.00 Dzielnica strachu 7 (287)	06.00 Scena śmiechu 06.50 Złoty in- teres 07.45 Przygody psa Cywila (1, 2): Trudne dzieciństwo; Eksternista 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (9): Duch 10.00 Komisarz Rex (4): Morderstwo w Szembrunie 11.00 Komisarz Rex II (143): Wycie 12.00 Katastrofy w przestworzach (140, 102, 29, 174) 16.00 Kojak (14, 15) 18.05 Komisarz Rex (5) 19.05 Hudson i Rex 5 (12) 20.00 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993 22.05 Po własnych śladach - film kryminalny, USA 2018 00.00 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 02.05 Hubal - film wojenny, Polska 1973 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (9)	06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (980) 08.00 Szpital (654, 655) 10.00 Detektywi (49) 11.00 Zakup w ciem- no 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniacz- ki. PL (3) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (45) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gog- glebox. Przed telewizorem 14 17.05 Dobra robota 3 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Usterka 14 (38) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia (10) 00.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4	06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 08.00 Po- licjantki i Policjanci (1198) 09.00 Kobra - oddział specjalny (176, 177, 178) 12.00 48h. Zaginieni (21) 13.00 48h. Zaginieni (22): Ukochany 14.00 Septagon (88) 15.00 Policjantki i Policjanci (823) 16.00 Kobra - oddział specjalny (179) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (37) 18.00 Strażnik Teksasu (6) 19.00 Strażnik Teksasu (7) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (20) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (21) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (22) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (229) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kry- minalny (230) 01.00 Przerwa techniczna	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 13.00 Siatkówka mężczyzn: Challenge Cup - mecz ćwierćfinałowy: CV Melilla - BOGDANKA LUK Lublin 15.00 Siat- kówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Greenyard Maaseik - PGE Projekt Warszawa 17.30 Tenis: United Cup - podsumowanie 18.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Leviski Sofia - Jastrzębski Węgiel 21.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Greenyard Maaseik - PGE Projekt Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 01.00 Boks

PIĄTEK 17 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Akacja 38 (514) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dom matek - reportaż, Pol. 2022 08.00 Alternatywy 4 (4/9) - serial, Pol. 09.05 Ranczo 2 (18) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 4 (42) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 14 (174) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Polarne królestwo Stońca - film dokumentalny, Niemcy 2023 14.00 Wichrowe wzgórze (89) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (460) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Zakopanem - kwalifikacje 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 Królowie (9/80) - serial hist., Pol. 21.05 Klangor (2/8) - serial krym., Pol. 22.05 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 23.55 Godzina prawdy - thriller, USA 2020, reż. Peter Facinelli 02.00 Zły general - film SF, USA 1999 03.45 Nieprawdopodobna - thriller, Ka- nada 2019, reż. Rowan Athale 05.20 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1740) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3108) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie: Znieczulenie dentystyczne - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Tunezja: Kairuan - magazyn, Polska 2023 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (111) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (657): Dzień zemsty 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (61) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (112) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3108) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3109) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 23.30 Blue Moon (3/10) - serial, Kanada 00.30 Och, Karol - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Zaluski, wyk. Jan Piechociński, Dorota Ka- mińska, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Marta Klubowicz 02.20 Gdzie jesteście, Amando? - dramat kryminalny, USA 2007, reż. Ben Af- fleck, wyk. Casey Affleck, Michelle Monaghan, Madeline O'Brien 04.15 Zakończenie programu	06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag. Polska 2025 11.25 Gliniarze (951): Komandos 12.25 Gliniarze (952): Czas zemsty 13.25 Gliniarze (953): Rodzinna omer- ta - serial paradok, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1230): Miłość czy- ni cuda - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (845): Udręczona 17.00 Gliniarze (607): Przesyłka z Do- minikany - serial paradok, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3934) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (73) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Wkręcen - komedia, Polska 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania, Paweł Domagała, Krzysztof Stelmazyk 23.20 Morbius - horror, USA 2022, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona, Jared Harris, Tyrese Gibson 01.50 Ksiądz - horror SF, USA 2011, reż. Scott Charles Stewart, wyk. Paul Bettany, Karl Urban, Christopher Plummer, Lily Collins, Cam Gigandet 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (954) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowic (10/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1435) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1436) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1505) - serial 16.35 Kuchenne rewolucje: Człuchów, Kuchnia z Piwnicą - rozr., Pol. 2019 17.40 Detektywi (93/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Na skraju jutra - film SF, Indie/ Kanada/USA/Australia 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Bill Paxton, Jonas Armstrong 22.30 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani 01.05 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.15 Belfer 2 (2/8) - serial krym., Pol. 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Jak to jest zrobione? (19/26) 04.10 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.40 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (801): Kochaj mnie! 10.00 Dlaczego ja? (802): Zmęczona życiem - serial paradok, Polska 11.00 Trudne sprawy (917): Za jakie grzechy? - serial paradok, Polska 12.00 Trudne sprawy (918): Mój ojciec ma kochankę, a mama mnie nie rozumie - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (919): Wybawca z blokowskiego - serial paradok, Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (493) 15.00 Na ratunek 112 (700): Wymarzo- ny chłopak - serial paradok., Pol. 15.30 Na ratunek 112 (965): Wymazane z pamięci - serial paradok, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1006) 17.00 Policjantki i Policjanci (1007) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1210) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Wiatcy móch: One (9) - serial, Pol. 22.40 Equilibrium - film SF, USA 2002, reż. Kurt Wimmer, wyk. Dominic Purcell, Christian Bale, Sean Bean 00.55 Love Island. Wyspa miłości 02.05 Love Island. Wyspa miłości 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (659) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (635) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (443) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1296) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (993) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (994) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (919): Poza podejrzeniem - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (920): Grześ - serial fab-dok, Polska 12.55 Detektywi (24/56): Tajemnice żony - serial fab-dok, Polska 13.55 Szkoła (660) - serial paradok, Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (611) - serial fab-dok, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial fab-dok, Polska 16.55 Zagadki losu (11/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (949) - serial paradok, Pol. 18.55 Ukryta prawda (1376) - serial, Pol. 20.00 Walentynki - komedia romantycz- na, USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Ashton Kutcher, Jamie Foxx, Anne Hathaway 22.45 Królowa przetrwania 2 23.45 Niezatapialni - komedia, Belgia/ Francja 2018, reż. Gilles Lellouche, wyk. Mathieu Amalric, Guillaume Canet, Benoît Poelvoorde 02.20 Żyjąc z potworem 7 (8/20) 03.20 Osadzone. Blok F (9/26) - serial 03.50 Osadzone. Blok F (10/26) - serial 04.25 Fachowcy (11/20): Elektryk/ Alarmy - serial paradok, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (35, 36) 08.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 10.00 Unforget- table: Zapisane w pamięci 2 (31) 11.00 Nie igraj z aniołem (160, 161) 12.55 Unforget- table: Zapisane w pamięci 2 (32) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (302, 304) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804) 16.55 Ranczo 6 (67, 68) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 20.00 Zabójcza portierka - thriller, USA 2020 22.00 Kro- cząc wśród cieni - dramat, USA 2014 00.10 Uciec przed przeszłością - film sensacyjny, Meksyk 2022 02.05 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyżur 3 (39, 40) 04.00 Menu na miarę	11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód loko- motywy! 26 (12, 13) 11.35 Dinopociąg (14) 12.05 Gumisie 2 (7) 12.40 Blue 2 (36, 37, 38, 39) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (3) 13.50 Smerfy (101, 102) 14.50 Marta mówi (13) 15.25 Psi Patrol 5 (5) 15.50 Bing (11, 12, 13, 14) 16.30 Świnka Peppa 2 (23, 24, 25, 26) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (13, 14, 15) 17.30 Blue 2 (40, 41, 42, 43) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (24, 25) 19.05 Psi Patrol 5 (23, 24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (794) 21.00 Dzielnica strachu 7 (290, 291) 23.00 Wszystko zo- stanie w rodzinie - komedia, Francja 2015 00.55 Piła 5 - horror, USA/Kanada 2008	06.00 Scena śmiechu 06.50 Złoty interes 07.45 Przygody psa Cywila (2, 3): Eksterni- sta: W puszczycy 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (10): Rycerskość 10.00 Komisarz Rex (5): Morderstwo doskonałe 11.00 Ko- misarz Rex II (144): Mój zespół gra rocka 12.00 Katastrofy w przestworzach (141, 103, 30, 175) 16.00 Kojak (15, 16) 18.05 Komisarz Rex (6) 19.05 Hudson i Rex 5 (13) 20.00 Sztos - komedia, Polska 1997 21.55 Obsesja namiętności - thriller, USA 1992 00.25 Blo- odRayne - horror, USA/Niem. 2005 02.05 Dublerzy - komedia, Polska 2006 04.40 Odwyk - film krótkometrażowy, Polska 2011 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (10)	07.00 Ukryta prawda (981) 08.00 Szpital (656, 657) 10.00 Detektywi (50) 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Żony Podlasia (10) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (46) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Dobra robota 3 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciem- no 4 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 23.00 Gogglebox. Przed telewi- zorem 01.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (5)	06.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 08.00 Po- licjantki i Policjanci (1199) 09.00 Kobra - oddział specjalny (178, 179, 180) 12.00 48h. Zaginieni (23, 24): Po drugiej stronie: Bibliotekarz 14.00 Septagon (89) 15.00 Policjantki i Policjanci (824) 16.00 Kobra - oddział specjalny (181) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (38) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.05 CSI: Kryminalne za- gadki Miami (16, 17) 22.00 Kości (27, 28) 00.00 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002 02.35 Gabinet numer 5 (12) 03.35 Wiatcy móch: Doj- rzywanie 03.40 Sekrety sąsiadów (31, 32) 04.40 Kochane pieniądze (16)	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Boks 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Greenyard Maaseik - PGE Projekt Warszawa 13.00 Siatkówka męż- czyzn: Liga Mistrzów - mecz: Hypo Tirol Inns- bruck - Aluron CMC Warta Zawiercie 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Leviski Sofia - Jastrzębski Węgiel 17.30 Siat- kówka kobiet: TAURON Puchar Polski - mecz ćwierćfinałowy 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Stilon Gorzów - PSG Stal Nysa 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Greenyard Maaseik - PGE Projekt Warszawa 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie

SOBOTA 18 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.35 Akacyjowa 38 (515) - telen., Hiszp. 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Pełnosprawni - magazyn 08.10 Czarne chmury (3/10) - serial 09.10 Ranczo 2 (19) - serial obycz., Pol. 10.10 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 11.05 Ojciec Mateusz 14 (175) - serial 11.55 Polskie Parki Narodowe (5) 12.30 Łowcy skałpów - western, USA 1968 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.50 Dobre strony - cykl felietonów 15.10 Żona dla Polaka - reality show 16.00 Skoki narciarskie - studio 16.10 Skoki narciarskie: Zawody Pu-charu Świata w Zakopanem - 1. seria konkursu drużynowego 17.15 Teleexpress - program inf. 17.20 Skoki narciarskie: Zawody Pu-charu Świata w Zakopanem - 2. seria konkursu drużynowego 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Ocalony - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Peter Berg 22.30 Zatoka szpiegów (3/9) - serial 23.30 Dziewczyna z tatuazem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/ Niemcy 2011, reż. David Fincher 02.15 Skutki noszenia kapelusza w maju - komedia obycz., Polska 1993 03.45 Jaka to melodia? 04.35 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3105) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3106) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3107) - serial 06.35 M jak miłość (1839) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 To jest grane - muz., Polska 2025 12.05 Czerdziestolatek (4/21): Portret, czyli jak być kochanym 13.00 Czerdziestolatek (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z me-tryką - serial obyczajowy, Polska 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Patrycja Markowska - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (940): Zmiany, zmiany - serial obyczajowy, Polska 17.25 Jaguar - film przyg., Francja 1996 19.10 Słowo na niedzielę: Zagrożone wesele - program religijny 19.25 Rodzinka.pl (129): Wigilia - serial 20.00 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.10 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 22.30 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009 00.30 Kruk. Szepty słychać po zmroku (5/6) - serial kryminalny, Polska 01.35 Rozegraj to na luzie - komedia romantyczna, USA 2014 03.20 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007, reż. Andrzej Jakimowski 05.00 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (978): Upadek prezesa 12.30 Gliniarze (979): Żąda przetrwania - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (980): Konfiskata 14.30 Gliniarze (981): Spokojna wieś 15.30 Gliniarze (982): Najdroższa żona - serial paradokumentalny, Polska 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo. Nowy skłAD: Kabaret Młodych Panów. To jest chore! - program rozr., Polska 2022 22.05 Death Race: Wyścig śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008, reż. Paul W. Anderson, wyk. Jason Statham 00.20 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015, reż. Baltasar Kormákur 03.05 Świat według Kiepskich (351): Świąteczna ballada o problemach sąsiada - serial kom., Polska 03.35 Świat według Kiepskich (352): Sylwester marzeń - serial, Polska 04.05 Świat według Kiepskich (353): Ostatni wódz Szoszonów - serial	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (955) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Piła, Barka 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Na Wspólnej (3943) - serial, Pol. 11.45 Na Wspólnej (3944) - serial, Pol. 12.40 Na Wspólnej (3945) - serial, Pol. 13.10 Ciężarówka przez Australię 14.15 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024 15.20 Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Drew Barrymore, Haley Bennett 17.35 Kuchenne rewolucje: Myszęcin - Gościńiec - rozr., Polska 2024 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan 21.50 After 3. Ocal mnie - melodramat, Bułgaria/USA 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford 23.50 Szybcy i wściekli - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel 02.10 MasterChef - rozr., Polska 2024 03.40 Szpital (414) - serial paradok., Pol. 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.00 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022 14.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 15.00 Policjantki i Policjanci (1206) - serial obyczajowy, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1207) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1208) 18.00 Policjantki i Policjanci (1209) 19.00 Policjantki i Policjanci (1210) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (875) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (876) - serial krym., Polska 22.05 Ojczym - thriller, USA 2009, reż. Nelson McCormick, wyk. Penn Badgley, Sela Ward, Dylan Walsh, Amber Heard, Sherry Stringfield 00.20 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (434) - serial paradok., Pol. 06.20 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (31/52) - serial animowany, USA 07.40 Nowe Zwariowane Melodie 2 (32/52) - serial animowany, USA 07.55 Nowe Zwariowane Melodie 2 (33/52) - serial animowany, USA 08.15 Kumple z dżungli - film animowa-ny, Francja 2017, reż. David Alaux 10.20 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 10.55 Magda gotuje internet - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol. 12.30 Ukryta prawda (1204) - serial 13.30 Szpital (945) - serial paradok., Pol. 14.30 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 15.30 Goonies - film przygodowy, USA 1985, reż. Richard Donner 17.55 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczo-ne Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 20.00 Star Trek: W nieznane - film SF, USA/Hongkong/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Kanada 2016, reż. Justin Lin, wyk. Chris Pine 22.40 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 01.50 Prime Time - thriller, Polska 2021, reż. Jakub Piątek 03.50 Fachowcy (12/20): Kowal/ Radca prawny - serial paradok., Polska 04.35 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6, 7): Dziewczyna au pair. Przyjaciele. Zaciemnienie 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (291, 292, 293, 294, 295) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801, 802, 803) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 20.00 Jeden strzał - thriller, USA/Wlk. Brytania 2021 22.00 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/Belg. 2015 00.00 Człowiek zasad - film sensacyjny, Rumunia/USA 2015 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (30) 02.35 Dyżur 3 (31) 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32, 33)	06.00 Aukcja w ciemno 2 (11) 06.35 Ale numer! 20 09.20 Dogtanian. Psi muskietier - film anim., Hiszpania 2021 11.00 Wiking i magiczny miecz - film anim., Belg./Fr./Niem. 2019 12.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (2, 1) 13.50 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.50 Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 17.45 Duch w butelce - baśń filmowa, Niemcy 2021 19.00 Gnomy rozrabiają - film animowany, USA/Wielka Brytania/Kanada 2017 20.45 Straszny film 4 - horror komediowy, USA 2006 22.15 Dzielnica strachu 3 (83, 84, 85, 86) 02.15 Rinke. Na krawędzi 2 (10, 1) 04.25 Dyżur 3 (30, 31, 32)	06.00 Noce i dnie (3): Babcia 07.00 Komisarz Rex 11 (145, 146, 147) 10.00 Hudson i Rex 5 (14) 11.00 Hudson i Rex 5 (15) 12.00 Robin z Sherwood (3) 13.05 Robin z Sherwood (4) 14.25 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993 16.45 C.K. Dezerterzy (1) - komedia, Polska/Węgry 1985 18.40 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 22.55 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niemcy/Francja/Wielka Brytania/Kanada 2004 00.50 Konwój - thriller, Polska 2016 02.45 Córki dancingu - musical, Polska 2015 04.40 Gang Olseña - komedia, Dania 1968	07.45 Żony Podlasia (10) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.45 Express. Pogoda 10.05 Ciężarówka przez Stany 5 11.05 Nic do zgłoszenia 4 (3) 12.05 Dobra robota 3 (14) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.40 Zakup w ciemno 4 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 4 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 15 (6) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3	06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.20 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (48, 49, 50, 51): Wykluwanie wulkanów, Bliźni instynkt; Na ślepo; Ogniowa Burza - część 1 09.15 Jaś Fasola (8) 09.50 Król sokołów - baśń film., Czechy/Niem./Pol./Słowacja/Fr./Węgry 2000 11.55 Magnum: Detektyw z Hawajów (34-38) 16.45 Columbo (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18, 19) 22.00 Kości (29, 30) 00.00 Lot - dramat, USA 2012 02.55 Włatcy móch (4): Wójeł Alfred 03.25 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Sekrety sąsiadów (33, 34): Dwulicowy chłopiec: Były narzeczony 04.40 Kochane pieniądze 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Puchar Polski - mecz ćwierćfinałowy: PGE Grot Budowlani Łódź - ŁKS Commercecon Łódź 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemarpol Norwid Częstochowa - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Asseco Resovia Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Nowak-Mosty MKS Będzin 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Levski Sofia - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks

NIEDZIELA 19 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Akacyjowa 38 (516) - telen., Hiszp. 05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.35 Stawka większa niż życie (5/18) 09.40 Stawka większa niż życie (6/18) 10.55 Komisarz Alex 4 (44) - serial, Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.05 Zaloty wśród zwierząt (5-ost.) 14.10 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 15.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Zakopanem - 1. seria 17.00 Teleexpress - program inf. 17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Zakopanem - 2. seria 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Żona dla Polaka - reality show 21.20 Śmietanka towarzyska - komedia, USA 2016, reż. Woody Allen 23.05 Ocalony - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Peter Berg 01.15 Dziewczyna z tatuazem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/ Niemcy 2011, reż. David Fincher 04.00 Jaka to melodia? 04.55 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3108) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3109) - serial 06.30 M jak miłość (1840) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.40 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Lanberry - widowisko, Polska 2024 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.10 Hrabia Monte Christo (3/8) 19.20 Rodzinka.pl (130): Czyżby koniec? - serial komediowy, Polska 20.00 Świat to za mało - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle 22.20 Polska. Co dalej? - public. 23.35 Medicus - film przygodowy, Niemcy 2013, reż. Philipp Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgard 02.20 Prokurator (5/10) - serial, Polska 03.20 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Anna Dereszowska, Jan Wieczorkowski 05.05 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.25 Epoka lodowcowa 2: Odwilż - film animowany, Wielka Brytania/Australia/USA 2006, reż. Carlos Saldanha 13.25 Max Steel - film SF, Wielka Brytania/USA 2016, reż. Stewart Hendler, wyk. Ben Winchell, Josh Brener, Maria Bello, Andy Garcia, Ana Villafane 15.20 Wkręcen - komedia, Polska 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania, Paweł Domagała, Krzysztof Stelmazyk 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Forrest Gump - komediodramat, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright 23.05 Słoneczny patrol - komedia, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra 01.45 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau 04.05 Świat według Kiepskich (354): Cyc i Pupcia - serial kom., Polska	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 06.45 Kuchenne rewolucje: Warszawy, Nowa Villa Ostródzka - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (1/14) - felieton, Polska 2025 11.25 Magda gotuje internet - magazyn 12.00 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.40 Street Dance 2 - film muzyczny, Wielka Brytania/USA 2012, reż. Max Giwa, Dania Pasquini 14.25 Pinokio - film familijny, Francja/ Niemcy/Włochy 2002, reż. Roberto Benigni, wyk. Roberto Benigni 16.50 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 20.05 Za szybcy, za wściekli - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker 22.25 Zaufanie - thriller, USA 2021 00.30 Kuchenne rewolucje: Myszęcin - Gościńiec - rozr., Polska 2024 01.35 Belfer 2 (3/8) - serial krym., Pol. 02.55 Szpital (415) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Jak to jest zrobione? (21/26) 04.45 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.10 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Najślynniejsze ucieczki (3): El Chapo - serial dokumentalny, USA 08.00 Najślynniejsze ucieczki (4) 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 13 posterunek 2 (6) - serial, Pol. 11.50 Świąteczny domek - komedia romantyczna, USA 2017, reż. Paul A. Kaufman, wyk. Merritt Patterson, Steve Lund, Brittney Wilson, Victor Zinck Jr. 13.45 Królową być - komedia, Francja 2005, reż. Valérie Lemercier, wyk. Valérie Lemercier, Lambert Wilson, Catherine Deneuve, Michel Aumont, Mathilde Seigner 15.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (822) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (823) - serial krym., Polska 22.05 Lot - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Zemeckis, wyk. Nadine Velazquez, Denzel Washington, Carter Cabassa, Adam C. Edwards, Tamara Tunie 01.00 Navy Seals - tajna broń Ameryki 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (14) 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (435) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019 07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (34/52) - serial animowany, USA 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (35/52) - serial animowany, USA 07.35 Pan niania - komedia, USA 1993, reż. Michael Gottlieb, wyk. Hulk Hogan, Austin Pendleton, Kelly Erin 09.20 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 10.20 Ukryta prawda (1205) - serial 11.20 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol. 12.00 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol. 13.20 Detektywi (20/56): Fatalny romans - serial fab-dok., Polska 14.25 Złoto dla zuchwałych - komedia wojenna, USA/Jugosławia 1970, reż. Brian G. Hutton, wyk. Clint Eastwood 17.30 Star Trek: W nieznane - film SF, USA/Hongkong/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Kanada 2016, reż. Justin Lin, wyk. Chris Pine 20.00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts 23.55 Wesele - komedia, Niemcy 2020, reż. Til Schweiger, wyk. Til Schweiger, Samuel Finzi, Milan Peschel 02.30 Żyjąc z potworem 7 (9/20) 03.30 Osadzone. Blok F (11/26) - serial 04.00 Osadzone. Blok F (12/26) - serial 04.35 Fachowcy (13/20): Drukarz/ Trener fitness - serial paradok., Pol.
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (8): Zabójczy wybór 07.00 Taki jest świat 10 07.50 Ranczo 6 (67, 68, 69, 70, 71): Kozł róg; Narracja negacji; Wiatr w żaglach; Seks nocy letniej; Dzieci rewolucji 13.05 Artur i Minimki - film familijny, Fr. 2006 15.50 Ja cię Kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 17.40 Sahara - film przygodowy, Fr./USA/Hiszp./Niem./Wlk. Brytania 2005 20.00 Huragan - film sensacyjny, USA 2018 22.00 Brygada ponad prawem - dramat, Francja/Wielka Brytania 2015 23.55 Potępieńcy - film sensacyjny, Wlk. Brytania 2018 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (34, 35) 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (36, 37) 05.00 Dzielnica strachu 7 (286)	06.00 Mania chomikowania 8 (11) 07.00 Aukcja w ciemno 2 (12, 13, 14) 08.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (5, 6, 7) 10.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1) 10.45 Taki jest świat 10 11.40 Rechotek - film animowany, Malezja 2014 13.25 Misiek w Nowym Jorku - film animowany, USA/Indie/Irlandia 2016 15.20 Gno-my rozrabiają - film animowany, USA/Wlk. Brytania/Kanada 2017 16.50 Żelazny Jan - baśń filmowa, Niemcy/Austr. 2011 18.45 Złodziej nad złodziejami - baśń film., Niem. 2010 20.00 Diamentowy miecz - dramat, Kazachstan 2016 22.55 Dzielnica strachu 7 (288-291) 04.00 Mania chomikowania 8 (11)	06.00 Noce i dnie (4): Wieczne zmartwie-nia 07.00 Komisarz Rex 11 (148, 149, 150) 10.00 Hudson i Rex 5 (16) 11.00 Hudson i Rex 5 (17) 12.00 Hudson i Rex 5 (18) 13.00 Premiera: Niedziela na luzie: Mój przyjaciel orzeł - dramat, Austr. 2015 14.55 Major Dundee - western, USA 1965 17.30 Kamerdyner - dramat, USA 2013 20.00 Premiera: Wyjęty spod prawa Josey Wales - western, USA 1976 23.00 Demony wojny wg Goi - dramat, Polska 1998 01.00 Sztos - komedia, Polska 1997 02.55 W jak morderstwo - komedia, Polska 2021 05.05 Mów mi Mesjasz - etiuda filmowa, Polska 2021 05.30 Moje Stare - etiuda filmowa, Polska 2023	08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express. Pogoda 10.05 Diabelnie boskie 3 10.35 99 - Gra o wszystko. VIP 4 11.40 Żony Podlasia (10) 12.40 Zakup w ciemno 3 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Żony Podlasia 2 (1) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (8) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19	06.00 Gwiazdy Kabaretu 06.25 Benny Hill 06.55 Benny Hill 07.30 Benny Hill 08.00 Benny Hill 08.35 Columbo (1, 2) 11.55 Miłość na talerzu - komedia, Australia/USA 2020 14.00 Policjantki i Policjanci (1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (3, 4) 21.55 Kości (31) 22.55 Kości (32) 23.55 Equilibrium - film SF, USA 2002 02.05 Włatcy móch (5): Piersza Komunia 02.35 Włatcy móch (6): Andżelika 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (35): Nauczyciel mojej córki 04.10 Sekrety sąsiadów (36): Druga szansa 04.40 Kochane pieniądze (18): Hazard 05.45 Telezakupy TV Okazje	07.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Nowak-Mosty MKS Będzin 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - BOGDANKA LUK Lublin 20.00 Zimowy magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol. 21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks



NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek wolno stojący parterowy drewniany o powierzchni 65m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, pomieszczenie gosp.). Media: energia elektryczna, wodociąg gminny. Działka o powierzchni 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chełma, gmina Chełm, cena 279.000zł.



2. Janów I, ul. BALLADYNY, Pana TADEUSZA Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyna, cena: od 65zł/m2 brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



3. Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha częściowo ogrodzona. Na działce: murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej powierzchni 70m2 (mieszkalna 35m2), stodoła drewniana 70m2 oraz murowana kuchnia letnia. Media: energia elektryczna. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, gmina Dorohusk, cena: 149.500zł



4. Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami. Budynek parterowy z poddaszem użytkowym o łącznej powierzchni 257m2 w tym lokal mieszkalny usytuowany na piętrze o pow. 100m2. Rok budowy 2003. Media: kanalizacja, wodociąg gminny, energia elektryczna. Działka 1500m2, ogrodzona, w części wyłożona kostką brukową. Okolice Krasnegostawu, cena: 750.000zł



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 25m2, 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- M-2, 24m2, 3 piętro. Balkon od strony południowej. Mieszkanie środkowe, Centrum Chełma, c: 165.000;
- M-2, 28,50m2, 3 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle XXX-lecia c: 220.000;
- M-3, 36m2, 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej, centrum miasta, c: 278.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 - szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, c: 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m2, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c: 469.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Górna Dyrekcia, c: 265.000;
- M-4, 60,40m2, 1 piętro. Zabudowa kuchni w cenie lokalu, mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 370.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 340.000;
- M-4, 62m2 parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chełm, c: 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m2, os. Dyrekcia, c: 219.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chełma, c: 128.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z autosekurem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka – włodawska, c: 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym. Działka 791 m2, ogrodzona (przesła metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość zabudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chełma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chełma, c: 6.000zł/m2
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter budynku wielorodzinnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chełma, c: 230.000;/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum handlowe Chełma, c: 285.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chełmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chełma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m2 w tym (w tym 7 lokali miesz-

kalnych o pow. od 50m2 – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od. 50m2), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;

- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona.Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna z przeznaczeniem pod składy, magazyny pow. 1,30ha, ogrodzona, stacja trafo, pełne media, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000; - możliwy podział;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka na terenie ogródków działkowych 475m2, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcia, c: 16.500zł;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m2 w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m2, c: 990zł

gmina Chełm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chełma, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2. Nowe Deputyczne, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2 – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m2
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działka budowlana 1044m2 (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 158zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;

- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2 – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Krasnystaw

- Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami. Budynek parterowy z poddaszem użytkowym o łącznej powierzchni 257m2 w tym lokal mieszkalny usytuowany na piętrze o pow. 100m2. Rok budowy 2003. Media: kanalizacja, wodociąg gminny, energia elektryczna. Działka 1500m2, ogrodzona, w części wyłożona kostką brukową. Okolice Krasnegostawu, cena: 750.000;
- Działka gruntu o powierzchni 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłonom od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;
- Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel. Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2 z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chełm- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c: 390.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Dom wolno stojący piętrowy 200m2 w tym 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc, c.o. gazowe, działka, os. Dyrekcia, c: 2000zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal mieszkalny beczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym 56m2 w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominek z rozprowadzeniem. Działka 400m2 zagospodarowana, ogrodzona, 6 km od Chełma, c: 2.000zł + media.
- M-2, 34m2 w kamienicy beczynszowej, 1 piętro. C.o własne gazowe, całkowicie umeblowane, Centrum Chełma, c: 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Prestizowy lokal użytkowy 50m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość zwiększenia powierzchni do 100m2, Centrum Chełma, c: 2.500zł netto + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy o pow. 64,50m2 – możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elektryczna – siła, parter, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 (do negocjacji) + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, powierzchnia 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz. Gmina Chełm – Oksów, cena od 100zł/m2



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Citroen C3 II, 1,2, 2014r., 65500km, automat, biały, 5d kp wk cz, czujnik cof. rozsuw. dach, skład. lusterka, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Dacia Sandero 2011r. 1,2b+g 170000km, silnik i skrzynia

w dobrej kondycji, bez klimy i wspomagania, 5.800zł, tel. 514 419 298

- Fiat Bravo 1,4b+g 2010r. kolor złoty, serwisowany, garażowany, 190000km, sprawny, bezwypadkowy, 15.000zł, tel. 506 984 641
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1993r. 1,0b zarejestr.

ubezpieczony, przegląd ważny, garażowany - pilnie sprzedam, tel. 784 195 660

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany, 20.000zł, tel. 797 941 046
- Hyundai IX35, 1,6b 135KM 2015r. stan bdb. dobre wyposażenie aktualny przegląd +OC, kpl. kół lato/zima, 52.000zł, tel. 608 682 296

- Iveco Daily 50C13 wywrotka poj. 2800cm3, 2002r. masa całkowita 3,5t ważne bad. tech. i ubezpieczenie, faktura, tel. 515 874 034
- Kia K2500 wywrotka 2006r. diesel 235000km ważny przegląd i ubezpieczenie, faktura, tel. 515 874 034
- Mitsubishi Canter Fuso 3,0 skrzynia 5,5m 274000km 3-osobowy Chełm, 42.000zł, tel. 505 468 817

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Meriwa 1,6b 2007r. granatowy, esz, el, af, stan dobry, 7.000zł, tel. 885 343 711
- Opel Signum 1,8b+g 140KM 2006r. lift, czarny met., długo OC i PT, porysowane oba zderzaki, stan dobry, 8.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Signum bez prawa

rejestracji - w całości lub na części 2003r. 2,2tdi 150KM, tel. 691 308 955

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Polonez Caro Plus 1998r. 1,4 Rover 104000km, foto na mms, 10.600zł, tel. 505 468 817

- Przyczepka samochodowa bez dokumentów nierejestrowana koła 13 błotniki fabryczne światła zaczep kulowy, tel. 574 650 975

- Seat Ibiza 1,4, 1997r., garażowany, 170000km, tel. 506 802 362

- Skoda Fabia 1,4b srebrny 2001r. sprawny do jazdy 1 właściciel przegląd do 05/2025, 2.700zł, tel. 517 748 500

- Toyota Avensis 2,0d d4d skórzane fotele podgrzewane alufelgi stan dobry samochód o jazdy, 6.000zł, tel. 607 890 780

- Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, drugi właściciel, stan bdb., 58.900zł, tel. 602 111 731

- Uszkodzony samochód osobowy Mercedes B200, 2008r., 2,0b+g, 8.500zł, tel. 693 653 300

- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 105KM, 2007r., 12.500zł, tel. 695 749 946

- Volkswagen Passat 1,8b 2009r., 103000km, stan bdb., przegląd i OC aktualne, sedan, inny kolor, 28.000zł, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" Passat B5 oraz reflektor prawy i centralki do otw. okien, klamki i centralki Citroen C5, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177

- Alufelgi z oponami 195/50/15 Bakum Radial 4szt., 500zł, tel. 690 022 209

- Części różne Polonez, Fiat 125p, 50zł, tel. 505 468 817

- Felgi +opony do VW LT Sprinter 15G letnie, 1.000zł, tel. 506 175 022

- Felgi stalowe 5x110x16, 4szt. tanio; felgi stalowe do Fiata Dukato 15" 4szt., tel. 691 308 955

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

w Pokrówcze, tel. 607 100 673

- Dom murowany 78m2, działka 24a, budynki gospodarcze, garaż blaszak, gm. Dorohusk, 185.500zł, tel. 511 502 452

- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha, spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938

- Dom na wsi, ziemia 70a budynek gosp., Żółkiew-Kol. gm. Żółkiewka, 50km od Lublina, 160.000zł, tel. 720 329 411

- Dom parterowy 91m2 ul. Lubelska, 299.000zł, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom parterowy podpiwniczony 120m2, wszystkie media, działka 5,5a, do zamieszkania od razu, tel. 691 308 955

- Domek drew. letniskowy salon+3p+k+l, Tarasiuki nad J. Białym, pełne wyposaż. +TV pralka zmywarka, 320.000zł, tel. 693 653 300

- Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra

lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej w gm. Chełm, tel. 691 042 460

- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej, gm. Chełm, tel. 691 042 460

- Działka rolna 27a Strupin Mały, dwa numery 206 i 315 od drogi do drogi, 21.000zł, tel. 505 468 817

- Działka rolno-budowlana 5700m2 w Stanisławowie gm. Żmudź, woda, prąd, przy powiatowej drodze asfalt, 11zł/m2, tel. 500 223 810

- Garaże 16m2 przy ul. Wiercieńskiego os. Bazylany, podłoga gres, budynek ocieplony, teren ogrodzony, 79.000zł, tel. 512 828 120

- Gosp. rolne 5,7ha +siedlisko (obora i garaż murowane, dom drewniany), Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719

- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

- M-3 beczynsz. 42m2 kamienica parter wspólnota c.o. piwnica +oficyna 42m2 komórka ogródek wiata,

250.000zł, tel. 607 127 887

- M-3, 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, 269.000zł, tel. 604 903 098

- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mały domek 2p+k+l piwnica oraz pół domu mieszkalnego działka 6a +garaż, Chełm ul. Kochanowskiego, 250.000zł, tel. 690 900 199

- Mieszkanie 75m2, 3p+k+l+wc, IIIp., ul. Kolejowa w Chełmie wraz z blaszanym garażem obok bloku, 430.000zł, tel. 693 653 300

- Mieszkanie 3pok. Ip. 60,4m2, z balkonem, blisko szkoły, sklepy, park, przystanek, os. Kościuszki, 380.000zł, tel. 665 213 054

- Mieszkanie 62m2 Ip. w Lublinie nowe wykończone z miejscem postojowym w bloku, mieszkanie wyjątkowe, tel. 660 839 758

- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Siedlisko - 36a, dom, stodoła, obora, garaże, gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątoci o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie, tel. 787 019 954

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251



BUDOWA I NAPRAWA

- Belka stalowa 12m 24cm 100zł/mb, rozrzutnik 1osiowy 3.300zł, spawarka stara wirowa 2.000zł, Rożki-Kol., tel. 720 329 411

- Brama i furtka wjazdowa na posesję, używana, stan dobry, spawana, 400zł, tel. 607 890 780

- Deski sosna 1 cal x 2,5m x 20-40cm, bale osikowe na sztachety 2,5m x 6cm, szer. 20-40cm, drewno na opał, różne, tel. 507 377 277

- Drzwi drewniane pełne 80, 90 - 10szt. (wew.), drzwi białe wewnętrzne 80, 90 - 9szt., tel. 609 554 519

- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177

- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, wałki w kawałkach różne fi.22 - 100, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721

- Migomat 220V Eurotec 200 +butla, 850zł, tel. 506 175 022

- Panel grzewczy sam. solar miedź z bojlerem 2-płuszcz. 140l rurki przyłączeniowe 1.200zł, opony motokros 2, tel. 720 329 411

- Pilarka taśmowa stołowa fabryczna mało używana stan bdb., pilnie, 300zł, tel. 668 445 211

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

- Stół warsztatowy lub do garażu (4 półki i 2 szuflady) obudowany blachą 130x90x70 na kółkach, Chełm, 480zł, tel. 668 445 211

- Uprzątnę pozostałości po budowie, dam miejsce na wywóz ziemi, gruzu, kredy, tel. 511 681 542

MEBLE, AGD, RTV

- Grzejnik olejowy, piekarnik, prodiż, 3 krzesła, żyrandol, kinkiet, lampa nocna, stolik +2 krzesła na zewnątrz, tel. 798 020 263

- Kanapa dwuosobowa rozkładana stsn dobry, 400zł, tel. 509 945 209

- Kolumny Tonsil Excellence EX-1F, 350zł, tel. 606 324 867

- Łóżko młodzieżowe 190x75cm wysokość 25cm, tel. 602 655 786

- Meble kuchenne, kuchenka gazowa, piekarnik elektryczny pod zabudowę, szafy - tanio, tel. 509 323 678

- Mini pralka wkład do 3kg - dla studentów lub osoby samotnej, tel. 691 517 696

- Odkurzacz, maszyna do pisania, tel. 787 523 518

- Pianino „Smoleńsk” na wysoki połysk, piekarnik elektryczny, odkurzacz, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003

- Piec gazowy nieużywany, robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet garnków firmy Filipiak, tel. 512 495 004

- Pralka Elektrolux - tanio sprzedam, tel. 505 509 790

- Pralka wirlnikowa Lusia, 500zł, tel. 512 115 860

- Pralka wirlnikowa Światowid z podgrzewaniem wody sxtan bdb., Chełm, 220zł, tel. 505 996 061

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI
KOMINIARSKIE

• sprawdzanie
• czyszczenie
• udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
• przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Szafa +kredens, tel. 723 502 702
- Szafa chłodnicza Klimassan szer. 1m, stan bdb., tel. 691 042 460
- Szafa chłodnicza szer. 1m Klimassan, stan bdb., tel. 691 042 460
- Szafka łazienkowa z umywalką, biała, tel. 737 422 766
- Witryna, półka 3-poziomowa stojąca, półka wisząca 2-poziomowa, tel. 667 111 197
- Zestaw do karaoke firmy Manta SPK5024, 150zł, tel. 663 767 099

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower magnetyczny M9239P, 21 programów komputerowych, 1 manualny, tylko wypróbowany, stan idealny, 400zł, tel. 517 178 384
- Skarpetki ciepłe wełniane , 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961
- Jesionka męska 3/4 nowa, garnitur XL, swetry, koszule, marynarki, futerko damskie XXL, 2 kurtki, suknia wizytowa, tel. 798 020 263
- Kurtka skórzana 3/4, 176/102, szyta na miarę, 100zł; kurtka skórzana na motor 176/100,

- 80zł, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana męska czarna wzrost 180cm obw. 96cm stan idealny, 100zł, tel. 517 490 156
- Skarpetki ciepłe wełniane , 15zł, tel. 780 436 355
- Sukienka komunijna r. 134 +bolerko +dodatki, 120zł; strój komunijny dla chłopca r. 134, 70zł, tel. 785 462 775

SPRZEDAM INNE

- 2 torby myśliwskie w dobrym stanie, tel. 609 023 164
- Aparaty fotograficzne Kiev 303, Pentacon Elektra, Canon - dla kolekcjonerów, tel. 691 517 696
- Blacha trapez na bory, 2 wałki krajegzi, opona 14,9x28 krata, 2 bębny przyczepy, tel. 691 742 826
- Buda dla psa, tel. 662 096 776
- Drewno opałowe c.o. kominowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno opałowe dąb grab sosna czereśnia osika rozpałka w workach transport, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe sosna - wywroty +brzoza do pozyskania „Dębowy Las”, 10-40zł/m3, tel. 662 840 697
- Drewno opałowe twarde: jesion, grab - sezonowane, rąbane, tel. 600 130 735
- Drewno sosnowe suche w metrach i pocięte na 30cm, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Koks do kuźni, 4.000zł/t, tel. 500 726 059
- Komplet naczyń firmy Filipiak, stan idealny, prawie nieużywane, tel. 504 832 823
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Pianino „Smoleńsk” na wysoki połysk, piekarnik elektryczny, odkurzacz, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003
- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Podpałka sosnowa worki extra sucha drobno rąbana żywiczna, drewno opał mieszane olcha buk, osobno

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

- jęz. francuski i włoski tel. 511 805 187
- sosna, tel. 662 208 232
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Szczęki do uchwytów 120-160-200-250-315 zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721
- Tanio sprzedam - suche metry olchowe i topolowe, Ruda-Huta, tel. 882 120 717
- Waga szalkowa 5kg +odważniki, figurki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE
WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

- Ciągnik 60-tkę kupię, może być używany w dobrym stanie na chodzie, zbiornik na mleko 500l, tel. 603 361 642
- Deski sosnowe suche całówki (25mm) kupię, tel. 505 468 817
- Dom okolice ul. Hrubieszowskiej - kupię lub zamienię na M-2 lp. 2 pokoje 40m2 po remoncie z moją dopłatą, tel. 798 776 917
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kawalerkę lp. lub parter kupię, najlepiej ul. Ogrodowa lub Graniczna, tel. 795 911 698
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł w Chełmie, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię do

- 450.000zł dowolna ulica, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Kupię stare MONEY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577



Kupię każdą ilość drzewa na pniu - topola, osika, tel. 512 554 222

- Samochód na chodzie tanio kupię 600-800zł, tel. 787 523 518

WYNAJME

- 40m2 ul. paderewskiej - wszystkie media - na biuro, gabinet, mieszkanie, magazyn, tel. 504 377 961
- Garaż murowany z kanałem wynajmę, felgi metalowe 14 i 15 sprzedam, tel. 512 495 004
- Kawalerka 30m2 IIIp. ul. Kolejowa, umeblowana, tel. 883 156 315
- Kawalerka os. Słoneczne IIp. osobie pracującej, meble kuchenne, lodówka, pralka, kanapa, szaf, stół, fotel, pufy, tel. 506 605 164
- Lokal na warsztat samochodowy (z podnośnikiem) w centrum miasta, 950zł, tel. 668 433 166
- M-4 parter 3 pokoje 60m2 os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- M-4, 60m2 parter 3 pok. os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 3 pokoje ul. Wolności, tel. 502 225 583
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcyj, tel. 608 625 488
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Pokój w domu jednorodzinnym w Chełmie, 700zł, tel. 516 485 625
- Pokój w domu jednorodzinnym, tel. 515 959 229
- Stacja dla mężczyzny, tel. 793 470 676

INNE

- Odbiorę sprzęt elektroniczny AGD, za złom zapłacę, tel. 506 835 340
- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT



P.K.TRANS
TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK



www.olek-trans.pl



SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT
tel. 609 413 767

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 wozy konne, owies, króliki 20szt. żywe, tuszka, rzepka ściern., brony 3, siewnik poznaniak, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Blacha trapez na bory, 2 kółka kultywatora, resory przyczepki, 2 wałki krajegzi, tel. 691 742 826
- Brona talerzowa 3m Mandam z 2021r. stan bdb. mało używana, 3.650zł, tel. 511 428 ???
- Brona wirnikowa Pottinser Lion 30212 z 2013r. wał Pake-ra tnący stan bdb., 39.500zł, tel. 511 428 936
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator, obsypnik 3, oś wozu, 2 bębny przyczepy, 4 felgi Fiat 126p, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Buraki pastewne 70zł/100kg, kukurydza 70zł/100kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik C-360 oplacony sprawny, 25.000zł, tel. 609 364 694
- Ciągnik T-25 Władimirec

- woryginalie bez rejestracji, wóz platforma, krajegza, tel. 691 742 826

- Ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, zarejestrowany, tel. 600 854 147

- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304

- Działka 3a domek murowany +ganek kryty blachą, ogrodzona, drzewa, Rudka k/Chełma -pilnie sprzedam, tel. 784 195 660

- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, krajegza 230V, silnik elektr. 11kW przerobi 800kg na godz., tel. 505 379 990

- Jęczmień jary - sprzedam, tel. 666 584 022
- Jęczmień, 75zł, tel. 506 291 700
- Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

- Kupię ciągnik 60-tkę może być używany w dobrym stanie na chodzie, zbiornik na mleko 500l, tel. 603 361 642

- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234

- Orzechy włoskie ok. 50kg, tel. 609 023 164

- Pługi obrotowe, siewnik poznaniak, brona wirowa aktywna, prasa belująca, ciągnik Renault 4x4 mechaniczny, tel. 533 795 747



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ
CELULOZOWĄ

STROPÓW
STROPODACHÓW

PODDASZY
SZCZELIN


SKUTECZNA
IZOLACJA
CIEPLNA

501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
	
Prawo jazdy kat. B	luty 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojedznych	styczeń 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	styczeń 2025 r.- zapraszamy do zapisów
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	styczeń 2025 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	styczeń 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT	16 stycznia 2025 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2025 r.
Tokarz	15 stycznia 2025 r. godz. 7.30
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2025 r.
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	styczeń 2025 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	styczeń 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	styczeń 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	13 stycznia 2025 r. godz.8.00 Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Drwal – operator pilarki	styczeń 2025 r.-trwają zapisy
Diagnosta samochodowy	styczeń 2025 r.

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa D47 wywrotka na 3 strony, pustaki żużło-beton 40x20x20, beczki na paliwo 200l 5szt., tel. 825 671 662

•Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 oświetlenie, siewnik 15lej. do traktora, tel. 795 821 149

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa rolnicza D-46, 4,5t; przyczepa rolnicza D-732, 4t; owies 2t, tel. 662 325 858

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Reduktor ką., wałek heblarki, imadło ślusarskie, kowalskie, sil. 380V 3kW 230V 1,1kW, pompa wody, motoreduktor, tel. 694 521 003

•Rozrzutnik 2-osiowy, przyczepa drewniana bez prawa rejestracji, chomąto, opony 20x750 z dętkami, 2 rowery, tel. 516 632 479

•Rozrzutnik z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997

•Siano bele w stodole zielone jak barwinek, słoma bele

- gospodarstwo ekologiczne, posiadamy transport, tel. 662 208 232

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

•Sprężarka 24l, grzejnik olejowy 230V, sprężarka 1-tłokowa, rębak do gałęzi, krajęga 230V, przewód 4żył. 30mb, tel. 694 521 003

•Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, myjki, agr. prądu, ukośnice, elektronarzędzia, alufelgi 15", tel. 721 536 080

•Ursus 1224 z 1985r. od 2003 nowa przednia oś, po remoncie silnik, skrzynia, orbitrol, akumulatory 2023r., 55.000zł, tel. 691 512 599

•Ursus C360 po remoncie, przyczepa D46 sztywna po remoncie, tel. 697 129 125

•Wózek 2-kołowy 150kg, lemiesz do kopaczki, wózek pod silnik, wałek krajęgi, przewód 5żył. 50mb, blat heblarki, tel. 694 521 003

•Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszcze, 1,30zł/kg, tel. 510 105 010

•Ziemniaki żółte Tajfun i Vineta bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, uprawiane na oborniku, z dowozem, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

•Barana kameruńskiego bezroznego zamienię na innego barana bezroznego, tel. 512 396 552

•Buda dla psa - sprzedam, tel. 662 096 776

•Buda dla psa, tel. 662 096 776

•Gęsi siedzące sprzedam, tel. 512 396 552

•Gołębie przyjmę nieodpłatnie z okolic Chełma (oprócz pocztowych), tel. 511 681 542

•Gołębnik drewniany, króle kalifornijskie, madagaskara, słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

•Klacz 27mies. kara 5l. ogier 6l. uznany, żrubak 6mies., okol. Chełma, tanio, tel. 502 363 740

•Krowa biało-czarna HF drugim cielakiem (termin wycielenia 25.01), spokojna, dojona dojarką, 5.500zł, tel. 514 995 262

•Króliki 20szt. żywe, tuszka, tel. 667 709 599 (wieczorem)

•Oddam szczeniaki bernardyny, tel. 825 757 275

•Ogier siwo-srokaty 2,5 roku, klacz typ pogrubiony gniada 3,5 roku, tel. 607 146 094

•Prosięta sprzedam, tel. 505 536 190

•Suka owczarek niemiecki długowłosa 3,5 roku, z rodowodem, zaccipowana, bardzo czujna, przed cieczką, 700zł, tel. 506 291 700

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-

uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - szkoła podstawowa, średnia i wyższa, tel. 698 862 533

DAM PRACĘ

•Zajazd Ustroń w Chełmie zatrudni barmankę (dyspozycyjność, mile widziane doświadczenie), tel. 602 533 077

SZUKAM PRACY

•Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc w domu, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421

•Murarz-tylnikarz docieplenia wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542

•Mycie okien, sprzątanie - na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964

•Pilnie szukam pracy na kierowcę, uprawnienia spawacza, szpachlowanie malowanie w zakładzie blacharsko-lakierniczym Chełm, tel. 784 195 660

Przedsmak finału

WOŚPowy weekend



Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się w niedzielę 26 stycznia, ale sztab Automobilklubu Chełmskiego przygotował wiele atrakcji już na najbliższy weekend. Przedstawiamy harmonogram.

17 stycznia o godz. 18:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano koncert „Ocalić od zapomnienia”, czyli podróż do starego Chełma. W programie tego sentymentalnego widowiska znajdą się piosenki chełmskich kompozytorów oraz poetów z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku, m.in. **Jerzego Komarnickiego, Andrzeja Wałkowieckiego, Eugeniusza Czarnoty i Grzegorza Bochena**. Niezapomniane utwory zaprezentuje duet znakomitych chełmskich muzyków **Adama Białowiejskiego, Bogdana Depty i Krzysztofa Kostrubca**. Będzie też estradowa wersja audycji „Kroniki miasta” w wykonaniu **Elizy Kudelskiej-Nowosad i Zbigniewa Lubaszewskiego**, którzy przypomną różne (w tym obyczajowe i kryminalne) ciekawostki z życia mieszkańców Chełma. Będzie też pokaz fotografii starego Chełma oraz konkursy i licytacje. Wstęp wolny, ale zachęca się publiczność do wrzucenia minimum 20 zł do orkiestrowej puszk. Organizatorami wydarzenia są Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna, a sponsorami stacja paliw ExOil z ul. Okszowskiej 27 i serwis samochodowy Barski-Misterek z ul. Hrubieszowskiej 102.

Kolejne z wydarzeń „WOŚPowego weekendu” to WOŚPowy Turniej Darta, zaplanowany 18 stycznia o godz. 14:00 w Pubie „Miś” przy al. Żołnierzy I AWP 20. Do startu zaproszeni są wszyscy chętni, także ci, którzy nie mieli wcześniej do czynienia z tą dyscypliną sportu. Dla debiutantów przewidziane są specjalne medale. Zapisy przed turniejem od godz. 13:30 w „Misiu”, dodatkowe informacje u **Grzegorza Bądaruka** pod numerem telefonu 516 350 684. Wpisowe do udziału w imprezie wynosi 20 zł, a organizatorem jest Steel Dart Chełm.

Kolejne wydarzenie – „Po Bezdrożach Kraszczad z Wielką Orkiestrą” zaplanowano 19 stycznia o godz. 11:00 w Zaułku Nadrzecznym w Krasnymstawie. Chcesz poznać piękne tereny Kraszczad widziane z perspektywy szutrowych dróg? Chcesz się fajnie pobawić, poczuć smak adrenalinki, poznać pozytywnych ludzi i wspomóc Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy? Jeśli tak to ta propozycja jest dla Ciebie - Team DZIK Śnieżny z Krasnegostawu i Sztab WOŚP Automobilklubu Chełmskiego zapraszają na integracyjną imprezę dla posiadaczy samochodów terenowych lub 4x4. Sponsorami imprezy są warsztat samochodowy CarMir z Chełma i producent mebli na wymiar Stol-Płyt z Krasnegostawu. Impreza będzie miała charakter spokojnej przejażdżki z elementami turystycznej rywalizacji, więc adrenaliny też nie powinno zabraknąć. Trasę długości ponad 30 kilometrów pokonają nawet miejskie SUVy, (jeśli nie straszne im gałęzie i zabłoczone drogi), nie są wymagane rasowe terenówki. Na trasie uczestnicy oprócz podziwiania pięknych krajobrazów zobaczą kilka ciekawych obiektów turystycznych. Na zakończenie imprezy zaplanowane jest ognisko z pieczeniem kiełbasek. Wszystkie załogi otrzymają pamiątkowe dyplomy i naklejki, a trzy najlepsze oryginalne puchary. Liczba załóg jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń pod numer telefonu 502 342 117 oraz wpłata wpisowego na konto Automobilklubu Chełmskiego nr 96 1600 1462 1022 6787 0000 0003. Wpisowe w wysokości 100 złotych od załogi (kierowca i pilot) oraz 20 zł za ewentualne osoby towarzyszące. W ramach wpisowego organizator zapewni komplet materiałów rajdowych, puchary dla najlepszych, dyplomy dla wszystkich załóg oraz ognisko z kiełbaskami.

Również 19 stycznia, o godz. 11.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano „WOŚPowy Dzień Dziecka”. Podczas 33. Finału WOŚP będą zbierane pieniądze dla chorych dzieci, a w Chełmie dla dzieci będzie też specjalna impreza z mnóstwem atrakcji. Zaplanowano występy artystyczne, stoiska promocyjne, konkursy, licytacje, scenki rodzajowe, degustacje, warsztaty, filmy animowane, przejażdżki quadem, pokazy służb mundurowych i wiele innych atrakcji. Na zabawę zapraszają Chełmska Biblioteka Publiczna i Sztab WOŚP nr 600 Automobilklubu Chełmskiego. Szczegółowe programy imprez będą dostępne na fanpagach WOŚPchełm i ChBP na Facebooku. (opr. mo)

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”
Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIALOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

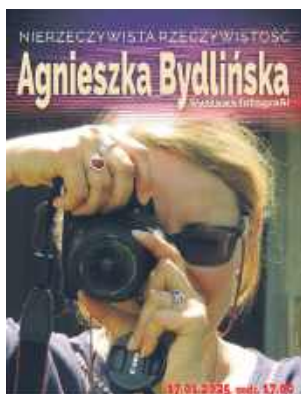
CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Zaproszenie do muzeum



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 17 stycznia o godz. 17.00 na wernisaż archeologicznej wystawy „Jaćwieskie eldorado”. Ekspozycję zaplanowano w budynku Muzeum przy ul. Lubelskiej 55. Wystawa prezentuje eksponaty pozyskane podczas badań archeologicznych największego znanego cmentarzyska Jaćwinów w Krukówku, w powiecie suwalskim. Na wystawie zobaczymy ozdoby i elementy stroju - zapinki, naszyjniki, bransolety, pierścionki, zawieszki, paciorki, sprzączki, aplikacje i dzwoneczki, a także broń i oporządzenie jeździeckie: miecze, groty włóczni i oszczepów, ostrogi, strzemiona, wędzidła, rozdzielnice rzemieni ogłowia końskiego.

Wystawa fotografii



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 17 stycznia o godz. 17.00 na wystawę fotografii „Nierzeczywista rzeczywistość” Agnieszki Bydlińskiej. Jest to cykl kadrów z pogranicza abstrakcji inspirowanych tym, co nas otacza. Agnieszka Bydlińska to pa-

sonatka fotografii, która okiem obiektywu aparatu lubi podglądać otaczającą przyrodę, zachody i wschody Słońca oraz twarze bliskich osób. Otrzymała wyróżnienia podczas 18 Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego Portret 2023, Unisław oraz w Konkursie Fotograficznym Fundacja Avalon, Kadry (Nie)Dostępne, Warszawa 2024. Autorka 8 wystaw indywidualnych m.in. „Poezja jest kobietą, kobieta jest poezją” w Gminnym Ośrodku Kultury w Siedliszczu (2024) oraz wielu zbiorowych m.in. „Wszystko jest inspiracją” w Osiedlowym Domu Kultury w Łęcznej (Łęczyńskie Stowarzyszenie Twórców Kultury i Sztuki PLAMA (2024). Prowadzi warsztaty fotograficzne dla dzieci oraz sesje zdjęciowe. Mieszka i tworzy w Majdanie Zahorodnińskim.

Kołodowanie z Zespołem Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej



Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają 23 stycznia o godz. 18.00 na koncert kolęd i pastorałek pt. „Bracia patrzcie jeno”. Podczas koncertu wystąpią muzycy Kapeli oraz wszystkie grupy taneczne ZPiTzCh. Bilety w cenie 30 zł.

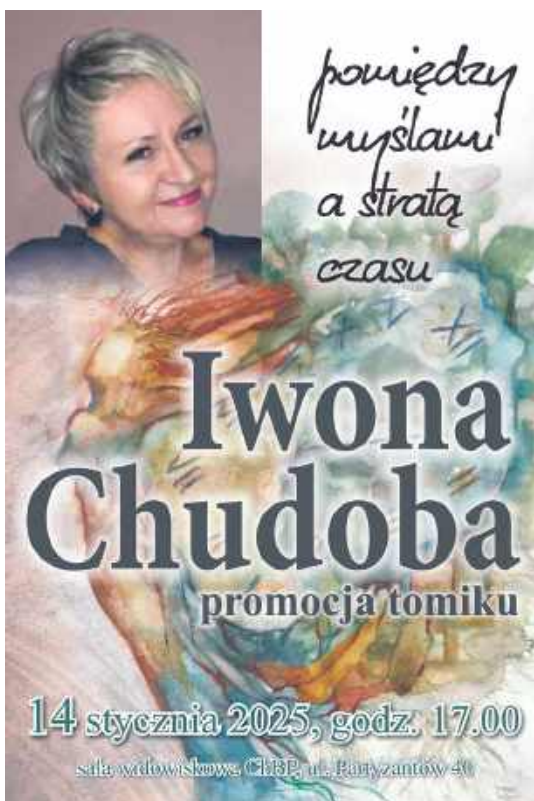
Koncert charytatywny z zespołem VOX

24 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert charytatywny z zespołem Vox. Całkowity dochód ze sprzedaży biletów z tego występu zostanie przeznaczony na rzecz dzieci z porażeniem mózgowym. Bilety w cenie 70 zł.

Promocja tomiku Iwony Chudoby

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 14 stycznia o godz. 17.00 na promocję najnowszego tomiku Iwony Chudoby „pomiędzy myślami a stratą czasu”. Podczas spotkania będzie można zakupić książkę autorki oraz otrzymać autograf.

Iwona Chudoba z zawodu i wykształcenia pielęgniarka, która zachorowała na poezję. Debiutowała w 2002 r. wierszem opublikowanym w medycznym biuletynie branżowym. Od 2006 r. członek Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Od roku 2021 jest wiceprezesem ChGL „Lubelska 36”. Jej utwory można znaleźć w regionalnych pismach: „Egeria”, „Nestor”, „Głos Pawłowa” oraz w wielu antologiach i almanachach poetyckich. Jest autorką trzynastu publikacji, w tym dziesięciu tomików poezji. Najnowszy tomik Iwony Chudoby to tajemnicza podróż w czas i przestrzeń, w miejsca nie zawsze konkretne, często odrealnione, ale niezagrożone. To podróż w czas bezpieczny i przestrzeń swobody, bo chociaż traktuje o sprawach ważnych i czasem bolesnych, to jak przystało na poetkę-pielęgniarkę, balsamuje ona rzeczywistość, a słowa traktuje jak opatrunki.



13 stycznia, poniedziałek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

14 stycznia, wtorek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

15 stycznia, środa

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

16 stycznia, czwartek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

17 stycznia, piątek

13:00 Delfinek i ja
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Sztuka pięknego życia

18 stycznia, sobota

11:00 Delfinek i ja
13:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:30 W pokoju obok
17:45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:15 Sztuka pięknego życia

19 stycznia, niedziela

11:00 Delfinek i ja
13:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:30 Sztuka pięknego życia
17:45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:15 W pokoju obok

Don Vasył i Gwiazdy Cygańskiej Pieśni

19 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert Don Vasyła i Gwiazd Cygańskiej Pieśni. Zespół Artystyczny Don Vasył i Roma powstał w 1987 roku. „Roma”, ponieważ trzon zespołu stanowią członkowie legendarnej grupy Roma, która mogła poszczycić się licznymi tournée po całym świecie, w tym koncerty w siedzibie ONZ w Nowym Jorku oraz w słynnej „Paryskiej Olimpii”. Z biegiem czasu Don Vasył odkrył i wypromował utalentowane cygańskie gwiazdy: Dziani, Vasył Junior, Elza, Patrycja, Carmen, Tobi i wiele innych. Zmienia się zatem nazwa zespołu na Don Vasył i Cygańskie Gwiazdy. Zespół w dalszym ciągu kultywuje tradycje artystyczne Romy.



Spotkanie autorskie z Mateuszem Grzeszczukiem

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 stycznia o godz. 18.00 na promocję najnowszej książki pt. „Światy Łękowe” Mateusza Grzeszczuka. Spotkanie poprowadzi Jakub Banaszek, prezydent Chełma.

Mateusz Grzeszczuk, chełmianin, dziennikarz mediów regionalnych oraz ogólnopolskich. Autor podcastu „Podróż bez Paszportu” - jednej z najpopularniejszych audycji w Polsce dot. świata i geopolityki (12 mln odsłuchów podcastu na YouTube, 1,4 mln odsłuchów na Spotify). Ukończył studia dziennikarskie w Lublinie i europejskie w Warszawie. Wydał dwie książki poetyckie oraz publikował w magazynach literackich.



Noworoczne Kołodowanie w PANS

15 stycznia o godz. 17.30 w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych przy ul. Wojsławickiej 8b w Chełmie zaplanowano uroczysty koncert „Noworoczne Kołodowanie - Chór Akademicki i Przyjaciele”. Będzie to wyjątkowe wydarzenie, podczas które-

go kołędować będą zaproszone przez uczelnię chełmskie chóry. Koncert będzie otwarty dla wszystkich mieszkańców Chełma i okolic. Wystąpi Chór Akademicki PANS pod dyрекcją dra Marka Ozimka, Chór Rapsodia II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie

pod dyрекcją Krzysztofa Olejniczaka, Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyрекcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego oraz Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyрекcją Danuty Bałki-Kozłowskiej. (opr. mo)



Volkswagen Passat Variant

1,5 eHybrid 204 KM

Volkswagen Passat to legenda. Naszpikowana zaawansowaną elektroniką jego ostatnia odmiana, tak jak poprzednicy, zachęca do zakupu mnóstwem przestrzeni na pokładzie, wygodą podróżowania i niskimi kosztami użytkowania. Niestety, Volkswagen autem dla ludu przestał już być dawno, o czym świadczą ceny obecnej generacji Passata zbliżające się mocno do 200 tys. zł już za podstawową wersję.



Nadwozie i wnętrze

Prezentowana generacja Volkswagena Passata zadebiutowała w połowie ubiegłego roku. To już ósma odmiana samochodu, który do tej pory sprzedał się w ok. 34 mln egzemplarzy. Zzewnątrz niewiele różni się od poprzednika. Gdy spojrzymy na nadwozie nowego Passata od razu wiemy, że to właśnie ten model. Wydaje się znany, a jednak jest zupełnie nowy. Z każdej perspektywy. Do wyboru są trzy źródła napędu typu hybrydowego, w tym plug-in, a także pięć doładowanych silników benzynowych i wysokoprężnych. Szczególnie wysoki komfort jazdy w doskonale wyciszonym nadwoziu będzie w odmianach z opcjonalnym, adaptacyjnym zawieszeniem DCC Pro i nowymi fotelami ergoActive z pneumatycznym masażem. Obsługa wskaźników Digital Cockpit została całkowicie zmieniona, a jeśli kierowca tego zechce, nowy Passat Variant może także samodzielnie parkować nawet z przyczepą czy pokonywać dłuższe dystanse w trybie częściowo automatycznej jazdy, dzięki systemom asystującym. O ile z zewnątrz zmiany są kosmetyczne, to inżynierowie Volkswagena całkowicie przeprojektowali wnętrze, stawiając na materiały wysokiej jakości. W oczu rzuca się nowy, bardzo duży wyświetlacz z przejrzystą strukturą menu. Dzięki temu funkcjonalność ma stać na najwyższym poziomie, choć brak fizycznego panelu do obsługi nawiewów i klimatyzacji mnie akurat drażni. Fani technologicznych nowinek będą za to zachwyceni, bo w tym aucie dosłownie każdą funkcją, a jest ich mnóstwo, można zarządzać z wysokość centralnego monitora. Kabina jest na wskroś nowoczesna i cyfrowa. Nawet deska rozdzielcza ma delikatne podświetlenie w postaci nieregularnych kafelków,

które mają podkreślić cyfrowy charakter tego samochodu. Na wielki plus zasługują fantastyczne fotele z ogromną szerokością regulacji, funkcja masażu i świetnie podtrzymujące ciało. Selektor kierunku jazdy umieszczono na szczycie prawej dźwigni za kierownicą. I tu pojawia się problem, bo włączanie wycieraczek powodowało na dźwigni lewą, co nie jest intuicyjne. Pół biedy, kiedy jedziemy w dzień. Problem pojawia się w nocy, gdy trzeba włączyć wycieraczki i trzeba to robić na ślepo, bo lewa dźwignia jako chyba jedyny włącznik w tym samochodzie nie została nie wiedzieć czemu podświetlona, więc notorycznie zamiast uruchomić natrysk na szybę włączałem kierunkowskaz. Od zawsze jednym z największych atutów Passata była przestrzeń na pokładzie i w ostatniej generacji nic pod tym względem się nie zmieniło. Przestrzeni zarówno z przodu, jak i z tyłu jest ogrom, do tego mamy pojemny 510-litrowy bagażnik, więc podróżowanie na dłuższych dystansach jest bardzo przyjemne i komfortowe.

Silnik i skrzynia biegów

W nowym Passacie zadebiutowały dwa całkowicie nowe hybrydowe źródła napędu typu plug-in (eHybrid) o mocy 204 i 272 KM. W połączeniu z nowym akumulatorem o pojemności netto 19,7 kWh umożliwiają one zasięg na silniku elektrycznym wynoszący nawet do 100 km. Dzięki temu samochód może być używany na co dzień jak samochód elektryczny. Ważną rolę odgrywa tu również krótki czas ładowania, ponieważ akumulator może być ładowany prądem prądem przemianowym o mocy 11 kW zamiast poprzednich 3,6 kW. Na stacjach szybkiego ładowania prądem stałym Passat Variant eHybrid może ładować



się nawet z mocą 50 kW. Ponadto połączenie silnika elektrycznego i nowego, oszczędnego silnika benzynowego turbo o pojemności 1.5 TSI zapewni całkowity zasięg do około 1000 km. Do testu otrzymaliśmy samochód o łącznej mocy 204 KM, który do setki rozpędza się w niewiele ponad 8 sekund, a na niemieckiej autostradzie może jechać nawet z prędkością 220 km/h. Co ciekawe, spalanie przy naładowanej baterii wynosi ok. 6 litrów benzyny, co jest wynikiem bardzo dobrym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Prezentowany egzemplarz był wyposażony w nowy system DCC Pro, który jest rozwinięciem adaptacyjnego tempomatu znanego z poprzednika i innych modeli koncernu. Opcja ta pozwala połączyć świetne właściwości jezdne z maksymalnym komfortem jazdy. Jest to możliwe dzięki zastosowaniu po raz pierwszy w Volkswagenie technologii 2-zaworowej w amortyzatorach. Na poprawę komfortu podróżowania mają wpływ także nowe fotele ergoActive Plus z pneumatycznym 10-komorowym systemem do masażu i zwiększony rozstaw osi. W porównaniu do poprzednika zawieszenie pracuje ciszej, kabina jest lepiej wygłuszona, ale żeby jakoś bardzo mocno przełożyło się to na poprawę komfortu podróżowania, tego nie jestem w stanie zauważyć.

Wyposażenie i cena

Tutaj lista jest naprawdę długa. Nowy Passat Variant został wprowadzony na rynek z rozszerzoną gamą najnowocześniejszych systemów wspomagających kierowcę. Wśród nich są nowe układy pomagające podczas parkowania. Są to dostępne za dopłatą: Park Assist Plus, Park Assist Pro oraz funkcja pamięci dla Park Assist Pro. Dzięki Park Assist Pro, nowy Passat Variant może zdalnie parkować i wyjeżdżać z miejsca parkingowego przy pomocy smartfona. Jeśli Passat jest wyposażony w funkcję pamięci dla Park Assist Pro, system może rejestrować i zapisywać ostatnie 50 metrów podróży. Gdy samochód ponownie osiągnie tę pozycję - na przykład parkując przed domem - zaproponuje przejście manewru parkowania. Do tego mamy m.in.: 20-calowe koła, pa-

noramiczny dach, klimatyzację, nawigację, automatyczną skrzynię biegów, skórzaną tapicerkę, system kamer 360, indukcyjną ładowarkę, fotele z funkcją nie tylko podgrzewania, ale też i wen-

tylacji itp. Ceny Passata w odmianie kombi startują z poziomu 171 790 zł. Prezentowana wersja, bardzo bogato wyposażona i z hybrydą, kosztuje minimum 222 090 zł.



Ruszyły zamówienia na Bigstera



Od 9 stycznia można zamawiać Dacię Bigster, której ceny zaczynają się od 99 900 zł. Auto oferuje najlepszy stosunek jakości do ceny w segmencie C-SUV i wiele wskazuje na to, że będzie kolejnym hitem sprzedaży po Dusterze. Stawiamy, że największą popularnością będzie cieszyć się odmiana hybrydowa z instalacją LPG.

Bigster odzwierciedla ambicje Dacii, aby wdrażać proste, czytelne gamy produktów, które spełniają potrzeby wszystkich klientów. Jest dostępny w czterech poziomach wyposażenia: Essential, Expression i dwóch topowych wersjach o różnej, ale uzupełniającej się zawartości, w tej samej cenie. Extreme jest stworzony dla entuzjastów outdooru - to wersja z panoramicznym szyberdachem, modułowymi relingami dachowymi, łatwą w czyszczeniu syntetyczną tapicerką Microcloud, gumowymi dywanikami i systemem YouClip 3 w 1 w standardzie. Journey jest przeznaczony dla osób, które wolą podróżować w dobrym stylu, z tapicerką siedzeń o zwiększonym komfortie, elektrycznie sterowanym fotelem kierowcy i elektrycznie otwieraną klapą bagażnika w standardzie. Nowy kolor nadwozia Niebieski Indigo i opcjonalne dwukolorowe nadwozie (w wersjach

Extreme i Journey) są dostępne wyłącznie dla modelu Bigster.

Bigster jest wyposażony w szereg układów napędowych, wszystkie zelektryfikowane, a niektóre są całkowicie nowe. Dostępny po raz pierwszy w gamie Dacii na tym poziomie mocy, układ napędowy TCe o mocy 140 KM łączy w sobie 3-cylindrowy turbo- doładowany silnik benzynowy nowej generacji o pojemności 1,2 litra z 48-woltowym układem mild hybrid, optymalizując przyjemność z jazdy oraz zmniejszając średnie zużycie paliwa i emisję CO2. Co ciekawe, może on być wyposażony w instalację gazową, co jeszcze zmniejszy koszty użytkowania. Dacia Bigster jest pierwszym samochodem grupy Renault wyposażonym w całkowicie nowy hybrydowy układ napędowy o mocy 155 KM współpracujący z automatyczną skrzynią biegów, dostępny od wersji wyposażenia Expression. Gamę zamyka „terenowa” odmiana o mocy 130 KM z napędem 4x4, która została zbudowana z myślą o zjeżdżaniu z utartych szlaków dzięki napędowi na wszystkie koła współpracującemu z 6-biegową manualną skrzynią biegów oraz 48-woltowemu układowi mild hybrid, który maksymalizuje wydajność. Wprowadzony wraz z modelem Duster, ten układ napędowy jest dostępny od wersji wyposażenia Essential.

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
GAŁOZOCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Łowiec chełmski

POLOWANIA ZBIOROWE

Zrównoważone łowiectwo to użytkowanie gatunków łownych oraz ich naturalnych siedlisk w taki sposób i z taką intensywnością, aby nie powodować trwałego spadku różnorodności biologicznej albo nie utrudniać jej odtworzenia. W kontekście etosu myśliwskiego oraz zasad wynikających z norm prawnych, wspomniane w definicji „użytkowanie” nakłada na myśliwych nie tylko obowiązek czynnej ochrony danych gatunków łownych i chronionych oraz ich siedlisk, ale

również daje możliwość pozyskiwania gatunków łownych w celu regulacji liczebności populacji dla zachowania odpowiedniej kondycji osobniczej oraz równowagi międzygatunkowej, pozyskania dziczyzny czy trofeów - zgodnie z zasadą sprawiedliwego podziału korzyści wśród grup korzystających z zasobów przyrodniczych.

Ostatnio polowania zbiorowe zorganizowały: KŁ nr 56 Basior w Jarosławcu, KŁ nr 16 Szarak w Krasnymstawie, KŁ nr 50 Cietrzew w Dubecznie, KŁ nr 48 Ponowa we Włodawie, KŁ nr 86 Szpak w Woli Uhruskiej, KŁ nr 22 ChTPM w Chełmie, KŁ nr 6 Jarząbek w Lublinie, KŁ nr 23 Szarak w Chełmie, KŁ nr 82 Dubelt w Chełmie i KŁ nr 53 Bażant w Świdniku. (m)



Ponad sześć tygodni ciężkich treningów

Chełmianka ruszyła z przygotowaniami

W ubiegły czwartek 9 bm. trzecioligowi piłkarze Chełmianki zgodnie z planem wrócili do treningów. W pierwszych zajęciach udział wzięło 21 zawodników. Kilku pojechało na testy do innych klubów. Wiele wskazuje na to, że biało-zieloni zimą będą zmuszeni poszukać nowego bramkarza, bo Michałem Jerke jest zainteresowany beniaminek II ligi Świt Skolwin.

Okres przygotowawczy w zespole Chełmianki potrwa ponad 6 tygodni. Trener Grzegorz Bonin w planie ma siedem gier kontrolnych, m.in. ze Stalą Stalowa Wola, Świdniczką, Lewartem, czy Starem Starachowice. Już 1 marca chełmianie zainaugurują rozgrywki rundy wiosennej, a na początek zmierzą się z Avią w Świdniku, odwiecznym rywalem.

Na pierwszy trening przyszło 21 zawodników. W tym gronie był Eryk Klimowicz, niespełna 19-letni wychowanek Ogniwa Wierzbica. Trenowali też najbardziej uzdolnieni zawodnicy z Chełma, z rocznika 2008: bramkarz Jakub Weresz-

czyński, Konrad Grzywaczewski oraz Mateusz Kędzia. Z tym ostatnim chełmski klub w ubiegłym tygodniu podpisał dwuipółletni profesjonalny kontrakt. Utalentowany zawodnik najczęściej występuje na pozycji środkowego obrońcy, choć nieźle radzi sobie również jako defensywny pomocnik. Ma bardzo dobre warunki fizyczne i predyspozycje, by w przyszłości grać w wyższych ligach.

Z chełmską drużyną nie trenuje bramkarz Michał Jerke i wiele wskazuje na to, że na zajęciach w Chełmie może się już nie pojawić. Dosłownie kilka dni przed rozpoczęciem przygotowań bramkarz otrzymał propozycję udziału w testach w drugoligowym Świcie Skolwin, który usilnie poszukuje golkipera. Jerke ma za sobą bardzo dobrą rundę jesienną. Do Chełmianki przybył na zasadzie transferu czasowego z Radomiaka i należy spodziewać się, że w najbliższych dniach klub z PKO Bank Polski Ekstraklasa może skrócić wypożyczenie. Biało-zieloni od kilku dni usilnie zatem

poszukują bramkarza. Niewykluczone, że rywalem Jakuba Grzywaczewskiego o miejsce między słupkami będzie zawodnik, który ukończył już wiek młodzieżowca.

Na inauguracyjnych zajęciach zabrakło także defensywnego pomocnika, Marcela Ziomańczuka, który udał się na testy do Puszczy Niepołomice. Trener tego zespołu Tomasz Tułacz postanowił zaprosić wielu uzdolnionych zawodników z całej Polski, by wybrać tzw. „perełki”. W pierwszym treningu nie uczestniczyli też Maksymilian Cichocki i Fryderyk Misztal. Obaj jednak zostają w Chełmie, a ich nieobecność była usprawiedliwiona. Pierwszy z nich dostał dzień wolnego i pojawił się na kolejnych zajęciach. Drugi zaś leczy lekkie uraz i niebawem dołączy do zespołu.

W drużynie trenera Bonina, wszystko na to wskazuje, wiosną nie będziemy oglądać dwóch 22-latków, defensywnego pomocnika Dominika Stępnia i napastnika Jakuba Knapa. Obaj dostali od kierownictwa klubu i trenera wol-

ną rękę w poszukiwaniu nowych pracodawców. Co ciekawe, zarówno Stępień i Knap do Chełmianki przybyli w tym samym czasie, latem 2022 roku. Pierwszy z nich trenuje w Mławiance Mława i najprawdopodobniej w niej zostanie o ile porozumie się z trzecioli-gowcem z Mazowsza w kwestii kontraktu. Drugi natomiast ćwiczy z Lewartem Lubartów. Stępień jest wypożyczony do Chełmianki z Radomiaka, ale w umowie transferowej jest zapis, że w zimowym oknie klub z Radomia może ją rozwiązać.

Ważna informacja dla kibiców jest taka, że przygotowania z drużyną rozpoczęli czołowi zawodnicy z pola. Mowa o Bartłomieju Korbeckim, Piotrze Piekarskim, Dawidzie Kasprzyku, Krystianie Mroczu, Michale Kobiałce czy Maksimie Kvenstarze. Chełmianka trenuje na sztucznym boisku przy ul. Ceramicznej. Na tym też obiekcie w sobotę 18 stycznia rozegra pierwszy mecz kontrolny. Jej rywalem będzie Tomasovia Tomaszów Lubelski. (lc)

To był rok Igora Shepetuna!



Rok 2024 był dla zapaśników Cement Gryf Chełm niezwykle udany. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Igor Shepetun, który zajął trzecie miejsce w oficjalnym rankingu Polskiego Związku Zapaśniczego.

W 2024 r. reprezentanci Cementu Gryf prezentowali wysoki poziom sportowy, zdobywając liczne medale oraz cenne punkty w oficjalnym rankingu Polskiego Związku Zapaśniczego. Ich osiągnięcia potwierdziły silną

pozycję klubu na krajowej arenie i coraz większe znaczenie młodych zawodników w seniorskiej rywalizacji w stylu klasycznym. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Igor Shepetun, który zajął trzecie miejsce w oficjalnym rankingu PZZ, gromadząc aż 228 punktów. Igor przez cały sezon wykazywał się nie tylko wysoką formą, ale także systematycznym zdobywaniem doświadczenia i punktów w kluczowych zawodach. Jego sukcesy to: 3. miejsce – Grand Prix de France Henri Deglane, 2. miejsce – Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, 3. miejsce – Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, 1. miejsce – Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, 1. miejsce – Mistrzostwa Polski AZS, 3. miejsce – Druskininkai Cup, 3. miejsce – XCIV Mistrzostwa Polski w stylu klasycznym, 7. miejsce – Mistrzostwa Świata U23, 3. miejsce – Haparanda Cup.

Na trzynastej pozycji w rankingu uplasował się Piotr Lewandowski, a na szesnastej Hubert Sidoruk. (kg, fot. Przemysław Kaliski)

Na Gossa w Radomiu nie było mocnych

CZARNI RADOM – ChKS CHEŁM 1:3 (25:22, 23:25, 19:25, 21:25)

CZARNI: Jevstratov, Kluth, Polok, Schamlewski, Rohnka, Smits, Filipowicz jako libero, a na zmiany wchodził: Kalembska, Siemiątkowski, Tokajuk.

ChKS: Blankenau, Piotrowski, Marcyniak, Swodczyk, Goss, Łapszyński, Fijałek jako libero.

Siatkarze ChKS Chełm dopisali do tabeli kolejne trzy punkty. Tym razem zwyciężyli w starcie ze spadkowiczem z Plus Ligi, Czarnymi Radom, choć początek spotkania należał do rywali. Kluczowa była druga partia, w której chełmianie odrobili pięciopunktową stratę. Lidera tabeli do zwycięstwa poprowadził Jędrzej Goss, który od drugiego seta dla gospodarzy był nie do zatrzymania i zasłużeńie odebrał statuetkę dla najlepszego zawodnika meczu.

Chełmianie byli zdecydowanym faworytem meczu. Czarni, mimo że jeszcze w minionym sezonie grali w Plus Lidze, w obecnych rozgrywkach spisują się przeciętnie, ale mimo to w pierwszej partii wysoko zawiesili poprzeczkę. Od początku seta mocną zagrywką starali się odsunąć przeciwnika od siatki. Z powodu nienajlepszego przyjęcia podopieczni trenera Krzysztofa Andrzejewskiego mieli problemy z rozegranieniem skutecznego ataku. Gospodarze mieli 2-3 punkty przewagi i co prawda ChKS na chwilę odrobił straty wyszedł nawet na prowadzenie 14:13, jednak po kilku wymianach piłek wynik brzmiał już 19:16 dla miejscowych. Czarni



Jędrzej Goss ze statuetką dla MVP meczu

utrzymali przewagę do końca, wygrywając partię do 22.

Początek drugiej odsłony był wyrównany. Żadnej z drużyny nie udało się odskoczyć na kilka punktów. I wtedy na zagrywce pojawił się Marek Polok z Czarnych. Siatkarze z Chełma mieli mnóstwo problemów z mocnymi serwisami. Radomianie zdobyli kolejno pięć punktów, wychodząc na wysokie prowadzenie 18:13. W tej sytuacji trener Andrzejewski był zmuszony wziąć czas. Po krótkiej przerwie rolę na boisku odmienili się. Do głosu doszli chełmianie, a konkretnie leworęczny Jędrzej Goss, który w ataku był nie do zatrzymania. W tej części gry lider z Chełma zdobył 10 punktów, a radomianie tylko 2 i na tablicy wyników zrobiło się 23:20 dla ChKS. Warto podkreślić też dobrą grę gości w obronie. Podopieczni trenera Andrzejewskiego przewagę utrzymali

do końca seta.

W trzeciej partii chełmianie dominowali od samego początku. Mocna zagrywka, zwłaszcza w wykonaniu Łukasza Swodczyka, dobra gra blokiem, a przede wszystkim skuteczny w ataku Goss i cała masa własnych błędów po stronie gospodarzy sprawiły, że ChKS trzeciego seta wygrał bardzo pewnie. W czwartym Czarni wykrzesali z siebie resztkę sił, chcąc powalczyć o tie-break. Prowadzili nawet 10:7, ale chełmianie tę stratę odrobili. Od stanu 17:17 przejęli kontrolę nad meczem. Mocną zagrywką sprawili rywalowi sporo problemów w rozegraniu akcji, a świetnie dysponowany w czwartym wieczór Goss każdy atak kończył zdobyciem punktu. Chełmianie ostatecznie zwyciężyli partię do 21, odnosząc tym samym siedemnaste zwycięstwo w lidze. (d)

Grają w finałach ligi TKKF



Za nami pierwsze spotkania finałowe grupy A chełmskiej ligi TKKF w piłkę nożną halową. W tabeli prowadzi Gmina Chełm przed Vitrum Wola Uhruska.

Wyniki finałów grypy A chełmskiej ligi TKKF w piłkę nożną: Gmina Chełm – Żmudź 3:1. Vitrum Wola Uhruska – Stara Gwardia 2:1, Gmina Chełm – Siennica Różana 2:0, Vitrum – Żmudź 3:3, KS Rada – Siennica

Różana 3:2, Gmina Chełm – Stara Gwardia 3:0 Vitrum – Siennica Różana 5:2, KS Rada – Żmudź 2:3, KS Rada – Stara Gwardia 4:1. (kg)

TABELA

1. Gmina Chełm	7	19	21-8
2. Vitrum	7	12	21-17
3. Żmudź	7	10	16-20
4. KS Rada	7	7	15-18
5. Stara Gwardia	7	6	15-17
6. Siennica Różana	7	6	13-21

Trenuj z Ruchem Izbica

Akademia Piłkarska Ruchu Izbica przyjmuje zapisy dzieci z roczników 2010-2019 na treningi gry w piłkę nożną. Klub zapewnia profesjonalną kadrę, udział w turniejach, meczach ligowych i towarzyskich.

Akademia Piłkarska Ruchu Izbica może się pochwalić tzw. Brązowym Certyfikatem PZPN, który świadczy o jakości zajęć przeprowadzanych w klubie. Treningi odbywają się pod okiem następujących trenerów: Michał Gałka (roczniki 2018-2019), Adam Staciwa (roczniki 2016-2017), Sławomir Swatowski (roczniki 2012-2013) oraz Michał Wiłko (roczniki 2014-2015 oraz 2010-2011). Numery telefonów do trenerów dostępne są na facebooku Ruchu Izbica. (k)

Z Cementu Gryf do kadry



Dwóch zapaśników Cementu Gryf Chełm, Szymon Szymonowicz i Hubert Sidoruk, zostało powołanych na zgrupowanie polskiej kadry w zapasach w stylu klasycznym!

Zgrupowanie rozpoczęło się 11 stycznia w miejscowości Tsagh-

kadzor w Armenii, i potrwa 13 dni. Zawodnicy Cementu Gryf Szymon Szymonowicz i Hubert Sidoruk, mają okazję szlifować swoje umiejętności pod okiem najlepszych i doświadczonych trenerów, m.in. Edwarda Barsegjana (ormiański, a od 2008 roku polski zapaśnik star-

tujący w kategorii do 60 kg, obecnie trener, największym jego dotychczasowym osiągnięciem jest wice-mistrzostwo Europy w zapasach w Wilnie w 2009) i Piotra Szczepanioka (trener kadry narodowej juniorów młodszych).

(kg, fot. Przemysław Kaliski)

Zimowe Grand Prix w darta

W piwnicach baru Miś odbył drugi turniej w cyklu zimowego grand prix w darta. Do rywalizacji stanęły 3 panie i 13 panów.

W turnieju wzięli udział nie tylko darterzy z Chełma, ale i np. z Lublina, Zamościa i Skierbieszowa. Po grach eliminacyjnych doszło do półfinałów. W pierwszym z nich, reprezentujący gospodarzy Jarosław Nowosad pokonał 3:2 Karola Przebirowskiego z Fajslawic. W drugim półfinale Andrzej Terlecki ze Skierbieszowa wygrał 3:0 z Damianem Chmurą z Lublina. W meczu o 3 miejsce Chmura pokonał Przebirowskiego, a w finale Nowosad Terleckiego. W klasyfikacji generalnej, po dwóch turniejach, prowadzą ex



equo Grzegorz Cieślak i Jarosław Nowosad, a trzecie miejsc zajmują Karol Przebirowski. Kolejne lokaty: 4. Grzegorz Bądaruk, 5. Andrzej

Terlecki, 6. Andrzej Gula, 7. Kacper Sowa, 8. Damian Chmura, 9. Piotr Kowalski i Krystian Boniecki. (kg, fot. Steel Dart Chełm)

W Nowy Rok na lodowisku

Na lodowisku przy ul. Sienkiewicza w Chełmie zorganizowano świąteczno-noworoczne zawody lyżwiarские dzieci i młodzieży. W zabawie udział wzięło 25 osób, rywalizujących w jeździe slalomem oraz objeżdżaniu pachołków.

O miejscu decydowała suma czasów uzyskanych w obu konkurencjach. Oto klasyfikacja zawodów:

dziewczęta do lat 4 – 1. Agata Kołyga, 2. Róża Szoda, chłopcy do lat 6: 1. Miłosz Krystynek, 2. Michał Skibiński, 3. Bartek Pilipczuk, dziewczęta do lat 8: 1. Ania Pilipczuk, 2. Iga Jasik, 3. Julia Jarosz, 4. Emilia Kozińska, chłopcy do lat 8: 1. Wojciech Kołyga, 2. Philip Warchalewski, dziewczęta do lat 10: 1. Marysia Pilipczuk, 2. Olga

Jasik, 3. Amelia Grabińska, 4. Ola Misiec, chłopcy do lat 10: 1. Kuba Szymaszek, 2. Piotr Semeniuk, 3. Borys Sz wajkowski, 4. Marcel Gęba, chłopcy 11-13 lat: 1. Szymon Mróz, 2. Kuba Koziński, 3. Bartosz Misiec, dziewczęta 14-15 lat: 1. Gabriela Dyńska, chłopcy 14-15 lat: 1. Kacper Pilipczuk, chłopcy 16-18 lat: 1. Dawid Lubaś (kg)



Budowlanka z pucharem dyrektora Ekonomów



W środę, 8 stycznia, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się turniej piłki nożnej chłopców ze szkół średnich, o puchar dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie Edyty Chudoby. Zwyciężył Zespół Szkół Budowlanych

i Geodezyjnych.

Do zawodów zgłosiło się sześć drużyn z pięciu chełmskich szkół średnich. Po zaciętej rywalizacji, dzięki zwycięstwu w bezpośrednim starciu 3:0, pierwsze miejsce wywalczył Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych,



który w nagrodę otrzymał puchar dyrektora ZSEIM Edyty Chudoby. Drugą lokatę z tą samą ilością punktów, zajęła pierwsza drużyna gospodarzy Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych (puchar dyrektora MOSiR Bogdana Kudelskiego), a trzecią

Zespół Szkół Technicznych (puchar dyrektora MSZS Mariana Sikorskiego). Kolejne lokaty: 4. II LO, 5. ZSEiT, 6. ZSEIM II. Najlepszym bramkarzem wybrano Jakuba Wereszczyńskiego z ZST, królem strzelców (9 bramek) został Maciej Jabłoński z ZSEIM,



a najlepszym zawodnikiem turnieju Eryk Klimowicz z ZSEIM. Wydarzenie zorganizowali nauczyciele ZSEIM w Chełmie Piotr Moliński i Sebastian Kogut. Mecze sędziowali: Krzysztof Suski, Sebastian Kogut i Błażej Bereza. Organizatorzy dziękują dyrektorowi

MOSiR Bogusławowi Kudelskiemu za udostępnienie Miejskiej Hali Sportowej, a Krzysztofowi Suskiemu za pomoc w organizacji imprezy i sędziowanie spotkań.

(kg, fot. Arkadiusz Smolira z ZSEIM).



Bardzo dobry rok chełmskiego Kanku



15 turniejów, 83 medale. Rok 2024 był bardzo udany dla trenerów, zawodników i zawodniczek Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie.

Najważniejszymi turniejami na jakich pojawili się ludzie z Kanku były: Puchar Europy Karate Kyokushin w Katowicach, Nordic Cup w Turku (Finlandia) oraz Mistrzostwa Polski w Warszawie. Pozostałe zawody miały wysoką ogólnopolską lub międzynarodową rangę i odbyły się w następujących miejscowościach: Kąkolewnica, Stanin, Łuków, Dukla, Łabunie, Zambrów, Chełm, Zdanów i Tomaszów Lubelski. - Zawodnicy z naszego klubu stanęli łącznie 83 razy na podium, 20 razy na najwyższym stopniu, 26 razy na drugim i 37 razy na trzecim miejscu – mówi Waldemar Kozioł, prezes i trener Kanku. Klub na matach reprezentowało dwudziestu kilku zawodników z czego najwięcej sukcesów miała juniorka młodsza Estera Szopa, która wzięła udział w 11 turniejach zdobywając 9 medali z czego 6 za pierwsze miejsce. Drugim zawodnikiem Kanku okazał się Wojciech Szpunar, który startował 9 zawodach zdobywając 9 medali. Świetnie swoją przegrodę z rywalizacją sportową rozpoczął Paweł Podgórski, który biorąc udział w 5 turniejach, aż 7-krotnie stał na podium. Pozo-

stali wyróżnieni to: Dawyd Kovalchuk, Jevhenii Kovalchuk, Marta Śliwińska, Myroslav Kovalchuk i Szymon Pawłowski.

Klub nie ograniczył się tylko do udziału w różnego rodzaju imprezach w roli gości. 15 czerwca 2024 r. już po raz 14 był organizatorem Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin pod nazwą „Puchar Ziemi Chełmskiej”. Kanku w maju zorganizowało też, po raz jedenasty, seminarium szkoleniowe XI IKO Polesie Camp w Woli Uhruskiej. To bardzo duży dorobek organizacyjny jak na Klub Sportowy istniejący zaledwie 13 lat. - Braliśmy też udział w seminarium, obozach i zgrupowaniach ogólnopolskich i międzynarodowych organizowanych przez inne podmioty - dodaje Kozioł. - Miniony rok był bardzo pracowity zarówno dla ćwiczących jak i trenerów, pełen wydarzeń sportowych oraz bardziej owocny w medale od poprzedniego. Był też o wiele bardziej wymagający dla naszych klubowiczów, pełen trudnych decyzji i wyborów, odważnych zamierzeń, których musieli dokonać zarząd by nasi podopieczni mieli jak najlepsze warunki do treningu i możliwości stawiania się lepszym karateką. Pełni zapału do pracy otwierając wkraczamy w 2025 rok – podsumowuje sensei Waldemar Kozioł. (kg)

0 puchar prezesa Niedźwiadka Chełm

W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się noworoczny turniej piłkarski o puchar prezesa Niedźwiadka Chełm w rocznikach 2015/16. Zwyciężyli goście z Kowla w Ukrainie.

W turnieju wzięło udział 12 zespołów z Chełma, Hrubieszowa, Dorohuska, Różanki, Gminy Zamość i Kowla w Ukrainie. Po grach eliminacyjnych zwycięscy grup zmierzyli się w tzw. Lidze Mistrzów (trafiły tu: Akademia Futbolu 2 Chełm, Unia Hrubieszów 2015 i FC Kovel). Do Ligi Europy trafiły zespoły z miejsc drugich (Niedźwiadek 1 Chełm, Eko Różanka 2016, Gryf Gmina Zamość). W Lidze Konferencji wyładowały z kolei zespoły, które w grupach eliminacyjnych zajęły miejsca trzecie (Granica Dorohusk, Akademia Futbolu 1 Chełm, Eko Różanka 2015). Wreszcie w Lidze Narodów spotkały się zespoły z miejsc czwartych (Unia Hrubieszów 2016, Niedźwiadek 2 Chełm i Niedźwiadek 2016 Chełm).

Ostateczna klasyfikacja w poszczególnych z lig przedstawia się następująco: LIGA NARODÓW – 1. Niedźwiadek 2016 Chełm, Unia Hrubieszów 2016, 3. Niedźwiadek



2 Chełm. LIGA KONFERENCJI – 1. Eko Różanka 2016, 2. Akademia Futbolu 1 Chełm, 3. Granica Dorohusk. LIGA EUROPY – 1. Gryf Gmina Zamość, 2. Niedźwiadek 1 Chełm, 3. Eko Różanka 2015. LIGA MISTRZÓW – 1. FC Kovel, 2. Akademia Futbolu 2 Chełm, 3. Unia Hrubieszów 2015.

Królem strzelców został Witalij Kononczuk (FC Kovel, 11 bramek), najlepszym zawodnikiem Kordian Krzysiak (Akademia Futbolu

Chełm), a najlepszym bramkarzem Alan Dudek (Unia Hrubieszów). Wyróżniający się zawodników z poszczególnych klubów: Niedźwiadek 2016 Chełm – Krzysztof Unkiewicz, Unia Hrubieszów 2016 – Julian Pruszyński, Niedźwiadek 2 Chełm – Wojciech Kurciewicz, Eko Różanka 2015 – Antoni Michalec, Akademia Futbolu 1 Chełm – Maciej Koszela, Granica Dorohusk – Igor Ostrowski, Gryf Gmina Zamość – Damian Woźnica,

Niedźwiadek 1 Chełm – Józef Korciut, Eko Różanka 2015 – Piotr Głowiński, FC Kovel (Ukraina) – Pawło Matwijczuk, Akademia Futbolu 2 Chełm – Leon Droń, Unia Hrubieszów 2015 – Dominik Fusiara. Nagrody wręczali prezes Niedźwiadka Chełm Marian Sikorski oraz wiceprezes klubu Anatol Obuch. Zawody sędziowali: Sławomir Kuźmicki, Tomasz Domański, Krzysztof Suski i Artur Przechocki. (kg)

Noworoczny trening w Satori

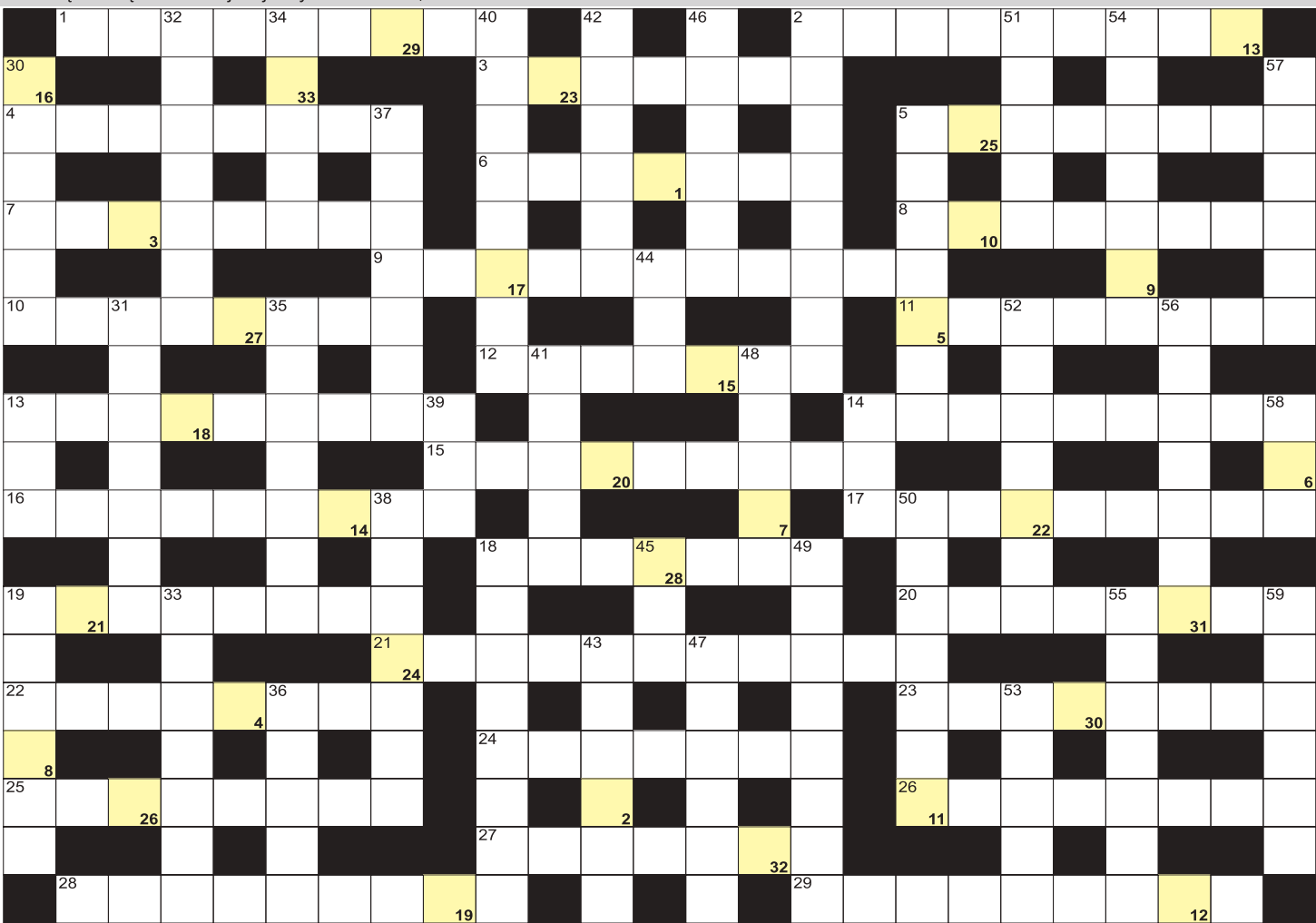


Shirokuma Dojo było miejscem noworocznego treningu Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, w którym wzięli też udział przedstawiciele innych klubów i szkół karate.

W niedzielę, 5 stycznia, w głównym Dojo Satori odbył się pierwszy tegoroczny trening, w którym uczestniczyło 18 karateków reprezentujących: Lubelski Klub Karate Kyokushin, Zamojski Klub Karate Kyokushin, Biały Klub Karate Kyokushin, Radzyński Klub Karate Kyokushin „Raptor”, Ikigai Klub Sztuk Walki Stanin, Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, Karate Kyokushin Krasnystaw oraz oczywiście gospodarzy Chełmską Szkołę Karate Kyokushin „Satori”. Zajęcia poprowadził Shihan Jacek Czerniec (6 dan), w asyście Krzysztofa Polichy (5 dan). Trening składał się z kihon-geiko, ido-geiko oraz kata. Następnie omówione zostały bieżące sprawy związane z kalendarzem imprez i wydarzeń na ten rok. (kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) łopatką do badania gardła; 2) dawny rejent dzisiaj; 3) sadzonka, flanca; 4) układy, znajomości; 5) szlachetne lub nerkowe; 6) jeździectwo inaczej; 7) miasto z Krupówkami; 8) okresowa zmiana sierści; 9) współzawodnictwo; 10) dawny zarządca stadniny; 11) córka Rembrandta; 12) El Greco i Renoir; 13) pasmo górskie z Hermonem; 14) opaska akcyzowa; 15) ciężarowe i osobowe; 16) wizytujący lub tytularny w dyplomacji; 17) zwyczaj towarzyski; 18) napisał "Raport Pelikana"; 19) pod ubraniem; 20) katastrofa, katastrofizm; 21) inaczej odszczurzenie; 22) wojsko stacjonujące w mieście; 23) medyczny w karetce; 24) wynajęta do pilnowania sklepu; 25) pospolity to macierzanka, przyprawa; 26) żona Orfeusza; 27) drukarze, szkodniki drzew; 28) muzyk kościelny; 29) uczestniczka spływów. **PIONOWO:** 2) gwałtowny atak na siły wroga; 5) wieczorny posiłek; 13) Alicja dla przyjaciół; 14) rogaty znak Zodiaku; 18) spódnica z żakietem; 19) stolica Kolumbii; 30) głośne zawołanie; 31) dostojni obywatele miasta; 32) ruskie lub z kapustą; 33) stolica amerykańskiego stanu Michigan; 34) zając morski; 35) klamerka do prania na suszarce; 36) filozof z Kition; 37) fizostygmina inaczej; 38) kolonizator, kolonista; 39) Narodowe Siły Rezerwowe; 40) zbiór starych dokumentów; 41) rzeka w Dachau; 42) najwyższy szczyt Beskidu Małego; 43) bojaźliwy, strachliwy człowiek; 44) mała Izabela; 45) nocne koszmary; 46) dawniej młodzieniec z zamożnej rodziny; 47) schwytać, upolować rybę; 48) rośliny lecznicze; 49) naprawi samochód; 50) najważniejsze w kościołach; 51) i Polański, i Gierzych; 52) kalong, pies latający; 53) rzeka we Władysławowie; 54) największa wyspa na Jeziorze Wiktorii; 55) graniczy z Kolumbią; 56) mąż pisarki Virginii Woolf; 57) grecka bogini dnia; 58) skrót sportowców akademickich; 59) miasto Ottona Lilienthala.



imię i nazwisko

KUPON
krzyżówka 1/2025

adres

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru

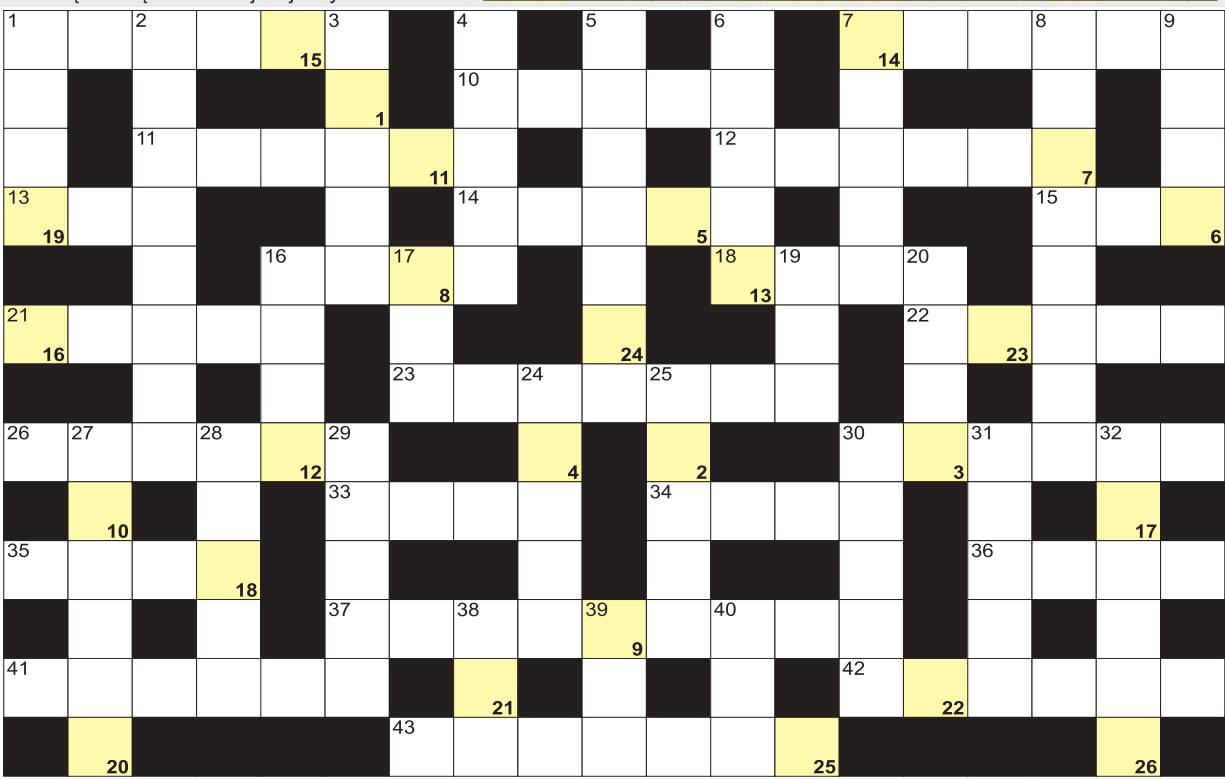
2/2024 otrzymuje **Marta Tokarzewska**

(Rudka), a nagrody-niespodzianki: **Elwira Świergalska**

(Rejowiec Fabryczny) i **Weronika Daniło** (Kamień).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) dziennikarska rozmowa z gwiazdą; 7) mąż Balladyny w dramacie Słowackiego; 10) pieprzowa wśród ziół; 11) słynna wieża w Paryżu; 12) między latem a zimą; 13) symbol kalorii; 14) między latem a zimą; 15) płaci je importer; 16) rakiety albo prątniki; 18) stop żelaza z węglem; 21) Południowa z Seulem; 22) mityczna małżonka Ozyrysa; 23) przyklejany na skaleczenie; 26) Frodo Baggins z powieści Tolkiena; 30) miasto Igrzysk z 1998 roku; 33) dyskiem lub młotem na zawodach; 34) najwyższy wulkan w Europie; 35) ssak z ciosami i trąbą; 36) słynne muzeum sztuki w Paryżu; 37) dawny środek na mole; 41) gerbery i piwonie; 42) Tusk, premier Polski; 43) ma stolicę w Hanoi. **PIONOWO:** 1) towarzyski taniec z Wiednia; 2) waleń z oceanu; 3) Daniel, autor powieści o Robinsonie Cruzoe; 4) wielki, okazały budynek; 5) "...znaleziony w Saragossie", powieść Jana Potockiego; 6) mityczny ojciec Edypa; 7) cynamonowiec chiński krócej; 8) ręka lub noga; 9) jedna z warstw leśnych; 16) czerwone kwiaty w zbożu; 17) dawne narzędzie do młocki; 19) trasa lotu pocisku; 20) stolica Peru; 24) At dla chemika; 25) z koniczynką w talii; 27) polowanie z nagonką; 28) pęcherzyk z mydła inaczej; 29) ogony sukien ślubnych; 30) atak na bank lub kantor; 31) wzgórze z Rowem Jordanu; 32) "Antek" autorstwa Bolesława Prusa; 38) federalny urząd śledczy w USA; 39) urodzenia lub małżeństwa z USC; 40) Świątek, polska tenisistka.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Daniel Hurst – mistrz psychologicznych thrillerów, który zaskakuje na każdym kroku

Brytyjski pisarz Daniel Hurst to jedno z najświeższych nazwisk na literackiej scenie, które zyskało szerokie uznanie dzięki swoim psychologicznym thrillerom. Pochodzący z północno-zachodniej Anglii autor błyskawicznie zyskał rzeszę wiernych czytelników na całym świecie, a jego książki stały się synonimem napięcia, zaskakujących zwrotów akcji oraz mistrzowsko skonstruowanych postaci. Choć jego kariera literacka jest stosunkowo krótka, to zdobył już liczne nagrody i wyróżnienia, a jego twórczość doczekała się pochwał zarówno ze strony krytyków, jak i czytelników.

Dla tych, którzy jeszcze nie mieli okazji poznać twórczości Daniela Hursta, przygotowaliśmy dwie wyjątkowe propozycje, które z pewnością zaspokoją głód emocji i napięcia.

„Zemsta rodziców” – thriller, który wciąga od pierwszego rozdziału

W „Zemście rodziców” Hurst udowadnia, że jest mistrzem w tworzeniu psychologicznych portretów postaci. Fabuła książki trzyma w napięciu od pierwszych stron, a każdy kolejny zwrot akcji jest równie nieoczekiwany, co fascynujący. Główne postaci, Sara i Guy, prowadzą na pozór spokojne, brytyjskie życie. Mają piękny dom, spełnione marzenia i dwoje dzieci, które kochają ponad wszystko. Jednak sytuacja zaczyna się zmieniać, gdy ich piętnastoletni syn Jacob zaczyna zachowywać się coraz dziwniej. Zaniepokojeni rodzice próbują dociec przyczyn jego niepokojących zmian, ale sytuacja eskaluje w sposób, którego nikt się nie spodziewa. Kiedy chłopak trafia do szpitala po brutalnym pobiciu, tajemnice

wychodzą na jaw, a w życie rodziny wkrada się niepokojąca zemsta.

„Żona lekarza” – intryga, która nie pozwala odłożyć książki na bok

W „Żonie lekarza” Hurst ponownie daje popis swojej talentu do tworzenia zawitych fabuł pełnych kłamstw, zdrad i niebezpiecznych sekretów. To historia, w której nic nie jest takie, jak się początkowo wydaje. Autor zręcznie wciąga czytelnika w misterne skonstruowaną intrygę, pełną zwrotów akcji, które zaskakują na każdym kroku. W tej książce nie brakuje zdrad, kłamstw, zemsty, a nawet morderstwa. Zakończenie książki z pewnością wbije w fotel każdego czytelnika, który do samego końca nie będzie w stanie przewidzieć, co wydarzy się na kolejnych stronach.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 52/2024. Książkę Helen Hardt pt. „Surrender” otrzymuje **Bożena Braclawska**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książki „Cienie pośród mroku” autorstwa Remigiusza mroza. Aby je zdobyć, wystarczy do 24 stycznia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 27 stycznia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,

chcę wygrać książki Daniela Hursta „Zemsta rodziców” i „Żona lekarza”.

Moje dane:

.....

/imię, nazwisko, nr tel/

